10-1258770
BIBLIOTHEQUE CANTONALE
ET UNIVERSITAIRE
AVENUE DE ROME 2A
FRIBOURG

Mercredi 30 juillet 1986

LA LIBERTÉ

J.A. 1700 Fribourg 1 1 fr.
Nº 250

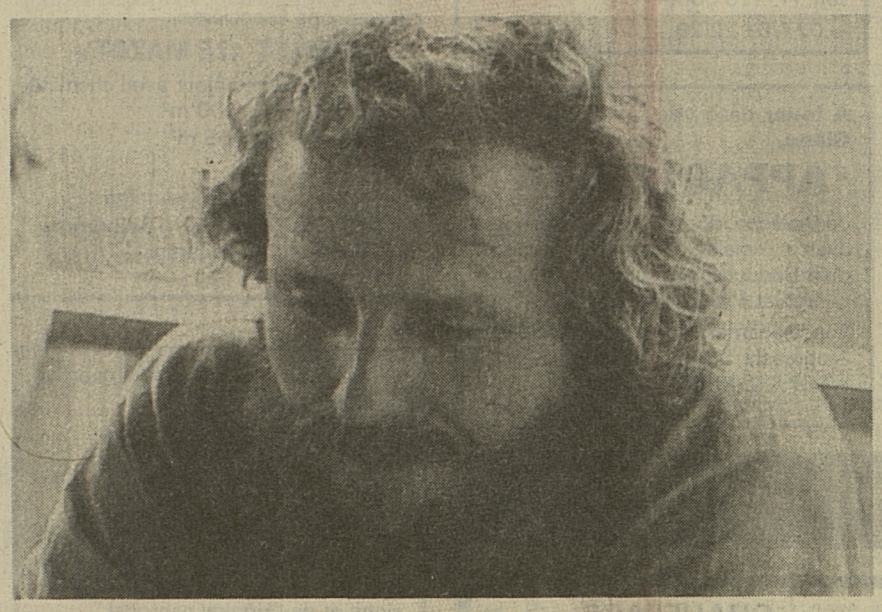
Le 1er Août à Estavayer-le-Lac
Malgré la commune...
13

Autres regards
Fraîcheur américaine
19

Coopérant suisse au Nicaragua

Deuxième assassinat

Un peu plus de cinq mois après l'assassinat du Fribourgeois Maurice Demierre, un coopérant suisse est à nouveau tombé au Nicaragua, victime des guérilleros antisandinistes. Il s'agit du Vaudois Yvan-Claude Leyvraz, 32 ans, originaire de Peney-le-Jorat (VD), qui se trouvait au Nicaragua depuis 1983, annonce le Département fédéral des affaires étrangères. Cet événement pose à nouveau le problème de l'engagement de la Suisse et d'organisations helvétiques dans le domaine de l'aide au développement au Nicaragua. (AP)

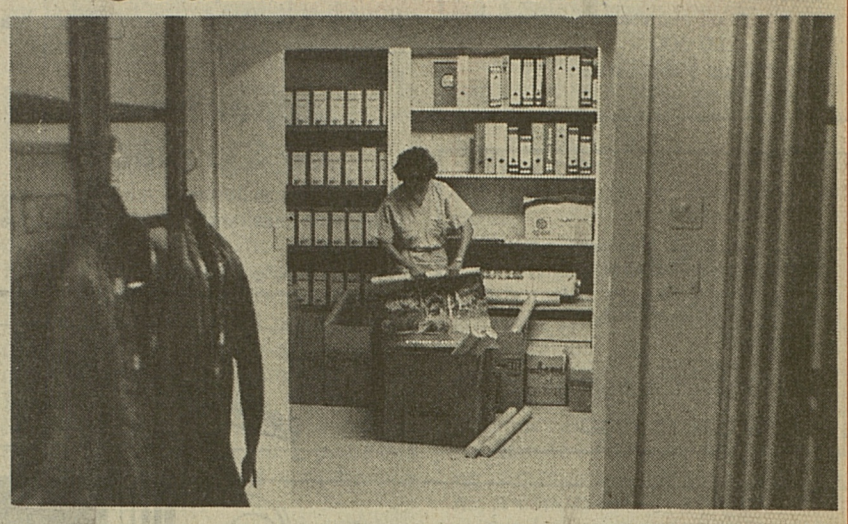


Keystone

3 12

Office du tourisme de Fribourg

Coulisses du sourire



Expédier dans le monde des affiches vantant Fribourg... Voilà l'une des activités de l'Office du tourisme de la capitale. Mais cette activité de coulisses (ou de cave, notre photo Alain Wicht) n'est pas la seule de ce service installé depuis peu au cœur de Fribourg.

17

Davantage

Retournons un instant le scénario. Des soldats soviétiques tuent en Afghanistan un médecin issu de la haute bourgeoisie zurichoise, engagé aux côtés des maquisards dans une organisation bien cotée à la bourse des valeurs humanitaires. Cela pourrait fort bien se produire.

COMMENTAIRE

Se limiterait-on, au Département des affaires étrangères, à regretter cette mort, à présenter des condoléances à la famille endeuillée, à rappeler les problèmes posés par la présence de Suisses parmi les patriotes afghans? De surcroît, Berne ne jugerait-il pas nécessaire d'intervenir à Moscou, dans l'immédiat tout au moins? Cette attitude serait sans doute – et avec raison – sévèrement jugée par la presse helvétique, alémanique particulièrement.

On sait bien que l'indignation, les vociférations et les accusations à bon marché ne sont pas les plats préférés des diplomates. Réserve et mesure sont le plus souvent à leur menu. Il n'y a rien là que de très normal. La Suisse est un très petit pays. Elle ne peut donner du poing sur la table à la façon des grands, quand un de ses ressortissants perd la vie en prenant sa part du malheur des autres.

Mais une juste appréciation de ses propres moyens ne devrait quand même pas conduire le Gouvernement helvétique à la pusillanimité. De jeunes Suisses quittent l'étouffant bien-être de leur pays pour coopérer au développement d'Etats serrés à la gorge par une menace d'effondrement économique. Ils sont les héritiers de leurs ancêtres des cantons primitifs ligués contre un empire aussi puissant à l'époque que le sont aujourd'hui les Etats-Unis. Leur œuvre est pacifique. Elle a l'aval ou l'appui de la très officielle coopération technique.

Ces jeunes gens affrontent sciemment des dangers. La mort d'Yvan-Claude Leyvraz, survenant dans les mêmes circonstances que celle de Maurice Demierre, exige davantage que quelques formules protocolaires. Les buts des «contras», largement financés par Washington, sont clairs: isoler Managua, priver les sandinistes du concours de volontaires étrangers. Ces assassinats ne sont pas aveugles. Ils sont signés. Berne ne peut feindre de l'ignorer.

François Gross

Coupe de Berne: deux victoires suisses

Une finale «locale»

COUPE PHILIPS

Les spectateurs assisteront à une finale suisse lors de la Coupe de Berne.

En effet, Young Boys a battu Gremio Porto Alegre avant que l'équipe suisse ne prenne le meilleur sur le champion de Hollande le PSV Eindhoven.

Sur notre photo, Heinz Hermann s'élève au-dessus de McDonald (10) et Nielsen.

Keystone

20

Nitrates dans les eaux fribourgeoises

En augmentation...

Il y a deux ans, un rapport du Laboratoire cantonal mettait en cause 15 communes fribourgeoises: leurs eaux avaient trop de nitrates! Parmi elles, Courtion-Misery (notre photo Alain Wicht). Si aujourd'hui cette commune a corrigé le tir, d'autres sont à nouveau en cause. Le chimiste cantonal est formel: «La situation ne s'est guère améliorée».

13

Où sont les enfants?

Guillaume Tell, ta pomme se ride!

ENQUÊTE

Attention! Notre société occidentale vieillit. Cela posera de redoutables problèmes à nos enfants. Aujourd'hui, le regard de deux démographes, l'un tourné vers le passé – riche d'enseignements – l'autre, vers un avenir déjà inscrit dans notre présent.

Keystone

7

LA LIBERTÉ
114e ANNÉE

13 Grand Séminaire: le patron s'en va

15 Fribourg: la «petite» dernière de l'Ambulance

20 Escrime: l'Italie invincible?

21 Hippisme: Barras et Ulrich sans rivaux

6 9 Mortuaires

RÉDACTION (037) 82 31 71 INFOMANIE 243 343 ABONNEMENTS 82 31 21 PUBLICITÉ 81 41 81

IMMOBILIER

Fribourg
Cherchons à acheter évent. à louer, à proximité de la gare, une surface d'env. 130 m² pour
CABINET DE MÉDECIN DENTISTE
Faire offres:
Bureau d'architecture Kohler + Partner, 3032 Hinterkappelen,
☎ 031/36 10 44

A vendre **Chablais vaudois**
maison ancienne 1847
extérieur neuf, intérieur à transformer + grange-écurie + 760 m² de terrain.
Situation idéale au centre d'un village, en pleine expansion.
Prix: Fr. 350 000.–
Hypothèque à disposition.
☎ 025/77 25 94

A louer,
cause départ,
RAVISSANT 3½ PIÈCES
Loyer: Fr. 920.–
+ acompte chauffage.
☎ 037/22 13 03

A vendre, à 12 km de Fribourg, direction La Roche
maison
(chalet)
compr. 4 ch., cuisine, jardin arborisé, mi-confort.
Libre de suite.
Prix Fr. 315 000.–
Renseignements:
Immaco SA
☎ 037/46 50 70

A louer, à Marly,
appartement 4½ pièces
(cuisine complètement aménagée, machine à laver la vaisselle, moquettes);
et
appartement de 3½ pièces
Service de conciergerie.
Entrtée en jouissance 1er août ou à convenir.
Sogerim SA, ☎ 22 33 03

---

je suis donneur de sang!

A vendre, à Villaz-Saint-Pierre,
villa plain pied
de 5 pièces, grand salon, cuisine équipée, garage double, terrain de 1400 m². Prix de vente: Fr. 395 000.–
Pour tous renseignements s'adresser à:
Agence immobilière IVAC SA
Case postale 16 — 1564 Domdidier
037/75 31 35

Loèche-les-Bains/VS
Holländer möchte seine schöne
2-Zimmer-Wohnung
mit grosser Terrasse (17 m²) verkaufen. Fr. 175 000.–
☎ 027/61 22 29

A louer dans villa, **à Villars-sur-Glâne,**
APPARTEMENT
de 6 pièces, dont 3 chambres à coucher, cuisine agencée, salle d'eau/douche, hall, cave et galetas, garage et petit jardin.
Renseignements et informations:
Progressia Société de gestion SA,
☎ 037/22 63 66
17-1853

A louer pour le 1.10.86 à **Villars-sur-Glâne**
appartement de bon standing 3½ pièces
avec grand balcon, soleil et vue.
Loyer mensuel Fr. 1170.–, charges comprises.
Pour visiter, Mme Bourquenoud, ☎ 24 69 09.
Pour traiter: LA BÂLOISE, service immobilier, place Pépinet 2, Lausanne, ☎ 021/22 29 16

Domaine privé de l'Alpe-des-Chaux près Villars, à vendre d'urgence!
pour raisons financières
CHALET «LE MAZOT»
madriers anciens, séjour avec cheminée, 2 chambres, env. 100 m².
Terrain aménagé 765 m²
Fr. 400 000.–
Pour visites ou renseignements:
SI Alpes-des-Chaux SA, 1882 **Gryon,**
S. Schimek ou M. Albertini,
☎ 025/68 15 52

A louer, pour tout suite, dans quartier résidentiel (Gambach),
appartement de 4 pièces
(140 m²)
dans villa rénovée (haut standing), tranquillité absolue, 4 min. de la gare, proche des écoles des deux confessions et de l'Hôpital cantonal.
Grande cuisine habitable, galerie, cachet, poutres, parc et jardin, garage dans la maison, orientation sud, vue sur Fribourg et les Alpes.
Renseignements:
☎ 037/71 52 60, ou écrire à case postale 153, 3280 Morat.
17-1883

À LOUER À CORMAGENS
4 km de Fribourg,
dir. Morat,
un grand appartement/habitation
comprenant:
3 chambres à coucher - salon - salle à manger - parois boisées - hall meublable - galerie - cheminée de salon - grande cuisine aménagée, lave-vaisselle - grande salle d'eau - W.-C. séparés. Terrasse extérieure de 200 m² avec cheminée - places de parc extérieure.
Libre dès fin septembre 1986.
Loyer mensuel: Fr. 1600.–.
Chauffage électrique.
SOGERIM SA, ☎ 22 33 03

A louer à Vuisternens-en-Ogoz
surfaces de stockage
500 à 2000 m² et beaux bureaux (120 m²). Charge utile de stockage 350 kg au m². Possibilité d'habitation. Conditions avantageuses.
Libre de suite.
S'annoncer au ☎ 037/82 31 65
17-1823

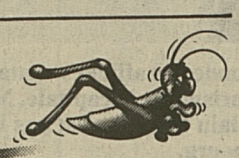
A vendre à Misery dans quartier tranquille et ensoleillé
CHARMANTE VILLA NEUVE
de 6 pièces, 2 salles d'eau, garage pour deux voitures, jardin, 959 m²
Pour traiter après hyp. Fr. 100 000.–
Agence Immobilière J.-P. Widder
Place de de la Gare 5
1700 Fribourg
Tél. (037) 22 69 67

Zu vermieten an bester Geschäftslage ab September 1986 in
Murten
Verkaufs-, Praxis-, Büros- und Lagerräume
sowie Räume für
stilles Gewerbe, Dienstleistung und Ausstellung.
Mietzinse Fr. 140.– bis 240.–/m² jährlich (netto).
Bitte verlangen Sie unsere unverbindlichen Unterlagen oder eine Besichtigung auf Platz.
TITAG AG, Kirchenfeldstrasse 79, 3000 Bern 6,
☎ 031/43 53 33

A vendre à Estavayer-le-Lac
appartement de 2-2½ et 4 pièces
Situation tranquille,
à proximité du lac.
Prix: dès Fr. 112 000.–
j. ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg
☎ 037/22 64 31
037/22 75 65
ouverture des bureaux 9-12 et 14-17 h.

---

un emploi ?



ideal job romont
037/522001
Attention!
Notre consultation sera fermée
le jeudi 31 juillet 1986
ideal job
Conseils en personnel

La publicité décide l'acheteur hésitant

ICI
votre annonce aurait été lue par près de
90 000
personnes.

EMPLOIS

Regamey Chevalley SA
CHAUFFAGE-VENTILATION CLIMATISATION
cherche
dessinateurs en chauffage
monteurs en chauffage
qualifiés.
Entrée tout de suite ou à convenir.
☎ 021/23 13 24, de 7 h. à 7 h. 30 ou de 13 h. 30 à 14 h.
Agences de placement s'abstenir.
7782

Haben Sie Interesse, in einem echt spannenden Beruf zu arbeiten? Dann bietet Ihnen die Werbung ein ausgesprochen lebhaftes Tätigkeitsfeld.

Als Bindeglied zwischen Wirtschaft und Medium/Presse ist PUBLICITAS der grösste Dienstleistungsbetrieb auf diesem Gebiet.

Um das dynamische Team der Abteilung Promotion und Verkauf unserer Pachtblätter zu ergänzen, würde es uns freuen, eine(n)

junge(n) Acquisiteur(euse) per Telephon

in unsere Gruppe aufzunehmen. Er(sie) sollte zweisprachig, deutscher Muttersprache, zwischen 22 und 30 Jahre alt sein und einen gewissen «Punch» besitzen. Wir möchten dem(der) neuen Mitarbeiter(in) die telephonische Acquisition der Annoncen im deutsch- und französischsprechenden Teil des Kantons Freiburg anvertrauen.
Neben dieser Arbeit, die der persönlichen Initiative grossen Raum lässt, bieten wir eine fortwährende, branchenbezogene Ausbildung sowie alle Sozialleistungen eines grossen Unternehmens.

Eintritt: Ab September 1986

Fühlen Sie sich angesprochen und glauben Sie, den Anforderungen gewachsen zu sein, so senden Sie bitte Ihre Offerte mit vollständigem Lebenslauf an

z.Hd. Herrn CRAUSAZ
2, rue de la Banque, 1701 Freiburg

PUBLICITAS

Restaurant demande
JEUNE FILLE ou DAME
pour l'ouverture le matin et seconder la patronne,
☎ 029/5 15 34.
17-122655

Cuisinière
cherche
PLACE
dans colonie
ou remplacement
☎ 029/2 92 68
17-461162

Maçon,
expérimenté,
cherche
travaux de maçonnerie
ou autre.
☎ 45 20 66
à partir de 19 h.
17-303537

EMPLOIS

Restaurant-Pizzeria CENTRO
Centre commercial
Avry-sur-Matran
cherche pour le 25 août ou entrée à convenir,
JEUNE CUISINIER(ÈRE)
avec certificat de capacité.
Fermeture du restaurant: du lundi au vendredi 20 h., samedi à 17 h.,
dimanche et lundi matin fermé.
Veuillez téléphoner
au 037/30 17 54
17-1061

Pour élagage et transcription de textes littéraires, **je cherche**
collaboratrice
dynamique et qualifiée disposant de quelques heures par semaine.
Eventuellement à domicile.
De préférence, région Fribourg, Morat, Payerne.
Veuillez adresser votre offre (avec numéro de téléphone) sous chiffre 17-303526, à Publicitas SA, 1701 Fribourg.

Urgent!
Bureau de la place à Estavayer-le-Lac, cherche
SECRÉTAIRE
pour emploi temporaire, à la demi-journée, période du 1er août au 31 décembre 1986.
Exigence: habile dactylo.
Discrétion.
☎ 63 12 18
17-36904

Restaurant-Pizzeria CENTRO
Centre commercial
Avry-sur-Matran
cherche pour le 1er août ou entrée à convenir,
UNE SOMMELIÈRE
fixe ou à temps partiel.
Fermeture du restaurant: du lundi au vendredi 20 h., samedi à 17 h.,
dimanche et lundi matin fermé.
Veuillez téléphoner
au 037/30 17 54
17-1061

Estivaleries

Etre marxiste ou pas

Eberluée, cette étudiante espagnole qui vient d'arriver en Suisse! Intéressée par l'exposition « Le Valais avant l'histoire » (elle se spécialise dans la préhistoire) elle a écrit samedi à l'Office du tourisme de Sion. Le mardi suivant, elle reçoit une réponse avec tous les renseignements utiles. On la met même en contact avec les musées concernés.

Il est vrai que les administrations ne font pas partout preuve d'autant de célérité. Il y a quelques années, je m'étais rendu au Congo avec un photographe. Nous avions obtenu toutes les autorisations nécessaires, sauf celle de photographier. Au bureau de l'« agit-prop », à Brazzaville, j'ai demandé au fonctionnaire compétent combien de temps il nous faudrait pour avoir ce fichu papier, sans lequel nous étions paralysés. « Pas plus de quinze jours, j'espère, parce que nous ne comptons pas rester plus longtemps dans le pays! » lui ai-je lancé, provocateur.

– Oh non, m'a-t-il répondu avec un large sourire. A Moscou, où ils sont vraiment marxistes, il ne faut pas quinze jours. Alors ici, où l'on est certes marxistes, mais pas autant, le délai sera plus court.

En fait, il nous a fallu d'innombrables démarches, l'intervention d'amis congolais bien placés et des trésors de patience pour recevoir ce permis. Au bout de dix jours.

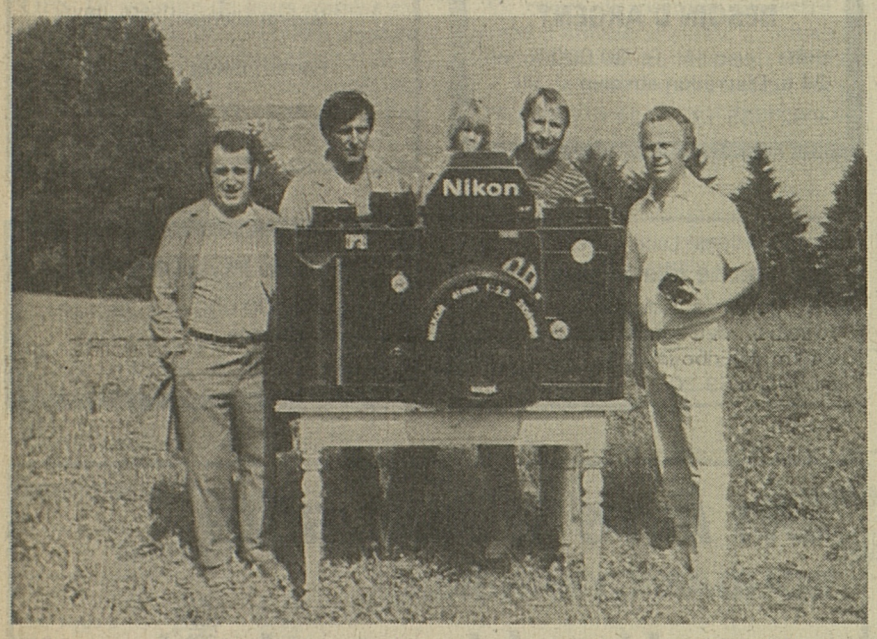
Ils étaient déjà plus marxistes qu'ils ne le pensaient, les Congolais!

Michel Bavarel

P.-S. Bon, le moment est venu de quitter ce coin de journal que j'avais squatté durant ces quelques semaines estivales. Je vous lâche enfin les baskets avec le tiers monde! Si, si, je vous entends râler d'ici. Je vous connais: quand il s'agit de voter sur le secret bancaire, sur « Etre solidaire » ou sur l'ONU, qu'est-ce que vous mettez dans l'urne? Allez, on ne va pas se disputer à l'heure des adieux! Mais dites-vous bien qu'au train où vont les choses démographiques – vous lirez dans ce numéro une interview à ce sujet – vous n'en avez pas fini avec le tiers monde. Tout de bon quand même!

Clic, clac, sur le Cervin

Une pub d'un goût douteux...



Un appareil de photo géant, pesant plus de 100 kilos et photographiant gratuitement les alpinistes qui ont réussi à vaincre le Cervin, a été installé par hélicoptère mardi, presque au sommet du géant valaisan.

VALAIS

L'opération a été marquée par la protestation du Club alpin de Zermatt, qui s'insurge contre cette profanation de la «reine des montagnes».

Dans des tracts distribués, le président de la section du CAS de Zermatt, M. Willy Hofstetter, l'installation d'une caméra dans un but publicitaire constitue une nouvelle atteinte au Cervin et va dans le sens opposé au respect que mérite cette montagne. Les quelque 800 membres de sa section, «déçus et choqués, considérent cette action de mauvais goût et protestent contre une publicité scandaleuse».

L'opération, qui a coûté 50 000 francs, s'est déroulée sans problème. Chaque alpiniste reçoit gratuitement sa photo. L'appareil est conçu pour résister à la glace, au froid jusqu'à 30 degrés sous zéro et à des coups de vent de 250 km/heure. Un signal automatique alerte Zermatt dès que la bobine de 250 photos est terminée. Toute l'installation sera enlevée définitivement à la fin de l'été. Il était question de poser cet appareil au sommet du Cervin soit à 4478 mètres, mais pour des raisons techniques et à la suite de certaines protestations, l'installation s'est fait à hauteur du refuge de Solvay, soit à 4000 mètres d'altitude. (ATS)

Vins valaisans

Négociants contre producteurs

L'Union des négociants en vin valaisans tente de faire pression sur les producteurs du canton. Réunie en assemblée extraordinaire mardi à Sion, elle a décidé d'assortir de conditions le versement du dernier acompte pour la vendange 85.

Les vignerons recevront ainsi encore 49 centimes par kilo de chasselas, soit un prix total de 2,99 francs, indemnités de transports comprises, pour autant que la récolte valaisanne de cette année ne dépasse pas 45 millions de litres.

Le maintien de la récolte totale suisse à 110 millions de litres et la mise sur pied rapide du plan d'assainissement du marché proposé par la Fédération valaisanne des vignerons sont les deux autres conditions fixées par les négociants valaisans. Si ces trois conditions n'étaient pas réunies, ils ne verseraient que 29 centimes aux producteurs. La semaine dernière, l'Opeval, l'organisation professionnelle de l'économie viti-vinicole valaisanne, avait convenu que la récolte prochaine du canton ne pourrait pas dépasser les 50 millions de litres. Or, avec une marge de 10% à la hausse ou à la baisse, elle est déjà estimée à 65 millions de litres. (ATS)

Coopérants suisses au Nicaragua

Deuxième assassinat

Un membre de l'Œuvre suisse d'entraide ouvrière (OSEO), Yvan Leyvraz, âgé de 32 ans, a été tué lundi au Nicaragua, lors d'une attaque qui a également coûté la vie à deux autres coopérants européens, ainsi qu'à deux fonctionnaires nicaraguayens. Cet attentat par ailleurs remet en cause, aux yeux du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE), l'engagement d'organisations humanitaires suisses au Nicaragua.

L'attaque du véhicule à bord duquel avaient pris place les cinq victimes s'est produite à 200 km au nord de Managua, dans la province troublée de Jinotega, proche de la frontière avec le Honduras, et considérée comme une base de la «contra» antisandiniste. Outre Yvan Leyvraz, l'attentat a coûté la vie à un coopérant ouest-allemand, Bernhard Kalbenstein, un coopérant français ayant acquis depuis peu la nationalité nicaraguayenne, Joël Fioux, ainsi que deux responsables locaux nicaraguayens, Mario Acevedo et William Blandon.

Les circonstances exactes de ce qui, selon toute probabilité, est une attaque des contre-révolutionnaires de la Force démocratique nicaraguayenne (FDN) sont encore mal définies. Certaines informations font état d'une embuscade, d'autres d'une mine qui aurait sauté au passage du véhicule dans lequel se déplaçaient les cinq personnes. Par ailleurs, cet attentat pose à nouveau le problème de l'engagement de la Suisse et d'organisations suisses dans le domaine de l'aide au développement au Nicaragua, a indiqué mardi le DFAE dans un communiqué.

Continuer ou pas...

Le chef de la division des opérations de la coopération au développement du DFAE, Henri-Philippe Cart, s'était du reste rendu en mission au Nicaragua du 5 au 23 juillet et le DFAE attend son rapport. Sur cette base ainsi que sur la base d'autres éléments d'appréciation, non précisés, le chef du DFAE ou le Conseil fédéral décideront de poursuivre ou non l'engagement de la Suisse au Nicaragua, indiquait encore le communiqué.

De son côté, le responsable des projets OSEO en Amérique centrale, M. Max Leuzinger, a considéré mardi lors d'un téléphone à l'ATS, comme «absurde et cynique» l'éventualité d'un retrait du Nicaragua. Ce serait «faire le jeu de la contra», a-t-il précisé, alors qu'une majorité de Nicaraguayens ne désavoue pas l'action humanitaire. M. Leuzinger a par ailleurs indiqué que l'OSEO tiendrait compte désormais encore davantage que par le passé des conditions de sécurité attachées à l'aide humanitaire.

Yvan Leyvraz, selon ses proches, n'était du reste ni un naïf ni une tête brûlée, et ne sous-estimait pas les dangers encourus. Là où il travaillait, tout le monde le connaissait comme le «chele» (le grand blond). On l'appelait aussi «Pelo de oro» (cheveux d'or). Comme envoyé de l'OSEO, il exerçait la fonction de conseiller technique du ministère du logement. Il travaillait principalement dans une zone du Cua, à environ 80 km au nord de Matagalpa.

Yvan Leyvraz est né le 30 janvier 1954 à Aigle et a accompli sa scolarité à Saint-Cergue (VD) où son père était gendarme. Après un apprentissage de monteur électricien à Nyon, Yvan a eu différents emplois. L'hiver, il travaillait à Saint-Cergue comme moniteur de ski.

Un premier voyage à Quito (Equateur), avec un ami, a éveillé son intérêt pour l'Amérique latine. D'autres voyages suivirent, dans d'autres pays, comme le Pérou. Par la suite, survint son engagement avec l'OSEO au Nicaragua.

Yvan Leyvraz était responsable d'un programme de construction en collaboration avec la population. Son groupe a ainsi construit un ensemble de 40 maisons, dans le cadre d'un plan de regroupement et de relogement de paysans, forcés de quitter leur terre à cause des attaques de la «contra».

Enfin, le Parti socialiste suisse, dans un communiqué diffusé mardi à Berne, a condamné cet attentat perpétré contre des personnes «non armées». Il condamne également la politique américaine de soutien à la «contra», responsable, selon le PSS, des attaques répétées contre des entreprises humanitaires. (ATS)

Recherches pour retrouver le meurtrier du chef de la police du Liechtenstein

Saint-Gall s'associe

Le chef de la Police criminelle du Liechtenstein, M. Hans Hassler, a été abattu hier peu après midi au cours d'une action de recherche. Le meurtrier a pu prendre la fuite.

M. Hassler et un de ses collègues voulaient raccompagner chez elle une jeune fille qui avait été victime d'un viol vendredi. La police saint-galloise collabore avec la police du Liechtenstein pour retrouver le meurtrier, Reinhard Menches, un ressortissant allemand de 32 ans, comme l'a indiqué la police du Liechtenstein.

Dans la nuit de vendredi à samedi une fusillade avait déjà eu lieu dans l'appartement de la jeune fille entre la police et l'auteur du viol, la victime ayant pu avertir la police. L'homme avait cependant pu s'enfuir. Depuis, il est revenu sur les lieux de son acte, indique-t-on à Vaduz.

Mardi vers 12 h. 40, alors que le chef de la police criminelle et un des collègues accompagnaient la jeune fille qui voulait récupérer quelques affaires chez elle, une fusillade s'est à nouveau engagée. L'auteur a tiré depuis le balcon et a touché M. Hassler au cœur. Comme vendredi, l'homme a pu s'échapper par l'arrière du bâtiment. Il a traversé la rue principale à pied et s'est dirigé vers le Rhin.

Hier, l'ensemble du corps de police du Liechtenstein a reçu l'ordre de rechercher le malfaiteur. Les ponts en direction de la Suisse ont été fermés et tous les postes frontière ont été renforcés. Le ministre de l'Intérieur Hans Brunhart, actuellement en vacances en Italie, a été informé des faits et retournera immédiatement au Liechtenstein. (ATS)

AVS et AI

Toujours plus dépendantes des subventions

L'an passé, les recettes de l'AVS sont montées à plus de 14,7 milliards de francs. Cela représente environ 13 fois plus qu'en 1960 et 35% de plus qu'en 1980, a indiqué mardi à Genève la Société pour le développement de l'économie suisse (SDES).

L'assurance-invalidité (AI), quant à elle, a encaissé en 1985 2,88 milliards de francs, soit 28 fois plus qu'en 1960. Cet important accroissement a fait passer la part de l'AVS-AI de 3,2 à 7,5% du produit national brut dans la période comprise entre 1960 et 1984.

La structure de financement de l'AVS et de l'AI s'est sensiblement modifiée au cours des ans. Les cotisations des assurés et des employeurs représentaient quelque 77% des recettes de l'AVS en 1985 contre 71% en 1960. La part des subventions de la Confédération et des cantons a augmenté de plus d'un tiers. Elle a passé d'un peu plus de 14% à près de 20% en 1985.

L'AI dépendait, elle, pour plus de la moitié (52% environ) des subventions en 1985 contre 26% seulement en 1960.

En 1960, assurés et employeurs financaient l'AI à raison des trois quarts environ, alors qu'en 1985 leur contribution ne représentait plus guère que 48% d'un budget qui s'était fortement gonflé.

Dans l'AVS, la part des recettes provenant des intérêts du capital a beaucoup diminué. Cela s'explique par le fait que l'accroissement de la fortune de l'AVS – 12,25 milliards à fin 1985 – est beaucoup plus faible que la croissance des recettes.

Quant au budget de l'AI, il ne présente plus de bonifications d'intérêt depuis 1971, cette branche d'assurance étant déficitaire depuis 1973, à l'exception de l'année 1981. (ATS)

Un anaconda dans la cuvette

W.-C.-surprises!

Une femme demeurant dans un locatif de la périphérie de Bâle a dû connaître la frayeur de sa vie, samedi dernier, en entrant dans sa salle de bains. Elle devait en effet y découvrir une surprise de taille: un serpent de deux mètres de long s'était lové dans la cuvette des W.-C., a indiqué la Police cantonale bâloise.

SUISSE ALÉMANIQUE

L'infortunée voisine du dessous a tout de suite appelé la police qui a dépêché sur place un spécialiste en herpétologie. Arrivé sur les lieux, celui-ci a remarqué que le reptile remplissait toute la cuvette des W.-C. Il a précautionneusement saisi le serpent pour le déposer en lieu sûr. L'animal est un anaconda jaune (grand boa d'Amérique du Sud qui se nourrit d'oiseaux et de mammifères). L'enquête a permis d'établir que le serpent appartenait à un homme domicilié à l'étage du dessus. A défaut de terrarium, ce dernier avait installé l'anaconda dans sa baignoire. Le reptile se sera introduit dans la cuvette des W.-C. et aura gagné la salle de bains de la voisine du dessous en empruntant les canalisations, précise la police. Le propriétaire du serpent avait acheté l'animal deux ans auparavant dans un commerce spécialisé alors qu'il était encore jeune. Or, un anaconda adulte peut mesurer jusqu'à huit mètres de long. (AP)

tissus center

Vous annonce
Fribourg, rue de Romont 1
Bulle, Grand-Rue 49
Payerne, rue de la Boverie 3
Vevey, avenue du Simplon 5a

tissus center

Hausse de prix? **Pas chez nous!**

Polyester 140 cm de large le mètre **Fr. 1.–**

Coton imprimé 120 cm de large le mètre **Fr. 1.–**

Frotté imprimé 120 cm de large le mètre **Fr. 1.–**

Cher client, nous vous prions de bien vouloir nous envoyer votre adresse pour l'établissement d'un fichier clients. Merci beaucoup.

Knut Schoenenberg, Stoffkette Alja Textil, 9545 Wängi

SALLE DE BAINS
complète, prête à poser, dès Fr. 898.– Franco. Lavabo, W.-C., baignoire et toute la robinetterie.
☎ 025/26 13 93

Remise avantageuse
FIAT RITMO ABARTH
1985, 30 000 km
Garantie
Echange
Paiement par acomptes.
Garage Martini, Bienne-Brügg
☎ 032/25 50 50

Pour la vente de nos mini-jeeps **Diavolino**

nous cherchons de suite des

CONCESSIONNAIRES B

Faire offre par écrit à
Autoloisirs SA,
case postale 544,
1800 **Vevey 1**

Machines d'occasion pour menuiseries
A vendre
1 tenonneuse double Muller Brugg à 2 arbres par côté, circulaire toupie 2 vitesses d'avancement, long. max. 2 m 40.
1 presse à cadre hydraulique Maweg, 4 colonnes verticales, 3 pistons horizontaux, haut. 2 m, larg. 3 m.
1 raboteuse dégauchisseuse Stefani, larg. 610 mm, haut. 220 mm.
Machines en parfait état, garantie six mois.
René Duboula - Achat-vente, machines de menuiserie,
1906 **Charrat,** ☎ 026/5 32 75
026/2 13 25.
36-2066

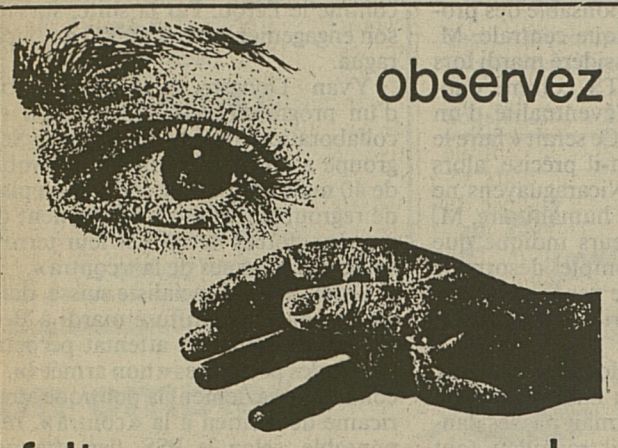
Pour compléter mon personnel, je cherche de suite un

monteur en chauffage qualifié

Travail à responsabilités.

☎ 23 13 26 (h. de bureau).

CREDIT COMPTANT
Jusqu'à Fr. 30'000.– sans garanties. Discret et sans enquête auprès de l'employeur!
☐ Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.
☐ Je sollicite un crédit comptant LL
de Fr.
Remboursement mensuel env. Fr.
Nom
Prénom
Rue
NPA/localité
Date de naissance
Etat civil
Signature
Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Talstrasse 58, 8021 Zurich
CITY BANK



observez

faites-vous comprendre

respectez la priorité

temporis
Rue de Lausanne 91 (imm. Plaza)
Postes stables ou temporaires
– **DESSINATEUR en bâtiment**
– **DESSINATEUR G.C. - B.A.**
CFC avec ou sens expérience.
Vous avez la possibilité de faire plusieurs essais avant de vous engager définitivement.
– Travail indépendant.
– Bon salaire.
Le ☎ 037/222 326 vous renseignera, sans engagement et en toute discrétion.
037/222 326

MAIGRIR
Mme Riard vous aide efficacement. Perdre de 5 à 8 kilos en 13 jours, avec programme de stabilisation facile, économique et garanti,
☎ 021/24 96 27 - 22 76 19

Cherche pour Payerne
COIFFEURS(SES)
(éventuellement mixtes).
Entrée: début septembre,
☎ 024/ 21 65 16, prof.
21 69 90, privé

BESOIN D'ARGENT
prêts jusqu'à Fr. 30 000.– en 24 h. Discrétion absolue.
☎ 021/35 13 28, 24 h. sur 24 h.

Ing. Dipl.
Fust Toutes les marques en stock avec garantie des prix les plus bas et service Fust

APPAREILS ELECTROMENAGERS — CUISINES + SALLES DE BAINS

Prix choc
Réfrigerateur Bauknecht SD-2304
Contenance 216 litres, compartiment de congélation 48 litres, dégivrage entièrement automatique, charnière reversible
598.– Location 34.–/mois
au lieu de Fr.728.–
- Service d'encastrement
- **Grand rabais** à l'emporter
- **Meilleure reprise** pour l'ancien appareil
- Garantie allant jusqu'à **10 ans**
- Nous réparons **toutes les marques**

Location minimum 3 mois
20000 appareils en stock

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor 037 24 54 14
Yverdon, Rue de la Plaine 024 21 86 15
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Vevey, Rue de la Madeleine 37 021 51 70 51

Fust: Le **N°1** pour électroménager et cuisines

Intervalle **2 secondes**
BPA

Famille près de Lucerne, cherche
jeune fille au pair
pour garder 2 enfants (3½ ans et 10 mois), demi-journée, libre pour études. Nourrie et logée.
☎ 037/75 33 30

PRÊTS PERSONNELS
jusqu'à Fr. 30 000.– en 24 h. Discrétion absolue.
☎ 021/35 13 70, 24/24 h.

Un livre d'actualité
BOHDAN CYWINSKI
L'expérience polonaise
Traduit du polonais
Collection: Prémices, vol. 5
158 pages, broché Fr.s. 16.–

L'expérience polonaise et singulièrement l'avénement de Solidarnosc ont inspiré nombre d'écrits; celui-ci est d'un genre littéraire original et offre une rare force de conviction.

BULLETIN DE COMMANDE
à retourner à votre librairie
ou aux Editions universitaires, Pérolles 42, CH-1700 Fribourg
☎ 037/24 68 12
Le soussigné commande
..... ex.: Bohdan Cywinski
L'expérience polonaise
au prix de Fr.s. 17.– (+ port et emballage)
Nom:
Prénom:
Rue:
NP, localité:
Date et signature:

Peut-on résoudre votre problème avec de l'argent – Oui?
C'est parfait.
Nous vous aiderons.

Vous obtenez un crédit en espèces jusqu'à Fr. 30'000.– et plus. Remboursement sur mesure: choisissez vous-même une mensualité adaptée à votre budget. Sur demande, mensualités particulièrement basses.

Ci-inclus, pour votre sécurite: une assurance qui paie vos mensualités en cas de maladie, accident, invalidité et couvre le solde de la dette en cas de décès. Discrétion assurée!

Remplir, détacher et envoyer!

Oui, j'aimerais un crédit de **Fr.** Mensualité desirée env. Fr.
3/B/287
Nom Prénom
Rue/No NPA/Lieu
domicilié ici depuis domicile précédent né le
nationalité profession état civil
employeur depuis?
salaire mensuel Fr. revenu conjoint Fr. loyer mensuel Fr.
nombre d'enfants mineurs signature

Banque Rohner
1211 Genève 1, Rue du Rhône 68, Tél. 022/28 07 55
Herzog BSR

A FRIBOURG
COURS EN SOIRÉE
PROGRAMME 1986
☐ **Secrétariat** ☐ **Cours de vente**
☐ **Comptabilité** ☐ **Cours informatique**

Pour de plus amples renseignements, retournez le coupon ci-dessous à: INSTITUT BYVA, av. de la Gare 39, 2000 NEUCHÂTEL.
Nom: Rue: Tél. privé:
Prénom: Localité: Tél. prof.:

BYVA, DES COURS EN SOIRÉE DANS TOUTE LA SUISSE

Bénéfice réduit de moitié pour Swissair au premier semestre

Un arrière-goût de dollar et de terrorisme

Les attentes de Swissair ont été déçues au premier semestre de 1986, et ce tant du point de vue du trafic que du point de vue financier. La compagnie aérienne helvétique a ainsi bouclé ses six premiers mois d'activité en 1986 avec un bénéfice brut de 83 mio de fr., soit de moitié inférieur à celui de la période correspondante de l'an dernier.

Ce résultat correspond cependant aux valeurs généralement obtenues depuis le début des années quatre-vingt, indique la société zurichoise dans une lettre aux actionnaires publiée hier. Malgré ces reculs, Swissair espère clore l'exercice en cours sur un résultat «satisfaisant».

Swissair explique la détérioration de sa situation financière par l'évolution défavorable du cours de certaines devises et la diminution du trafic. Les recettes totales de la compagnie, de 1,97 mia de fr. à la fin juin, ont ainsi reculé de 181 mio de fr. par rapport au premier semestre de 1985. Consolation cependant, les coûts totaux avant amortissements ont parallèlement reculé de 90 mio de fr. pour s'établir à 1,89 mia de fr.

La forte croissance du trafic constatée en 1985 ne s'est pas poursuivie au cours de la période sous revue. Selon Swissair, la demande, exprimée en tonnes-kilomètre (tkm) n'a progressé en effet que de 1,4% à 964 mio de tkm, alors que l'offre a parallèlement augmenté de 6,4% à 1,57 mia de tkm. Dans le détail, on remarque que le trafic des passagers, en progression de 1,0% à 612 tkm, s'est accru moins fortement que le fret, en hausse de 2,6% à 330 tkm.

Sur les vols réguliers, le coefficient moyen de chargement a reculé de 64,6 à 61,6% et le taux d'occupation des sièges de 63,5 à 60,7%. Le nombre de passagers transportés est en revanche resté pratiquement stable à 3,5 mio de personnes. Swissair explique la stagnation du trafic, en direction de l'Europe en particulier, aussi bien par l'affaiblissement du dollar que par les craintes suscitées par les actes terroristes et par l'«effet Tchernobyl».

(ATS)

Electricité nucléaire

Production en hausse

La production d'électricité des cinq centrales nucléaires suisses a atteint au cours du deuxième trimestre de 1986 5,26 milliards de kilowatts/heure (kWh), soit 5% de plus que durant la même période de l'année précédente. Cette augmentation s'explique par l'élévation de la capacité de production des centrales de Leibstadt et Goesgen, a indiqué hier à Berne l'Association suisse pour l'énergie atomique (ASPEA).

La centrale de Goesgen a aussi livré de la vapeur industrielle à la cartonnerie voisine de Niedergoesgen. Celle de Beznau a approvisionné en eau chaude le réseau de chauffage à distance de la vallée inférieure de l'Aar.

Les centrales nucléaires de Muehleberg, Beznau I et Goesgen ont été arrêtées dans le courant du mois de juin pour permettre les travaux de révision et le changement du combustible.

La mise hors service de la centrale de Muehleberg durera un peu plus de trois mois et demi. Il s'agit, outre de la révision normale et du changement habituel du combustible, de changer les deux boucles de recirculation du réacteur qui ont servi durant 14 ans.

La révision annuelle de la centrale de Goesgen durera environ deux semaines de plus que prévu à cause du changement de deux barres de combustible défectueuses. La révision de la centrale de Beznau I s'est terminée le 19 juillet. Celle des centrales de Leibstadt et de Beznau II est prévue pour le troisième trimestre. (AP)

Fiscalité directe

Son poids s'accroît

Les recettes fiscales totales de la Confédération, des cantons et des communes – impôts ecclésiastiques non compris – ont atteint 45,5 milliards de francs en 1984, a indiqué hier à Genève la Société pour le développement de l'économie suisse (SDES) sur la base de données de l'Office fédéral de la statistique.

Les impôts directs ont rapporté 73% de ces 45,5 milliards, tandis que 27% venaient des impôts indirects, y compris les taxes douanières. (AP)

Hôtellerie suisse

Baisse des nuitées

L'hôtellerie suisse a enregistré, en juin de cette année, un total de 2,75 millions de nuitées, soit environ 365 000 de moins (- 12%) qu'en juin 1985, annonçait l'Office fédéral de la statistique (OFS) hier. Selon l'OFS, cette perte est en majeure partie imputable aux étrangers qui ont acheté 310 000 nuitées de moins (- 15%) que l'année dernière à la même période. L'apport indigène a, quant à lui, diminué de 55 000 nuitées (- 5%).

Les Américains sont largement responsables de cette situation, constate l'OFS. Le volume de leurs nuitées est en effet inférieur de 230 000 à celui de juin 1985. L'OFS attribue ce recul de la demande au cours peu favorable du dollar ainsi qu'aux craintes que l'Europe inspire, en matière de sécurité, à de nombreux touristes américains.

Des pertes ont également été relevées pour les touristes venant de RFA (22 000 nuitées de moins qu'en juin 1985), de Grande-Bretagne (- 1%) et des Pays-Bas (- 1%). La Suisse a en revanche accueilli plus de touristes belges (+ 7%) et français (+ 9%).

Au cours du premier semestre de l'année, l'hôtellerie suisse a enregistré 16,3 millions de nuitées, soit 240 000 ou 1,5% de moins que pendant les six premiers mois de 1985, indique par ailleurs l'OFS. La demande intérieure a reculé de 0,5% et la demande étrangère de 2%. La baisse de l'apport américain (- 29%) a pesé lourd dans la balance, constate l'OFS. Le volume des nuitées des auberges de jeunesse au cours du premier semestre de l'année a en revanche augmenté de 1%. (ATS)

Croissance du chiffre d'affaires en 1985

Le travail temporaire en tête

La plupart des branches de l'économie suisse ont profité l'an passé de l'amélioration de la situation conjoncturelle. Ceci s'est notamment traduit par une hausse du chiffre d'affaires. Selon une statistique de l'hebdomadaire «Schweizerische Handelszeitung», la croissance la plus forte a été enregistrée par les entreprises de travail temporaire avec 31%.

A la 2e place, apparaissent les entreprises du secteur informatique (+ 19,1%) et à la 3e les sociétés de leasing (+ 16,9%).

Hausse

Principale branche exportatrice, l'industrie des machines a annoncé une hausse de 11,9%. La progression de l'industrie horlogère est de 12,7%.

A la fin de la liste, on trouve quatre branches dont le chiffre d'affaires a reculé. Le recul est de 0,5% pour l'industrie des boissons, de 1,5% pour les entreprises de façonnage des métaux, de 9,1% pour les sociétés de transport routier et les entreprises de stockage et enfin de 11% pour les entreprises du secteur du tabac. (ATS)

COURS DE LA BOURSE

Bourse de Zurich

BANQUES

	28.07.	29.07.
Aarg. Hypo p	2080	2075
BSI p	3400	3325
BSI n	825 d	825
Banque Leu p	3250	3200
Banque Leu n	2675	2650 t
Banque Leu bp	545	545
Bär Holding	18700	18300
Bque Gotthard p	760	750 d
Hypo Winterth.	1450 d	1450 d
UBS p	5475	5410
UBS n	1010	995
UBS bp	206	200
SBS p	511	501
SBS n	412	402
SBS bp	438	426
CS p	3570	3530
CS n	670	670
Bque Nationale	620 d	610 d
BPS	2420	2380
BPS bp	240	237

ASSURANCES

	28.07.	29.07.
Bâloise n	1295 t	1250
Bâloise bp	3050	2990 t
Helvetia jum.	3700	3550 t
Helvetia bp	3400	3200
Neuchâteloise	780	790
Union Suisse	7600	7300
Réassurances p	15700	14800 t
Réassurances n	6000	5875
Réassurances bp	2800	2740 t
Winterthour p	6400 t	6250
Winterthour n	3050	3000
Winterthour bp	1070	1040
Zürich p	7200	7050
Zürich n	2975	2875 t
Zürich bp	3025	2975 t

FINANCES

	28.07.	29.07.
Adia	6725	6500
Elektrowatt	3100	2950
Forbo	3050	2975
Galenica bp	675	675
Hasler-Holding	3900 t	3850
Holderbank p	4075	4000
Holderbank n	720	710
Holzstoff p	4750	4700
Interdiscount	4800 t	4725
Intershop	815	805 t
Jacobs-Such. p	7975	7750
Jacobs-Such. bp	760	740
Landis & Gyr n	1820 t	1780
Maag n	1150 t	1110
Mercure p	3650	3625
Mercure n	1050	1040
Mikron	2125	2100
Motor-Columbus	1810	1800
Mövenpick	6100	6100
Oerlikon-B. p	1710	1630 t
Oerlikon-B. n	365	350
Financ. Presse	275	270 t
Schindler p	3300 t	3050
Schindler n	510 d	530
Sibra p	665	625
Sibra n	420 t	405 t
Sika p	3500 d	3500 t
Italo-Suisse	300	290
Pirelli p	438	433 t
Surveillance bj	7350	7225
Surveillance n	6100 t	6100
Südelektra	410	400
Usego p	1270 d	1270
Villars	225	225

TRANSPORT

	28.07.	29.07.
Swissair	1390	1340
Swissair n	1170	1125

INDUSTRIE

	28.07.	29.07.
Aare-Tessin	1425 t	1460
A.Saurer p	200	196
Atel.Charmilles	1600	1525 d
Autophon p	7125	7050
Au Grand Pas.	1230	1230
BBC p	1780	1760
BBC n	265 d	255
BBC bp	313	303
Buss	1825	1890
Cel. Attisholz	1440	1390
CKW	1200	1200 d
Ciba-Geigy p	3025	2970
Ciba-Geigy n	1550	1525
Ciba-Geigy bp	2280	2235
Laufenbourg	2375	2350
Fischer p	1675 t	1580
Fischer n	225	220
Frisco-Findus p	3650	3600 d
Jelmoli	3500	3425
Hermes p	385	375 d
Hermes n	90 d	90 d
Hero	2985	2950
KW Laufenbourg	2350 d	2350
Globus p	7050	7100
Globus n	6200	6300
Globus bp	1510	1500
Nestlé p	7700	7475
Nestlé n	4060	4025
Rinsoz-Ormond	480	480 t
Sandoz p	10800	10300
Sandoz n	4125	4050
Sandoz bp	1555	1510
Alusuisse p	600 t	570
Alusuisse n	210	211
Alusuisse bp	52.50	49
SIG p	5750	5750 d
Soc. Cortaillod	1900 d	1900
Sulzer n	2675	2625
Sulzer bp	540	535
Von Roll	880	885
Zellweger bp	2175	2150
Zürch. Zieg.	4450	4400
Zürch. Zieg. bp	700	650

HORS BOURSE

	28.07.	29.07.
H.-Roche act.	107250d	---
H.-Roche bj	---	95500 d
H.-Roche Baby	9875	9650
Feldschl.p	3600	3550
Feldschl.n	1310 d	1320
Feldschl.bp	1330	1330
Büro Fürrer	2750	2700
Gurit	3450	3425
Haldengut p	1500	1500 d
Haldengut n	1500	1400 d
Huber & S. bp	740	735
Hürlimann n	1950 t	1900 d
Kuoni	26000	26000
Löwenbräu A	650	660 d
Löwenbräu B	1225 d	1225 d
Maag bp	1650	1575
Michelin n	320	315 d
Mikron n	---	385
Mövenpick n	1040 o	1000 d
Orsat	365	375 d
Rieter bj	375	390
Swiss Petrol	30 d	34 t
Walter Rentsch	6800	6750
Astra	2.90	2.90

Bourse de Zurich

USA & CANADA

	28.07.	29.07.
Abbott Lab.	86.25	83.25
Aetna Life	104.50	102.50
Alcan	50.50	49.25
Allied Co	73	73
Aluminium Co	61 d	58.25
Amax	19.25	18
Americ.Brands	162.50	158
Amer.Cyanam	135.50	131
Amexco	107.50	102
Amer.Inf.Techn.	228.50d	227 d
Americ.Medical	23.50	24
Amer.Tel.Tel.	41.25	39.50
Amoco	98.75 d	96.50
Archer Daniels	32.75	30.50 d
Atl. Richfield	81	80
Baker	16.25	16
Baxter	31.25	30.25
Bell Atlantic	126.50	122.50
Bell Canada	47.50	45
Bellsouth Corp.	105.50	103 d
Black & Decker	27.50	26.50
Boeing	103 t	100.50
Borden	78.50 d	76
Bowater	47	45.25 d
Burlington	63.50	60.25 d
Burroughs	116 t	112
Campbell Soup.	108 d	108
Canadian Pac.	18.50	18.25
Caterpillar	78.75	75.50
Chevron	60.25	59.25
Chrysler	63.75	61
Citicorp	96	91.50
Coca-Cola	70.25	68.25
Colgate	68.50 d	69.25
Cons.Nat.Gas	51.50	47 d
Control Data	37	35.25
Corning Glass	107.50	103.50
CPC Internat.	116.50d	116
Crown Zellerb.	61	60.50
CSX	47 d	46
Dart & Kraft	107	104.50 d
Diamond Sham.	19	18
Digital Equipm.	151.50	151.50
Walt Disney	86.75	81.25
Dow Chemical	94	90.75
Du Pont de Nem.	133.50	126.50
Eastman Kodak	96	94
Engelhard Corp.	51	50
Exxon	103	100.50 t
Fluor	22.25	21.50 t
Ford Motor	98	93.25
General Electr.	129	123.50
General Motors	123.50	117.50 t
Genstar	68 d	65 d
Gillette	78.75 d	75
Goodyear	53.75 d	52
Grace & Co	88	81.75
GTE Corp.	97	93.50
Gulf & Western	112.50d	112 d
Halliburton	32 t	30.50
Hercules	85.75 d	83.50 d
Homestake	35.50	36.50
Honeywell	116.50	110 d
Inco Ltd	20.25	19
IBM	231.50t	225
Inter.Paper	112.50d	107.50
ITT	91.75	91.25
Lilly El	132.50	128.50
Litton	132	127
Lockheed	82.50	81
Louisiana L.	45.25	40.50 d
MMM	193	186.50
Mobil Cop.	54	50.25
Monsanto	115.50t	111.50
J.P. Morgan	149.50d	147
Nat.Distllers	56.75 d	58
NCR	87.50	85.50
Nynex	114	112 d
Occid.Petr.	43.50	41
Owens-Illinois	64 d	61.50 d
Pacific Gas	43.75 t	42.25
Pacific Telesis	97.25	95.50
Pennzoil	94.25	92 d
Pepsico	57.75	54.75
Pfizer	115.50	113
Philip Morris	126.50	123.50
Philips Petr.	15.75	14.75
Procter & G.	132.50	127
Reynolds Ind.	90.50	88
Rockwell	75	72.25 d
Royal Bank Can.	39 d	38.50 d
Schlumberger	51.75	49.50
Sears Roebuck	76	69
Smithkline	164	156.50
Southwestern	178.50d	177
Sperry Corp	130	126.50 d
Squibb Corp.	205	195.70 d
Sun Co.	80 d	78.25 d
Tenneco	65	63
Texaco	53.25	51
Transamerica	60.75 d	58
Union Carbide	38	37.25
US Steel	30	29
United Techn.	75	73.50
US West	97	94.50 d
USG Corp.	62 d	60
Wang Lab	24.75	24.25
Warner-Lambert	102.50	99.50
Woolworth	75	72
Xerox	92.50	90
Zenith	38.75	37.75

ALLEMAGNE

	28.07.	29.07.
AEG	227	220
BASF	198.50	194
Bayer	218	212
BMW	456	387 ex
Commerzbank	244	239
Daimler-Benz	920	900
Degussa	295	296
Deutsche Bank	627	623
Dresdner Bank	325	325
Hoechst AG	199	194.50
Mannesmann	140	137.50
Mercedes	785	765
RWE Stamm	154	152
Schering	436	435
Siemens	486	481
Thyssen	121.50	118.50
Veba	204	201
VW	373	364

DIVERS

	28.07.	29.07.
Aegon	72.25	70.25
Akzo	112.50	112.50
ABN	426	424
Amro Bank	76	74 t
Anglo	16.75 t	17
Gold I	87	88.50
BP	14.50	14 t
De Beers p	10.50	10.75
Driefontein	19 t	19.50 t
Fujitsu	9.70	9.35 t
Goldfields	14	14.25 t
Honda	11.50	11
ICI	25	24.50
Kloof	8	8.60
NEC Corp.	15	14.50
Norsk Hydro	31	29.75
Philips	34.50	33.75
Royal Dutch	133.50	131.50 t
Elf Aquitaine	70 t	70
Sony	32.75	31.25
Unilever	345	339

NEW YORK

30 min.ap.ouv.	28.07.	29.07.
Aetna	60.375	60.25
Americ.Medical	14.375	14.375
Americ.Home P.	87	86.875
Atl. Richfield	46.75	46.125
Boeing	59.375	59.25
Burroughs	66.25	66.25
Caterpillar	44.50	44.375
Coca Cola	40	39.875
Corning Glass	60.875	61.125
CPC Inc	68.50	68.25
CSX	27	26.875
Walt Disney	47.625	48.125
Dow Chemical	53.25	53.25
Dupont	74.75	74.625
Eastman Kodak	55.375	55.75
Exxon	59.25	58.875
Ford	55.625	55
General Dynamic	71.50	71
General Electric	72.875	72.625
General Motors	68.875	69.25
Gillette	43.75	43.625
Goodyear	30.875	30.875
Homestake	21.375	21.125
IBM	132.50	132.375
Int. Paper	63.50	63.75
ITT	53.875	53.75
Johnson & J.	67.75	67.875
Lilly Eli	75.875	75.25
Litton	74.75	74.50
MMM	109.875	110.25
Occid.Petroleum	24.50	24.625
Owens Illinois	36.50	36.625
Panam	5.875	5.875
Pepsico	32.125	31.75
Philip Morris	73	72.75
Pfizer	66.125	66.125
Schlumberger	29.125	28.75
Sears Roebuck	41	41.75
Sperry Rand	75.25	75.25
Texas Instr.	109.875	109.25
Teledyne	320.875	323.50
Texaco	30	30
Union Carbide	22.125	22.25
US Steel	17	17.25
Wang Lab.	14.25	14.25
Warner Lambert	58.75	58
Westinghouse	53.50	54
Xerox	52.75	52.375

FRIBOURG

	28.07.	29.07.
Bque Gl. & Gr.p	490 d	490 d
Bque Gl. & Gr.n	490	490
Créd.Agric.p	1000	1000 d
Créd.Agric.n	950 d	950 d

DEVISES

	achat	vente
Etats-Unis	1.6825	1.7125
Angleterre	2.49	2.54
Allemagne	79.90	80.70
France	24.45	25.15
Belgique (conv)	3.84	3.94
Pays-Bas	70.90	71.70
Italie	-.116	-.118
Autriche	11.35	11.47
Suède	23.90	24.60
Danemark	21.00	21.60
Norvège	22.45	23.15
Finlande	33.25	34.25
Portugal	1.13	1.17
Espagne	1.24	1.28
Canada	1.21	1.24
Japon	1.084	1.096

BILLETS

	achat	vente
Etats-Unis	1.66	1.76
Angleterre	2.43	2.63
Allemagne	79.50	81.50
France	24.30	25.80
Belgique	3.75	4.05
Pays-Bas	70.25	72.25
Italie	-.1145	-.1225
Autriche	11.30	11.60
Suède	23.50	25.--
Danemark	20.50	22.--
Norvège	22.25	23.75
Finlande	33.--	34.50
Portugal	1.10	1.35
Espagne	1.20	1.35
Canada	1.18	1.28
Japon	1.065	1.115

METAUX

Or	achat	vente
$ once	351.50	354.50
Lingot 1 kg	19150	19400
Vreneli	129	139
Souverain	136	151
Napoleon	122	132
Double Eagle	725	805
Kruger-Rand	585	625

Argent	achat	vente
$once	4.95	5.10
Lingot 1 kg	270	285

Cours transmis par la
Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein
Rue de Romont 35
1700 Fribourg
☎ 037/21 81 11
17-830

†

Madame Rose Perroud-Joye, à Fuyens;
Madame et Monsieur Marie-Thérèse Venziani-Perroud, à Cossonay;
Monsieur et Madame Bernard Perroud-Bulliard, à Fuyens, et leurs enfants Gérard et sa fiancée Nelly Seewer, Michel, Christian et Chantal;
Monsieur et Madame Jean Perroud-Tornare, à Bienne, et leur fille Isabelle;
Monsieur et Madame Alfred Perroud-Sallin, à Nyon, et leurs enfants Jacques et Brigitte;
Monsieur et Madame Charles Perroud-Oberson, à Torny-le-Grand et leurs enfants Anne-Marie, Didier et Françoise;
Madame veuve Marie-Claire Perroud-Blanc, à Prez-vers-Noréaz et ses enfants Monique, Pierre-Alain et Evelyne;
Monsieur et Madame René Perroud-Schuerig, à Farvagny-le-Grand et leurs enfants Sarah et Serge;
Mademoiselle Juliane Perroud, à Ependes;
Madame veuve Rosa Schmutz-Perroud, à Villaraboud et ses enfants;
Les enfants de feu François Perroud, à Mézières/FR, et leurs familles;
Madame veuve Louise Cottet-Joye, à Rue et ses enfants;
Les familles Joye, à Annemasse, Saint-Julien-en-Genevois, Yverdon, La Chaux-de-Fonds, Fribourg et Lausanne;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur
Alfred PERROUD

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, oncle, grand-oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 29 juillet 1986, dans sa 81e année, après une pénible maladie supportée avec courage, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Villaz-Saint-Pierre, le jeudi 31 juillet, à 15 heures.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église de Villaz-Saint-Pierre, ce mercredi 30 juillet, à 20 heures.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'hôpital de la Glâne, à Billens.

Adresse de la famille: Monsieur René Perroud, au Grand-Clos, 1726 Farvagny-le-Grand.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Le Conseil communal de Villaz-Saint-Pierre

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Alfred PERROUD

père de M. Bernard Perroud, conseiller communal

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-36983

†

Monsieur et Madame Séraphin Jungo-Schafer, leurs enfants et petits-enfants, route de Villars 44, à Fribourg;
Madame Andréa Jungo-Mauron, ses enfants et petits-enfants, à Ursy;
Madame Odette Jungo-Monneron, ses enfants et petits-enfants, à Avry-sur-Matran;
Monsieur et Madame Maurice Werro et leurs enfants, à Pensier;
Madame Jeanne Bersier-Werro et sa fille, à Fribourg;
Monsieur et Madame Ernest Werro et leurs enfants, à Pensier,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
Louis JUNGO

leur cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin et ami, décédé le 29 juillet 1986, dans sa 69e année, réconforté par la prière de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église Saint-Pierre à Fribourg, le jeudi 31 juillet 1986, à 14 h. 30.

L'incinération suivra dans l'intimité au crématoire de Neuchâtel.

Veillée de prières: mercredi 30 juillet 1986 à 19 h. 45 en la chapelle Saint-Joseph de l'église Saint-Pierre.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de la même église.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1600

†

Le chœur mixte «Saint-Nicolas» de Torny-le-Grand

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Alfred Perroud

père de Monsieur Charles Perroud, dévoué membre du comité

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Villaz-Saint-Pierre, le jeudi 31 juillet 1986, à 15 heures.

†

Le Conseil communal de Torny-le-Grand

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Alfred Perroud

père de Monsieur Charles Perroud, membre de la commission financière

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Villaz-Saint-Pierre, le jeudi 31 juillet, à 15 heures.

†

La fanfare paroissiale «L'Union» de Villaz-Saint-Pierre

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Alfred Perroud

papa de Bernard, grand-papa de Michel et Christian, dévoués membres actifs

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

La Direction de la santé publique et des affaires sociales

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Alfred Perroud

père de M. René Perroud juriste au Département de la santé publique.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Le Conseil communal de Chénens

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
André Daccord

père de Monsieur Roger Daccord conseiller communal

Le service funèbre aura lieu au temple de Morges, mercredi 30 juillet, à 14 heures.

CARMEN FLEURS
Pour vos fleurs
Telephonez au
223327/224408
rue de Lausanne 48 Fribourg

†

Mon Seigneur et mon Dieu

Madame Laure Gerbex-Losey, chemin des Roches 1, à Fribourg;
Monsieur et Madame Fernand Gerbex-Dumoulin et leurs enfants Anne, Pierre et Alexandre, à Fribourg;
Monsieur et Madame Marcel Gerbex-Roux et leurs enfants Jean-Marc et Christiane, à Onex (GE);
Monsieur et Madame René Gerbex-Krähenbühl et leurs enfants Alain et Laurent, à Marly;
Madame Odile Pillonel-Gerbex, à Estavayer-le-Lac, ses enfants et petits-enfants;
Madame Cécile Gerbex-Crausaz, à Givisiez, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Auguste Ody-Gerbex et ses enfants, à Fribourg;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Joseph Losey;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Louis Gerbex;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Vincent Gerbex,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Oscar GERBEX

leur cher époux, papa, beau-papa, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain et ami, enlevé à leur tendre affection le 29 juillet 1986, dans sa 85e année, réconforté par la grâce des sacrements.

L'office d'enterrement sera célébré le jeudi 31 juillet 1986, à 14 h. 30, en l'église Sainte-Thérèse à Fribourg.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église où une veillée de prières nous réunira ce mercredi 30 juillet 1986, à 19 h. 45.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Monsieur Charles Neuhaus, à Fribourg, impasse de la Forêt 12;
Madame et Monsieur Paul Dreyer-Dumas, à Fribourg et famille;
Monsieur Pierre Dumas, à Villars-sur-Glâne et famille;
Père Luc Dumas, à Lausanne;
Madame et Monsieur Pierre Bisenz-Dumas, à Pully et famille;
Monsieur et Madame Jacques Dumas-Pasquier, à La Conversion et famille;
Madame et Monsieur Jacques Faravel-Dumas, à Martigny et famille;
Mademoiselle Marie-Madeleine Neuhaus, à Fribourg;
Madame Jean Thoos-Zwick, à Lausanne;
Mademoiselle Pauline Neuhaus, à Fribourg;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame
Véronique NEUHAUS

née Dumas

leur très chère et regrettée épouse, sœur, belle-sœur, tante, nièce, marraine, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le dimanche 27 juillet 1986, dans sa 52e année, des suites d'un accident de montagne.

L'office de sépulture sera célébré le jeudi 31 juillet 1986, à 14 h. 30 en l'église de Saint-Paul (Schoenberg), à Fribourg.

La défunte reposera en la chapelle mortuaire de l'église dès mercredi 30 juillet.

Une veillée de prières nous rassemblera en ladite église, mercredi 30 juillet, à 19 h. 45.

R.I.P.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tient lieu.

†

La parenté, les connaissances et les amis

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Léon AUBERT

dit «petit Léon»

survenu le 28 juillet 1986, à l'âge de 91 ans, muni des secours de la religion.

L'office de sépulture aura lieu en l'église de Billens, le jeudi 31 juillet, à 14 h. 30.

Une veillée de prières aura lieu à la chapelle mortuaire de l'hôpital de Billens, ce mercredi 30 juillet, à 20 heures.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'hôpital de Billens.

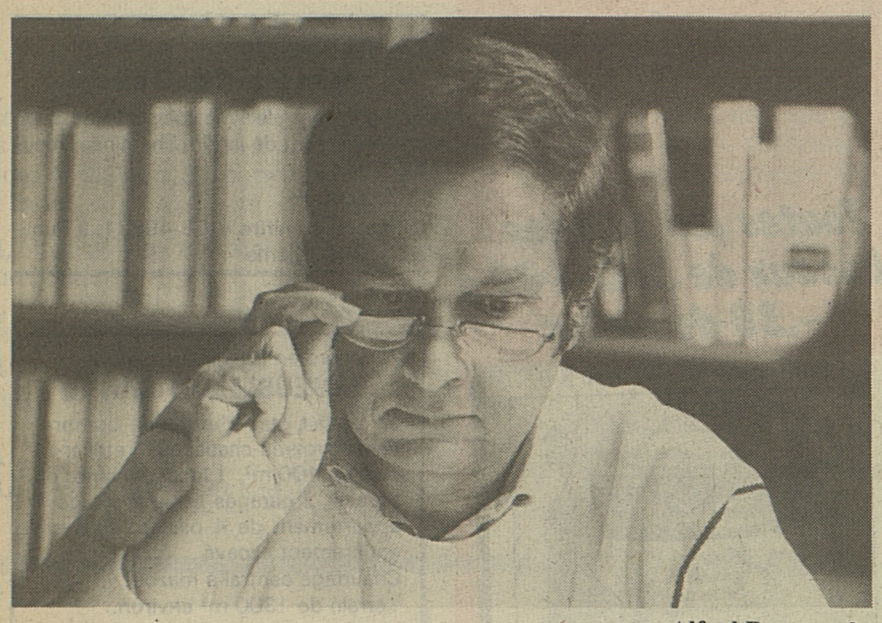
R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1961

Guillaume Tell, ta pomme se ride!

Comme d'autres pays d'Europe, la Suisse vieillit. Après le «baby boom» de l'après-guerre, une chute brutale du taux de fécondité s'est produite et, avec 1,5 enfant par femme, le renouvellement des générations n'est pas assuré. Cela posera de redoutables problèmes à nos enfants, mais pas forcément ceux auxquels on pense en premier lieu, nous avertit le démographe Pierre Gilliand. On a déjà observé de fortes baisses de la fécondité dans le passé, nous dit un autre démographe, Alfred Perrenoud, mais rien ne nous garantit une prochaine reprise, qui serait bienvenue.



Alfred Perrenoud.

Alfred Perrenoud

La chute après l'emballement

Alfred Perrenoud, professeur de démographie historique à l'Université de Genève. Une discipline toute récente: dans les années soixante, des chercheurs français ont mis au point une méthode pour étudier les populations du passé à l'aide des registres paroissiaux – qui tenaient lieu d'état civil. Il s'agit de relever tous les actes relatifs à une même famille – mariage, naissances, décès – de les mettre sur fiche et de reconstituer ainsi, «en laboratoire», la population qu'on désire observer.

– J'ai effectué ce travail sur la ville de Genève qui offre des registres d'une qualité exceptionnelle et j'ai reconstitué, par sondages, des familles depuis 1625 jusqu'en 1820.

Etonnant ce qu'on peut découvrir de cette manière! Ecoutez plutôt Alfred Perrenoud:

– Pendant cette période, la moyenne d'enfants par couple était comprise entre quatre et quatre et demi, avec des variations selon la conjoncture. C'est fort peu et cela vient du fait que les femmes se mariaient tardivement: entre 25 et 27 ans. Voilà un élément important pour expliquer le démarrage de l'Europe à partir du XVIIIe siècle. Contrairement à la thèse de Malthus, la régulation de la population ne se faisait pas par la mortalité – les décès augmentant quand les ressources deviennent insuffisantes – mais par l'âge au mariage. Ainsi, après une période de forte mortalité, les couples se mariaient plut tôt.

● Quel rapport avec le décollage économique de l'Europe?

– On peut démontrer qu'une population qui se régule par la fécondité plutôt que par la mortalité a un avantage par rapport aux autres. Ceux qui se marient tardivement ont une période de célibat pendant laquelle leur production est au plus haut: en particulier, les femmes travaillant.

● Ce n'est donc pas nouveau?

– Pas du tout: au XVIIIe siècle, à Genève, il y avait à peu près le même taux de travail féminin qu'aujourd'hui. Donc, le mariage tardif libère toute une population pour la production, d'autant que les couples ne peuvent pas s'établir avant d'avoir constitué un capital. En effet, les enfants mariés ne vivaient pas avec leurs parents et ils devaient acquérir des biens d'équipement pour se lancer, par exemple, dans un artisanat. Ce qui a stimulé le développement industriel.

Les nourrices plutôt que l'industrialisation?

● Même s'il était relativement peu élevé, le nombre d'enfants par couple a encore baissé...

– Oui, on observe en Europe une baisse de la fécondité à partir de 1870-1880. En gros, on passe de quatre ou cinq enfants par couple à trois puis à deux et demi, vers 1910. On l'explique par un ensemble de facteurs comme la diminution de la mortalité infantile, la généralisation de la scolarité obligatoire, le coût de l'enfant, etc. Cependant, on ne parvient pas à établir une hiérarchie entre ces facteurs et l'on s'aperçoit, par exemple, que dans telle région la diminution de la mortalité infantile suit celle de la fécondité au lieu de la précéder. L'idée, c'est que le phénomène provient de la modernisation. On en conclut que pour aboutir à une baisse de fécondité dans le tiers monde, il faut moderniser, ce qui signifie industrialiser.

● Et ce n'est pas évident?

– Des études de démographie historique faites à Rouen et à Genève mettent en lumière une baisse de la fécondité dès la fin du XVIIe siècle et surtout au XVIIIe siècle dans ces deux villes, soit avant la révolution industrielle. A Genève, les familles ne comptent guère plus de deux enfants déjà au début du XIXe siècle.

● Comment l'expliquer?

– Je pense que dans ces villes, le phénomène provient de la mise en nourrice des bébés. Dès la fin du XVIIe siècle, dans les familles patriciennes, les femmes n'allaitent plus. Conséquence: les intervalles entre les naissances se réduisent et l'on assiste à un emballement de la fécondité. Cela pose des problèmes de partage des héritages, les jeunes ne trouvent plus d'emploi et doivent s'exiler. Alors, on procède immédiatement à une limitation des naissances, avec une remarquable efficacité malgré la précarité des moyens. On passe ainsi d'un sommet à une chute rapide. J'ai étudié quelques familles et je me suis aperçu que si des parents ont eu dix ou douze enfants, leurs enfants n'en ont plus que quatre ou cinq. Et ce comportement se propage d'un milieu social à l'autre.

● Cela signifie que si l'on a peu d'enfants aujourd'hui, on pourrait en avoir beaucoup dans la génération suivante?

– Absolument, mais je ne prédis rien.

Propos recueillis par Michel Bavarel

Pierre Gilliand

N'ayez pas peur pour votre AVS!

Il était horticulteur et il est devenu démographe. Il enseigne à l'Université de Lausanne et il a contribué à l'élaboration de plusieurs plans hospitaliers, dont celui du canton de Vaud. Dans les années soixante, Pierre Gilliand a rédigé une thèse sur le vieillissement de la population. «On se moquait de moi, on parlait alors d'une Suisse de 10 millions d'habitants. Avec ton vieillissement, tu repasseras! me disait-on.»

On sortait alors tout juste de l'extraordinaire «baby boom» qui a suivi la guerre et a même commencé pendant celle-ci en Suisse. Le sommet fut atteint en 1964. On était arrivé à 2,6 enfants par femme. Puis ce fut la chute brutale, jusqu'en 1975 et depuis l'on stagne autour de 1,5 enfant par femme. Un niveau extrêmement bas. En effet, dans les conditions de mortalité actuelles, il faut 2,1 enfants par femme pour remplacer les générations.

● Pourquoi cette chute?

– Je peux énumérer toute une série de causes, mais personne n'est en mesure de déterminer laquelle est prépondérante. Je citerai l'indépendance économique de la femme, facteur important à mon avis, le coût du loyer, la société de consommation qui met en balance l'enfant et la voiture, l'affaiblissement de l'influence religieuse, la télévision qui montre tout ce qui va mal dans le monde, le chômage... On n'avait jamais observé un tel phénomène: c'est la première fois que l'on se trouve aussi longtemps à un niveau de fécondité inférieur au seuil de remplacement des générations. Pour le moment, les naissances augmentent encore légèrement, mais il y aura une diminution lorsque les classes d'âge creuses arriveront à la période de la procréation, pour autant que la fécondité ne remonte pas.

● A quoi peut-on s'attendre?

– Si la fécondité reste la même, s'il n'y a pas de migration et en tenant compte du fait que l'espérance de vie va encore légèrement augmenter, la population suisse commencera à chuter au début du siècle prochain. On devrait tomber à 5 millions d'habitants avant 2040. Mais en fait, il y a toujours un flux migratoire. L'Office fédéral de la statistique a élaboré plusieurs scénarios, plus ou moins optimistes. Selon le plus plausible, incluant des mesures pour faciliter l'intégration des étrangers, nous assisterons à une légère augmentation de la population dans les deux décennies qui viennent puis à une stagnation, aux alentours de 6,8 millions d'habitants. Dans cette hypothèse, la diminution commence vers 2020.

Autant de vieux que de jeunes

● Le tiers monde connaît une évolution inverse.

– Oui, nous observons actuellement dans le tiers monde une forte baisse de la mortalité et une forte natalité, ce qui conduit à un considérable accroissement de la population. Alors que nous sommes guettés par la stagnation, voire par la régression, et par le vieillissement, le tiers monde a une population jeune et une croissance démographique marquée.

● Vous parlez du vieillissement...

– Il ne faut pas le confondre avec la longévité: le vieillissement se définit comme l'accroissement de la proportion des personnes âgées dans une population. Et c'est plus important que le nombre d'habitants. Entre 1880 et 1980, la population suisse a un peu plus que doublé, mais le nombre des personnes de plus de 65 ans a quintuplé et celui des personnes de plus de 80 ans a décuplé. Si jusque vers 1910, environ 40% des habitants de notre pays avaient moins de 20 ans et 5 à 6% plus de 65 ans, aujourd'hui nous avons seulement 27% de moins de 20 ans et 14% de plus de 65 ans. Si nous reprenons le scénario de l'Office fédéral de la statistique, nous voyons que nous aurons autant de personnes de plus de 65 ans que de jeunes de moins de 20 ans déjà vers 2010. Cela ne s'est jamais vu nulle part. Le groupe central des «actifs» reste stable, un peu moins de 60%, mais la proportion des jeunes diminue au profit de celle des personnes âgées.

● Quelles sont les conséquences de ce phénomène?

– Ce ne sont pas celles que l'on craint habituellement: on dit souvent que les actifs vont être les bêtes de somme des inactifs âgés et qu'on ne pourra plus payer l'AVS. Or l'on n'a jamais réalisé autant de progrès techniques et scientifiques qu'aujourd'hui et la productivité s'améliore sans cesse. Si la croissance économique atteint 2% par année, il n'y aura pas besoin d'augmenter les prélèvements pour l'AVS. Même si ce n'était pas le cas, la marge est suffisante pour qu'il n'y ait pas de problème de ce côté-là.

Attention à la solitude!

● Alors, où est le problème?

– Nous allons vers des difficultés majeures dans le domaine de la santé publique: plus on avance en âge, plus le risque d'être malade, voire impotent, s'accroît. Or d'ici 2025, le nombre des personnes de plus de 65 ans va augmenter des deux tiers et les plus de 80 ans vont se multiplier par presque deux fois et demi. Même si les taux d'invalidité diminuent, parce qu'un plus petit nombre d'ouvriers auront été soumis à des travaux lourds, parce que nous sommes mieux soignés, etc., cela obligera à de nombreux placements. J'ai calculé que si l'on veut soigner en 2025 comme aujourd'hui, il faudra doubler le nombre de lits pour personnes âgées.

● Existe-t-il un moyen de l'éviter?

– C'est en partie possible en développant les soins à domicile, pour lesquels je me suis longtemps battu dans le canton de Vaud. Ils sont meilleur marché et correspondent aux désirs de la plupart des personnes âgées. Cela suppose une modification de l'assurance-maladie qui ne prend pas en charge le soutien à domicile, ce qui va à rebours du bon sens.

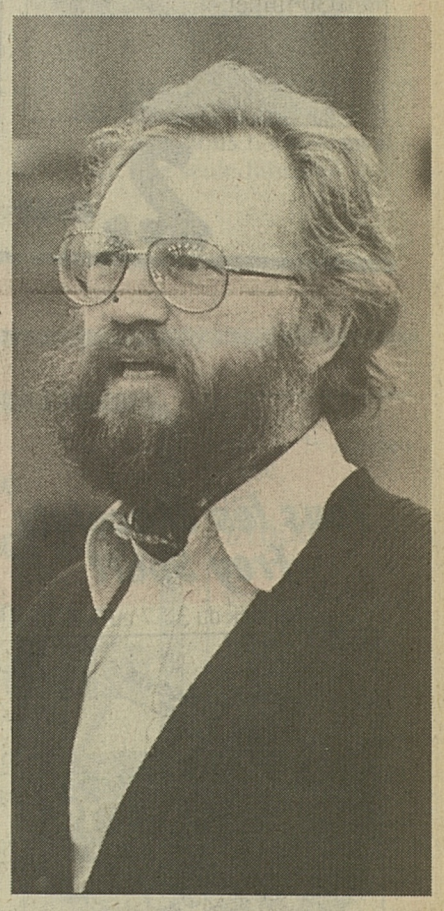
● Le vieillissement a encore d'autres conséquences...

– De plus en plus de veufs et surtout de veuves vivent seuls. Dans le canton de Vaud, en 1980 c'était un sur trois. Or, surtout si les revenus sont faibles, l'isolement peut rapidement se transformer en solitude, d'autant qu'à la suite de la baisse du nombre d'enfants, il y a de plus en plus de gens sans famille. Et la solitude entraîne des maladies: elle peut devenir un véritable fléau.

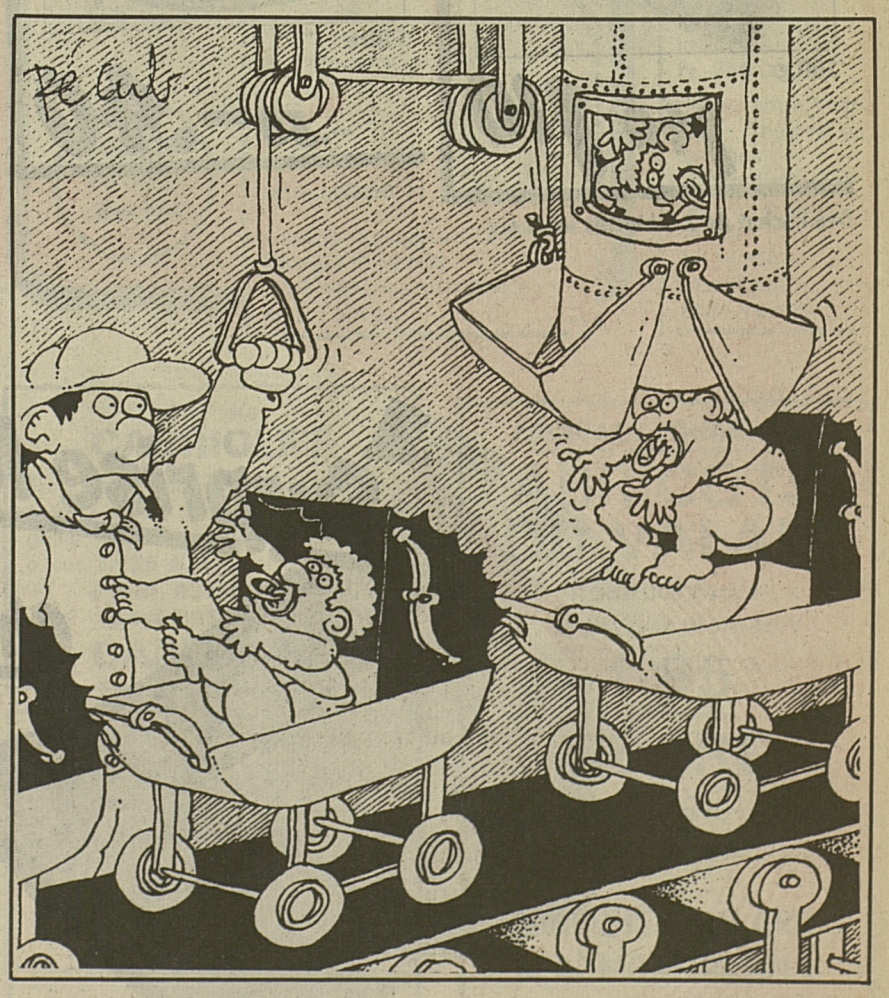
● Que préconisez-vous pour préparer l'avenir?

– Il s'agit d'une part de mener une politique du logement permettant de construire un grand nombre de petits appartements, adaptés aux handicaps de l'âge, et de logements avec encadrement médico-social. Cependant, il faut éviter les résidences pour vieillards, cela constitue une horrible ségrégation: mieux vaut disperser les personnes âgées dans l'ensemble de la population. Par ailleurs, nous aurons besoins d'hôpitaux de gériatrie et d'établissements pour les malades chroniques. Par contre, je ne pense pas judicieux de multiplier les simples homes pour personnes âgées, où l'on cherchait refuge pour des raisons financières. Avec l'élévation du niveau de vie, on préfère rester chez soi et si l'on entre dans une maison, c'est parce qu'on est malade. Ces homes risquent d'être inoccupés ou il faudra les transformer.

Propos recueillis par Michel Bavarel



Pierre Gilliand.



La fabrique d'enfants est grippée: qui la remettra en route?

Rentenanstalt Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine

LOUE À FRIBOURG
à la route de Berne 7 + 7a

DE MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

Bâtiment N° 7 : **appartements 3 pièces** dès Fr. 930.– par mois + charges.

Bâtiment N° 7a: **une villa jumelée** sur 3 niveaux, comportant 4 chambres, cuisine, 2 W.-C., bains, buanderie, local de bricolage, terrasse et jardin.

Loyer mensuel: Fr. 1450.– par mois + charges.

Entrée en jouissance: immédiate ou à convenir.

Parking souterrain.

Renseignements et location:

WECK, AEBY & Cie SA
agence immobilière
rue de Lausanne 91, 1700 Fribourg, ☎ 037/22 63 41

Rte du Centre – Marly

A louer
dans immeuble neuf

3½ PIÈCES:
dès 980.– + charges

4½ PIÈCES:
dès Fr. 1080.– + charges

J.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg

037/22 64 31
☎ 037/22 75 65
ouverture des bureaux
09.00 - 12.00 et
14.00 - 17.00 h.

17-1706

A vendre à Marly

bel appartement de

3½ pièces

au rez-de-chaussée

salon, 2 chambres à coucher, coin à manger, cuisine agencée, salle de bains, balcon. Garage.

Mensualité: Fr. 619.–
(charges comprises)
Fonds propres à convenir.

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton: Rue St-Pierre 28A
1700 Fribourg, tél. 037/22 50 20
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan
CH-1009 Pully/Lausanne. Tél. 021/29 61 38

Cherche appartement

de 3 à 4 pièces dans ferme ou villa, région Romont–Fribourg.

☎ 021/95 90 45, le soir.

Villaz-St-Pierre à louer

VILLA

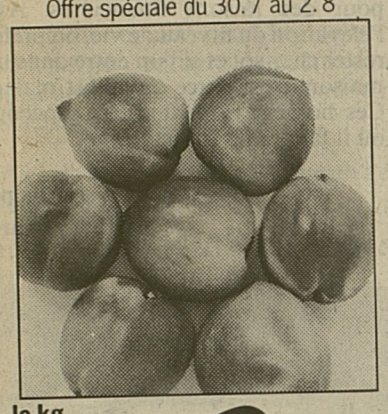
neuve, 6 pièces, + 2 salles d'eau, Fr. 1650.–/mois. Possibilité de location-vente.
Sous chiffre U 17 - 036875 Publicitas, 1701 Fribourg, ☎ **53 14 96**

MIGROS

économies actives

Nectarines d'Italie

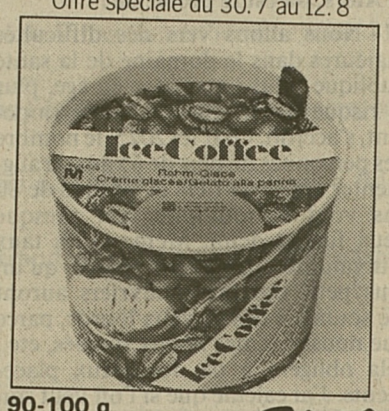
Offre spéciale du 30.7 au 2.8



le kg **2.–**

Toutes les glaces en gobelet

Offre spéciale du 30.7 au 12.8



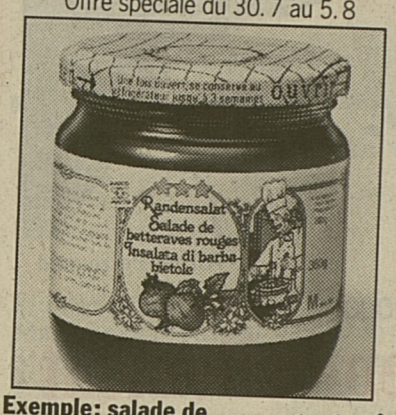
90-100 g ~~1.–~~ **–.80**

Crème à café UHT 1/2 litre –.60 de moins 1/4 litre –.30 de moins

Offre spéciale du 30.7 au 5.8

Toutes les salades en bocaux de 350–400 g –.30 de moins

Offre spéciale du 30.7 au 5.8

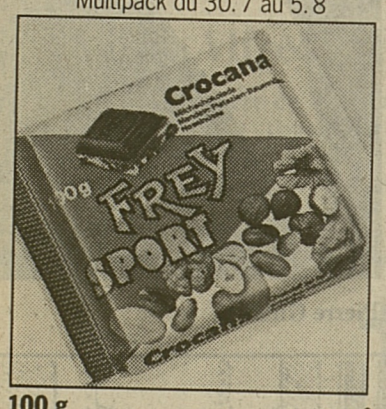


Exemple: salade de betteraves rouges 380 g (Eg = 290 g) ~~1.40~~ **1.10**

Eg (100 g = –.37,9)

Tous les chocolats Frey Sport

Multipack du 30.7 au 5.8

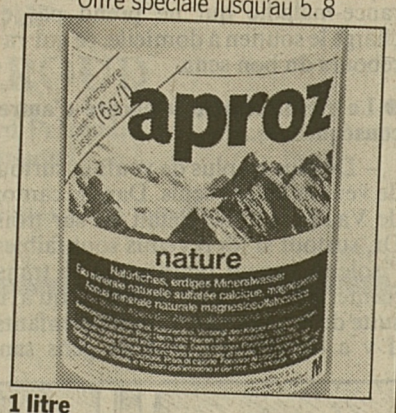


100 g ~~1.40~~ **1.10**

Dès l'achat de 2 tablettes au choix

Aproz nature medium et Cristal

Offre spéciale jusqu'au 5.8



1 litre ~~–.50~~ **–.40**

(+ dépôt)

Pointes d'asperges

Multipack du 30.7 au 5.8

298 g (Eg = 198 g) ~~2.30~~ **1.80**

Eg (100 g = –.90,9)
Dès l'achat de 2 boîtes

Pommes Chips nature

Offre spéciale du 30.7 au 5.8

260 g ~~3.90~~ **3.20**

(100 g = 1.23,1)

Surprise Migros no 31

Chaussettes pour enfants

Avec ourlet élastifié.
Divers coloris, tailles: 1/2 – 11/12

3 paires **5.50**

MIGROS

Lac-Noir, à vendre

appartement de 3 pièces

situation centrale avec vue sur le lac, avec aménagement de jardin, cheminée, meublé.
Fr. 250 000.–
Offres sous chiffre V-05-49831, à Publicitas, 3001 Berne.

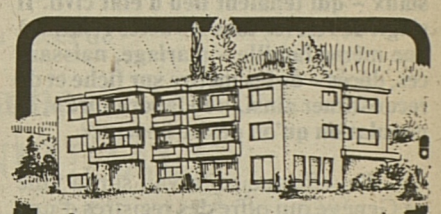
A vendre en Sarine-Campagne

IMMEUBLE ARTISANAL

en parfait état d'entretien comprenant au rez-de-chaussée: 1 atelier de plus de 100 m², 1 local de vente ou bureau, 2 garages et au 2e étage 1 appartement de 4 pièces, sous-sol entièrement excavé.
Chauffage central à mazout.
Terrain de 1300 m² environ.
L'atelier pourrait être transformé en second appartement.
Prix de vente: **Fr. 470 000.–**
Hypothèques à disposition.
Pour tous renseignements:

AGENT IMMOBILIER DIPLOMÉ
bussard
Grand-Rue 19 - 1630 Bulle
☎ 029/2 42 33 - 1637 Charmey
le samedi ☎ 7 19 60

17-13626



A vendre à Villars-sur-Glâne

APPART. de 5½ à 7 PIÈCES

dans petits immeubles résidentiels de 6 appartements.

Séjour 43 m² avec cheminée.
Pour traiter: Fr. 40 000.–
Plan financier à disposition.

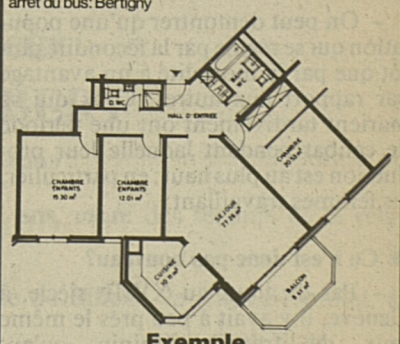
GAY-CROSIER SA
Transaction immobilière
GC ☎ 037/24 00 64
Rte de Beaumont 20 – Fribourg

---

résidence

LES CEDRES

CH. DE LA REDOUTE VILLARS-SUR-GLANE/FRIBOURG
arrêt du bus: Bertigny



Exemple
D'UN APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES À LOUER
110 m² + balcon
dès Fr. 1350.– p./mois + charges.

agence immobilière **serge et daniel bulliard sa**
rue st-pierre 22 1700 fribourg/ch tel. 037 22 47 55

†

Son épouse:
Maria Cotting-Berset, à Belfaux;
Madame Colette Barras-Berset, à Granges-Paccot, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur Victor Berset, à La Corbaz, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Augustin Berset-Minguely, leurs enfants et petits-enfants, à Pensier;
Madame et Monsieur Fernand Singy-Berset, à Corsalettes, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Albert Froidevaux-Berset, à La Chaux-de-Fonds, leurs fils et petits-enfants;
Nonsieur et Madame Roger Chatton-Colliard, leurs enfants et petits-enfants, à Belfaux;
Les familles parentes, alliées et amies,

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur
Alfred COTTING

leur très cher époux, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le mardi 29 juillet 1986, à l'âge de 87 ans, après une longue maladie supportée avec courage, réconforté par les sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré le jeudi 31 juillet 1986, à 14 h. 30, en l'église de Belfaux.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église.

Une veillée de prières nous rassemblera en ladite église, ce mercredi 30 juillet, à 19 h. 30.

Repose en paix

Le présent avis tient lieu de faire-part.

17-1601

†

Madame Gabrielle Vuarnoz-Morel, à Corserey;
Madame Claudia Badoux, sa fille et son fiancé, à Renens;
Madame Gabrielle Waeber-Vuarnoz, ses enfants et petits-enfants à La Chaux-de-Fonds et Sallanches;
Madame et Monsieur Albert Monney-Vuarnoz, à Fribourg, leurs enfants et petits-enfants à Marly;
Madame et Monsieur Jean Schaller-Morel, leurs enfants et petits-enfants à Grolley;
Les familles Vuarnoz, Robatel, Magnin, Birbaum et Morel,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Gustave VUARNOZ

leur très cher époux, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le lundi 28 juillet 1986, à l'âge de 68 ans, après une cruelle et douloureuse maladie, courageusement supportée, réconforté par les sacrements de la sainte Eglise.

L'office de sépulture sera célébré le jeudi 31 juillet 1986 à 15 heures en l'église de Corserey.

Une veillée de prières nous rassemblera en l'église de Corserey, ce mercredi 30 juillet à 20 h. 15.

Domicile mortuaire: chapelle mortuaire de l'église de Prez-vers-Noréaz.

L'incinération aura lieu dans l'intimité de la famille à Neuchâtel.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser à la recherche contre le cancer Lausanne, ccp 10-6020-2.

Domicile de la famille: Madame Gabrielle Vuarnoz, Corserey.

R.I.P.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

†

Le Conseil communal de la ville de Fribourg

a le pénible devoir de faire part du décès de

Mademoiselle
Emmanuelle DREYER

sœur de Mademoiselle Marie-Laurence Dreyer, secrétaire

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-1006

Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

†

La Chancellerie d'Etat du canton de Fribourg

a le profond regret de faire part du décès de

Madame
Véronique Neuhaus

épouse de M. Charles Neuhaus secrétaire-comptable

L'office de sépulture aura lieu en l'église Saint-Paul à Fribourg, le jeudi 31 juillet 1986, à 14 h. 30.

17-1007

†

Le comité et la section FCTC Prez et environs

ont le profond regret de faire part du décès de leur cher membre et ami

Monsieur
Gustave Vuarnoz

Nous garderons de lui un souvenir inoubliable.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-36977

†

Le Conseil communal de Corserey

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Gustave Vuarnoz

ancien forestier et conseiller communal

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

L'Ecole normale cantonale

a le très grand regret de faire part du décès de

Mademoiselle
Emmanuelle Dreyer

fille de Monsieur Jean-Noël Dreyer professeur à l'Ecole normale cantonale

TERRAIN
d'attente
Fr. 8.– m²,
15 000 m², bon placement à 5 km de Fribourg,
en bordure route cantonale.
☎ 022/45 32 80
ou écrire sous chiffre L 18 - 315385
Publicitas,
1211 Genève 3

A louer
à **Romont,**
face au château,
magnifique STUDIO
Fr. 430.–
+ charges Fr. 65.–
111,
rue du Château,
☎ 022/34 91 72

Chien égaré
Race: terrier de chasse allemand, poil court noir, avec taches brunes sur la tête, la poitrine et les pattes.
Chien docile, gentil, non agressif.
Nom: Blitz.
S'est enfui du chenil le dimanche 27.7.
A rapporter contre récompense ou téléphoner: **J.-F. Müller, pharmacien, route du Marchet 20, 1751 Neyruz.**
☎ privé: **37 16 40,**
pharm. **28 13 53**
17-36996

†

Un cœur d'épouse et de maman s'en va vers la Cité céleste en laissant un témoignage merveilleux de courage, de sourire et de bonté.

Il a plu à Dieu de rappeler à Lui notre chère et regrettée épouse bien-aimée et maman chérie, fille, belle-fille, petite-fille, sœur, belle-sœur, filleule, marraine, tante, nièce, cousine, parente et amie

Madame
Huguette BORCARD

née Corboud

décédée le mardi 29 juillet 1986, dans sa 44e année, après une longue maladie supportée avec un courage admirable, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

Monsieur Paul Borcard et ses enfants Stéphane, Gérald et Jean-Michel, à Grandvillard;
Madame Solange Corboud-Dupont, à Grandvillard;
Madame Victorine Dupont, à Grandvillard;
Monsieur et Madame Serge et Marie-Josée Corboud-Pharisa et leur fille Nicole, à Enney;
Madame et Monsieur Françoise et Jacques Overney-Corboud et leurs enfants Joël et Fabrice, à Grandvillard;
Mademoiselle Elisabeth Corboud, à Grandvillard;
Monsieur et Madame Béat Borcard, à Grandvillard;
Madame et Monsieur Bernadette et Irénée Beaud-Borcard et leur fils Olivier et son amie Catherine, à Neuchâtel;
Madame Gisèle Borcard-Castella et ses enfants Philippe et Anne, au Lignon/GE;
ainsi que les familles Corboud, Dupont, Rauchenstein, Delatena, Fragnière, Raboud, Currat, Mossu, Golliard, Borcard et les familles parentes et alliées.

L'office de sépulture sera célébré en l'église paroissiale de Grandvillard, le jeudi 31 juillet 1986, à 14 h. 30.

Une veillée de prières nous rassemblera en la même église, le mercredi 30 juillet, à 20 heures.

Domicile mortuaire:
Paul Borcard, scierie, Grandvillard.

«Le Père et moi ne sommes qu'Un car il nous a été dit que nous n'étions qu'une seule famille».

R.I.P.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire part, le présent avis en tient lieu.

17-13602

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit
Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»
Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois Fr.
Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité
à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
1701 Fribourg, Rue de la Banque 1
Tél. 037-81 11 31
61 M3
rapide simple discret

A louer,
dès le 1er octobre 1986,
joli STUDIO
à Fr. 460.– charges comprises, à Fribourg.
Privé:
☎ 28 57 25
Bureau:
☎ 21 81 11
(demander M. Roger Schumacher, int. 332).
17-303536

Je cherche à **ACHETER**
PETITE MAISON
jusqu'à
Fr. 250 000.–.
Région entre Yverdon - Cheyres ou environs
10 km d'Yverdon.
Faire offre sous chiffre
22-142544
à Publicitas,
1401 Yverdon.

A vendre
CABRIOLET
Ford Escort sport 1.6 i, radiocassette + 4 HP, sans catal., très soignée, 18 000 km, prix neuf 1986, y c. cat. Fr. 25 400.–, Fr. 18 900.–
☎ **prof. 037/30 91 61**
privé 037/30 15 89
CABRIOLET

PERDU
CHATTE GRISE
répondant au nom de
«NISSET»
quartier Le Bourga, rte Vudalla 21, évent. en ville de Bulle.
Prière de téléphoner au
029/2 20 02
Récompense.
17-122691

ARRIVAGE JOURNALIER
ABRICOTS DU VALAIS
pour confiture
le kg par plateau
1.95
SUCRE
le kg
1.–
MARCHÉ GAILLARD BEAUMONT–MARLY

LA PAGE JAUNE

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

303506/**Yamaha FZ 750,** bleu-blanc, 1986, 4000 km, état de neuf. 30 13 18

303494/**Porsche 911 E Targa,** bleu métal., mod. 72, 10 000.–, expertisée. 037/ 28 18 17

303500/A vendre pour bricoleur **Alfa Sprint 1.5,** non exp., 80, 110 000 km, 1800.– 037/ 22 47 25 (le soir).

36843/**Yamaha DTLC,** mod. 86, 3000.–, double emploi. 037/ 64 24 72.

2540/**Peugeot 305 SR break,** 82, 59 000 km, exp., 7900.– ou 185.– p.m. 037/ 61 63 43

2540/**Mazda 323,** 5 portes, 79 000 km, 4900.– ou 115.– p.m. 037/ 61 63 43

2540/**VW 1300 LS cabriolet,** 60 000 km, exp., 14 900.– ou 350.– p.m. 037/ 61 63 43

2540/**Opel Corsa LS,** 1985, 25 000 km, exp., 8900.– ou 210.– p.m. 037/ 61 63 43

2540/**Fiat X 1/9,** 1980, exp., 6900.– ou 160.– p.m. 037/ 61 63 43

2540/**Austin Allegro,** 1978, 75 000 km, exp., 2900.– ou 68.– p.m. 037/ 61 63 43

36660/**Honda VF 1000 F II,** 1986, 4000 km, exp. **Yamaha XT 250,** 1985, exp., 4000 km. **Honda 550 four,** 1977, 37 000 km, exp. 021/ 93 81 58

36661/**Toyota Célica 1600 ST,** bon état, 75, non exp. **VW Passat,** exp., dans son état, 600.– 021/ 93 81 58

3011/**Honda Accord,** 1982, exp., 6900.– ou 162.– p.m. 037/ 62 11 41

3011/**Porsche 911,** exp., 24 900.– ou 585.– p.m. 037/ 62 11 41

3011/**Fiat Panda,** 1981, exp., 4900.– ou 115.– p.m. 037/ 62 11 41

3011/**Mercedes 300 diesel,** exp., 19 800.– ou 465.– p.m. 037/ 62 11 41

303405/**Moto Yamaha 250 RDLC,** 11 000 km, année 85, exp. 86, 4500.– à discuter. 26 11 18

1615/**CX beige,** marchant très bien 93 000 km, 2500.– au lieu de 3200.–, cause triple emploi. 22 13 04 (h. bureau).

4042/**Datsun Bluebird 2.0 E,** 1983, 51 700 km, bleu mét. **Mazda 323 1.5 GLS,** 42 000 km, gris mét., 5 p. **Mazda 626 2.0,** 80 000 km, gris mét. **Datsun Sunny 1.3 GL,** année 82, 70 000 km, rouge, 4 p. **Mitsubishi Galant 2.0,** 1984, 46 000 km, beige mét., 4 p. Véhicules exp., crédit sans acompte. Sovauta SA, 037/ 63 26 15

36789/**Fiat Ritmo 65 CL,** 82, exp., 52 000 km. 037/ 24 55 65 ou 22 57 28

36797/**Peugeot 205 GT,** année 1983, 43 600 km, prix intéressant. 037/ 31 12 70

36825/**Ah! La belle affaire Opel Kadett 1300,** année 79, 79 000 km. 021/ 54 47 64 (dès 17 h.)

36898/**Suzuki Alto,** 1983, 20 000 km, toit ouvrant, radio, 796 cmc. 61 18 38 (h. bureau).

303524/**Moto Honda MBX 125,** mod. 84, 5000 km. Prix 3300.– 037/ 24 09 49 (h. de repas, soir dès 18 h.)

/**BMW 323 i,** 84, **Ford Sierra,** 83, **Audi 80,** 84, **BMW 323 i,** 78, **VW Golf GTI,** 83, **BMW 323 i,** 85, **BMW Alpina,** 82, **BMW 318 i,** 82, **Datsun Sunny,** 83, **Lancia Prisma,** 83, **BMW 323 i,** 84, **Opel Kadett st. wag.,** 82, **VW Golf LS,** 75. Autos-Expo, Louis Sottaz, route de Beaumont 3 A, 1700 Fribourg, 24 73 77

2526/**Mazda 626 GLX,** 83, 2 l, 4 p., aut., exp., rouge, t.o., 037/ 24 85 79 (h. repas).

635/**Citroën GSA Pallas,** 72 000 km, 1981, 037/ 52 21 25

635/**Citroën BX 16 RS,** 17 000 km, gris mét., 1985, 037/ 52 21 25

635/**Renault 5 Alpine turbo Gordini,** 1984, 66 000 km. 037/ 52 21 25

635/**Renault 5 Alpine turbo,** noire, 1983, 037/ 52 21 25

635/**Renault Super 5 GTS,** 45 000 km, 1985, 037/ 52 21 25

635/**Renault 9 TSE,** rouge, 1983, 037/ 52 21 25

635/**Renault GTS,** radiocass., 1984, 43 700 km. 037/ 52 21 25

635/**Camionnette Peugeot 404,** pont. fixe, 52 500 km. 037/ 52 21 25

635/**Subaru break 1800 Super,** 1983, 74 000 km. 037/ 52 21 25

36889/**BMW 1802,** 145 000 km, 1500.– 037/ 37 18 30

36891/**Yamaha RD 125 LC,** blanche, 21 000 km, prix à disc. 021/ 56 43 08

303528/**Datsun Cherry coupé GL,** 79, 68 000 km, gris métal., exp., très bon état, prix intéressant. 037/ 38 13 46

303530/**Urgent! Moto Honda MB 5,** 50 cmc, 80 km/h., 6000 km. 037/ 26 33 06

/**Mercedes 250,** auto., 85 000 km, beige, 1969, exp., parfait état, 6000.– 037/ 22 56 66 (midi et soir).

36873/**Kadett Caravan** 2400.– **Renault 5,** 80, 3400.– **Golf GL,** 80, 3600.– exp. 43 13 92 (dès 18 h.)

36869/**VW Coccinelle 1300,** 66, exp., au plus offrant. 037/ 77 10 71 (à 12 h.)

MAZOUT OK

Charbon - Benzine
Révisions de citernes
OK/COOP, COMBUSTIBLES
1680 ROMONT
☎ 037/52 31 31/32
17-260

36868/**Golf GTI** 1980, 70 000 km, 5 vit., exp., 6000.– 021/ 93 56 40

3033/**Nissan Micra GL,** 5500 km, 9500.– **Mazda 323 aut.,** 1300, 80, 3500.– **VW Scirocco GTI,** 81, 9500.– 037/ 45 25 63

303504/**Yamaha DT 50 MX.** Prix à discuter, bon état. 037/ 26 26 64

303508/**Golf exp.** 5.5.86 + stéréo, 2900.– 037/ 24 82 15 (soir).

36857/**2 CV 6 spéciale,** blanche, 1983, 74 000 km, exp. 3.1.1986, 2 pneus neige, radiocassette, peint. spéc. Prix à discuter. 037/ 65 16 39 (le matin de 9-10 h., soir de 18-20 h.)

36867/**Audi 100 LS,** 1977, 2500.– 021/ 93 56 40

303943/**Yamaha 550 XT,** 84, 25 000 km, 3200.– exp. 037/ 36 19 34 (18 h.)

303495/**MTX 125,** mod. 84, 14 700 km, exp. du jour, 2200.– 037/ 46 15 17 (aux repas).

36833/**Yamaha XT 500,** exp., piston neuf, 2000.– 029/ 8 15 64 (dès 18 h.)

1729/**Datsun Sunny B 11,** verte, mod. 83, 13 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

36835/Pour bricoleur, **Opel Ascona 1600 S,** 1976. 029/ 5 23 72.

393485/Pour bricoleur, **Toyota Starlet 1,2 l,** accid., 60 000 km, 270.–, à disc. 45 27 30, de 16 h. à 22 h.

36848/Pour bricoleur, **Toyota Cressida,** 2000.–, prix à disc. 56 14 14, le soir.

/Superbe **BMW 630 Sc,** 75 000 km, toutes options, 17 000.–. 037/ 22 59 00, après-midi.

303447/**RD 125 LC,** 6500 km, an. 85, 3500.–. 22 84 97, soir, cause impr.

/**A vendre, voit. exp.:** Opel Kadett 1300, 81, beige, 5700.–; VW Polo 1100, 81, beige, 5400.–; Citroën 2 CV, 79, verte, 3800.–; Mitsubishi Colt 1300, 79, grise, 3700.–; BMW 528, 77, bleu mét., 3900.–. 037/ 44 12 82. **Voit. non exp.:** Audi 100 GL 5E, grise, 1979, 1900.–; Renault 14 TS, 80, grise, 800.–; Austin Mini 1100, 77, brune, 800.–. 037/ 44 12 82.

1729/**Honda Accord,** rouge, mod. 80, 78 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Mercedes 280 E,** gris mét., mod. 81, 87 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Mazda 323 GLS,** grise, mod. 81, 77 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Mazda E 1600 fourgon,** blanc, mod. 81, 70 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Opel Ascona,** brune, mod. 80, 70 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Subaru E 10,** bleue, mod. 84, 67 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Jeep Willys, benzine.** Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Jeep Willys, diesel.** Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Citroën 2 CV 6,** jaune, mod. 77, 19 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Citroën 2 CV 6,** bleue, mod. 79, 70 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Citroën Visa,** bleue, mod. 82, 65 000 km. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin: 037/ 24 42 51.

1729/**Volvo 144,** blanche, mod. 73, 700.–. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

1729/**Mazda 626,** brune, mod. 79. Jour: 037/ 24 69 06. Sam. matin et le soir: 037/ 24 42 51.

36906/**Yamaha 125 DT,** 86, 8500 km, 2800.–. 037/ 31 11 21.

36927/**Opel Kadett 1200 S,** mod. 75, 92 000 km, exp., 1800.–. 037/ 33 20 16.

/**Golf GTI compétition,** mot. groupe A, av. remorque, 15 000.–. 029/ 2 65 79.

/**AMC Eagle break 4 × 4,** exp., val. 44 000.–, cédée 19 900.–. 029/ 2 65 79.

303535/**Vélomoteur Puch Maxi N,** 4800 km, état excellent, révisé, 800.–. 24 90 51.

4003/Voitures occasion: **Opel Kadett de Luxe 1600,** 82, 95 000 km; **Nissan Cherry 1,5,** 84, 60 000 km, toit ouvr.; **Citroën 2 CV,** 79, 60 000 km; **Renault 4 TL,** 79, 64 000 km; **fourgon vitré Fiat 900 P,** 77, 37 000 km. Karl Rab, 037/ 24 90 03.

36899/**Vespa Piaggio 125,** 2 pl., 7000 km, exp. 021/ 56 82 76.

604/**Lancia A 112,** Abarth, 81, 53 000 km, blanche, exp., 5 vit., 4 roues neige, radiocassette, 6200.–, 037/ 26 17 36, heures des repas.

A VENDRE

/**Livres Silva, Mondo,** pièce 20.–; **R 25 GTX,** 34 000 km, 16 800.–, 85. 037/ 26 49 12, de 18 h. à 20 h.

36897/**Jolie chambre à coucher** de jeune fille, laquée blanc, parfait état, 500.–, avec literie. 029/ 2 94 19.

303520/**Piano à queue** Ehrbar, noir, 2500.–. 037/ 30 19 24.

303531/**4 jantes alu pour Golf** avec 4 pneus à 60%, 185/60/14. 800.–. 037/ 45 25 80, à midi.

2203/**Scie à ruban Bücher,** 700 mm, 250.–. 037/ 68 13 27.

36866/Pour cause de départ, **1 paroi murale de salon,** 4 éléments et bar. Bon état, 1000.–. 037/ 26 51 24,h. repas et soir.

303507/**Ordinateur,** 1600.– au lieu de 4000.–. 037/ 24 82 15, soir.

36832/**Machine à laver le linge Hoover,** aut., très peu servi. 021/ 56 87 52, soir.

36834/**Joli couffin osier** avec garniture, cause double emploi. 029/ 5 18 60.

36845/**Cuisinière électr.,** 3 pl., + four, access., 250.–. 56 14 14, le soir.

36717/**Superbe robe de mariée,** collection de Paris, modèle unique + divers accessoires, prix à disc. 24 71 61 (12 h. 30, dès 18 h. 30).

36332/**A bas prix, grand choix de matelas et lits neufs.** Fin de série, 90×190, 130.–; 140×190, 240.–; 160×190, 270.–; 160×200, 295.–. Sommiers et lits à lattes aux mêmes dimensions, dès 89.–. Bon prix, marque suisse, garantie 10 ans. Grand choix de **salons** en cuir et tissu, à bas prix. Meubles Star, Lausanne. 021/ 23 13 84.

DEILLON
MAZOUT
CARBURANTS
ROMONT TEL. 52 31 33

36862/**Jantes** alliage léger montées, pneus neufs pour BMW, série 5. 038/ 53 11 88.

36844/**Vélomoteur,** 2 vit., bon marché. 037/ 24 14 63.

36827/**Bateau pneumatique,** adapté pour moteur et mer une enceinte Marantz. 22 23 07.

605/**Hangar d'exposition,** à démonter sur place, 20 m×80 m env., couverture éternit. 037/ 30 91 52.

DIVERS

36895/**Voiture à cheval,** 30-40m³; **terre végétale.** 037/ 31 28 06.

303525/**Duo** libre, accordéon, batterie, pour soirées et mariages. 021/ 35 93 80, dès 19 h. 30 021/ 81 12 33.

35880/**Orchestre 2 musiciens** cherche bals, mariages, bénichons, etc. 021/ 24 47 69.

36892/**Réparation, couverture, ferblanterie.** 037/ 45 24 88.

36659/Menuisier travaillant seul **rénove, transforme ou agrandit** le logement de votre maison ainsi que tous autres travaux de menuiserie. 53 11 41.

303484/A donner contre frais d'annonce croisé **berger allemand,** 2½ ans, très affectueux. 45 27 30, de 16 h. à 22 h.

588/**J'achète vieil or,** alliances, bijoux, or dentaire, montres, je paie comptant. Willy Bilat, horloger, Pèrolles 15, FR,

4061/**Equitation, sellerie discount, CEE,** 1531 Sassel. Doc. par tél. 037/ 64 22 34.

303322/**Football, billard, ping-pong,** achat, vente, réparations. 22 58 53, de 11 h. à 13 h., prix avantageux.

35695/**Cours de maquillage,** 3 x 75 min., lundi après-midi, soir + jeudi soir. 037/ 22 63 84.

1064/**Déménagements TYP-TOP,** devis forfaitaires sans engagement. J.-P. Pisu, Villars-sur-Glâne, 037/ 24 71 28.

302464/**Chute cheveux, pellicules,** traitement par plantes. 037/ 22 58 53.

12363/**DEP SERVICE,** 037/ 31 13 51, vente, dépannages appareils électroménagers.

36801/**Bon orchestre** 1 ou 2 musiciens, musiques variées, libre pour bénichon. 021/ 93 13 82.

35700/**Massage du corps,** femme, homme (non érotique), **soins** du buste, jambes, corps, visage. 037/ 22 63 84.

ON CHERCHE

36850/**Souliers militaires** Nes 28-42, 037/ 34 21 10.

302724/J'achète **tableaux de peintres fribourgeois,** etc., 037/ 22 66 96.

36894/**Pour Fribourg, ménage de gardiens,** sérieuses références, jeunes retraités, artisan, horticulteur, pépiniériste. Vastes espaces, cadre de verdure, 037/ 22 28 73 à partir de 11 h.

OFFRES D'EMPLOI

36914/Couple **ch. jeune fille** pour garder enfants de 1-4 ans, durée à discuter, 037/ 37 10 70.

36752/**Urgent,** 2 familles avec 2 enfants de 2½ et 6 ans vivant dans le même village, **cherchent 2 filles au pair** pr un minimum de 6 mois. Ce poste conviendrait particulièrement bien à 2 amies. Possibilité de suivre des cours d'anglais. Tél. le plus vite possible du lu au ve de 8 h. 30 à 17 h. 0044/392/860961 réponse en français par l'actuelle fille au pair. Famille Wigginton et Banks à Silverton/GB.

36853/**On demande jeune homme ou jeune fille** pour la récolte du tabac. Fam. Jaquier 1522 Curtilles, 021/ 95 80 15.

36849/**Ch. jeune homme** entre 14 et 16 ans pr la cueillette du tabac, et différents petits travaux, 037/ 67 17 26.

DEMANDES D'EMPLOI

303534/**Nous cherchons touts sortes de travail** vente ou autres év. domicile. 22 64 14.

303488/Dame cherche **travail de ménage** ou autres dès sept., 037/ 24 11 56.

LA PAGE JAUNE

UN SUCCÈS FOU…
… une prestation LA LIBERTÉ!

LA PAGE JAUNE SE MET AU RYTHME DES VACANCES!
Durant les mois de juillet et août, elle se repose le lundi et ne paraît plus que le mercredi et le vendredi.
Mais vous la retrouverez tous les lundis dès la rentrée du 1er septembre.

Téléphonez au 037-81 41 81 ou retournez votre coupon-réponse à Publicitas SA, rue de la Banque 2, 1700 Fribourg

VEUILLEZ S.V.P. ÉCRIRE EN MAJUSCULES LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE, MERCI

Annonce à faire paraître dans la rubrique ....
de La Liberté du ME/VE ....

☐ Veuillez m'envoyer un bulletin de versement ☐ J'ai déjà versé la somme au CCP 17-50

(min.) Fr. 12.–

Fr. 18.–

Fr. 24.–

Fr. 30.–

Prière de n'utiliser qu'une case par lettre et par signe de ponctuation. Laissez une case blanche après chaque mot/phrase. N'oubliez pas de souligner les mots à composer en mi-gras !

Nom: .... Prénom: ....

Rue: ....

Numéro postal et localité ....

Tél. ....

Signature: ....

Le point de vue égyptien au travers d'«Al Ahram»

Les Etats-Unis sur la sellette

Pour contrebalancer quelque peu la perspective israélienne de l'actualité proche-orientale, nous publions aujourd'hui des extraits marquants du grand quotidien cairote «Al Ahram», que nous a aimablement fournis M. Sami A. Aldeeb Abu-Sahlieh.

Celui qui veut comprendre l'avenir doit se pencher sur les idées exprimées dans le présent. Les idées d'aujourd'hui sont les réalités de demain. Pour le Proche-Orient, il nous a semblé nécessaire de voir comment les penseurs et politologues égyptiens présentent la situation politique actuelle en étudiant le journal officieux le plus modéré, «Al Ahram».

Rien qu'à voir les articles publiés depuis le début de ce mois, on est surpris par le ton utilisé à l'égard des Etats-Unis, dont pourtant l'Egypte dépend sur les plans économique et militaire.

A l'occasion du centenaire de la Statue de la Liberté, ce journal publiait, le 12 juillet 1986, un texte des plus virulents contre les Etats-Unis sous le titre: «La Statue de la Liberté a été érigée par les ennemis de la liberté et des droits de l'homme».

Après avoir exposé l'origine de cette statue et les festivités qui ont lieu pour son centenaire, l'article dit: «Le peuple qui a érigé la Statue de la Liberté est le peuple qui chassait les Noirs de l'Afrique pour en faire des esclaves sur le sol des Etats-Unis».

«Aujourd'hui encore, ajoute l'article, les Américains exploitent cette statue, prétendant qu'ils sont pour la liberté. Des millions de gens ont cru que les Etats-Unis sont le pays de la liberté et le pays protecteur des opprimés. Ce mensonge a été accepté par tous, à l'exception des Arabes et des musulmans. Et, aujourd'hui, on se rend compte que les Etats-Unis sont les plus grands escrocs dans l'histoire de l'humanité, les plus grands escrocs qui exploitent l'idée de la liberté. Déjà avant les festivités du centenaire, les Etats-Unis ont prouvé ce fait avec le sang des innocents palestiniens, libanais et nicaraguayens qui souille leurs mains... Ce qui démontre qu'il ne s'agit pas d'une statue de la liberté, mais d'une statue de l'esclavage».

«Les Etats-Unis, dit l'article, ont érigé à côté de cette statue les Nations Unies à l'ombre desquelles le monde vit actuellement dans une situation d'équilibre de terreur atomique rendant l'homme capable de s'anéantir, créant un véritable enfer. A côté de cet équilibre, les Etats-Unis ont créé des millions d'affamés grâce au système inventé par ceux qui on érigé la Statue de la Liberté».

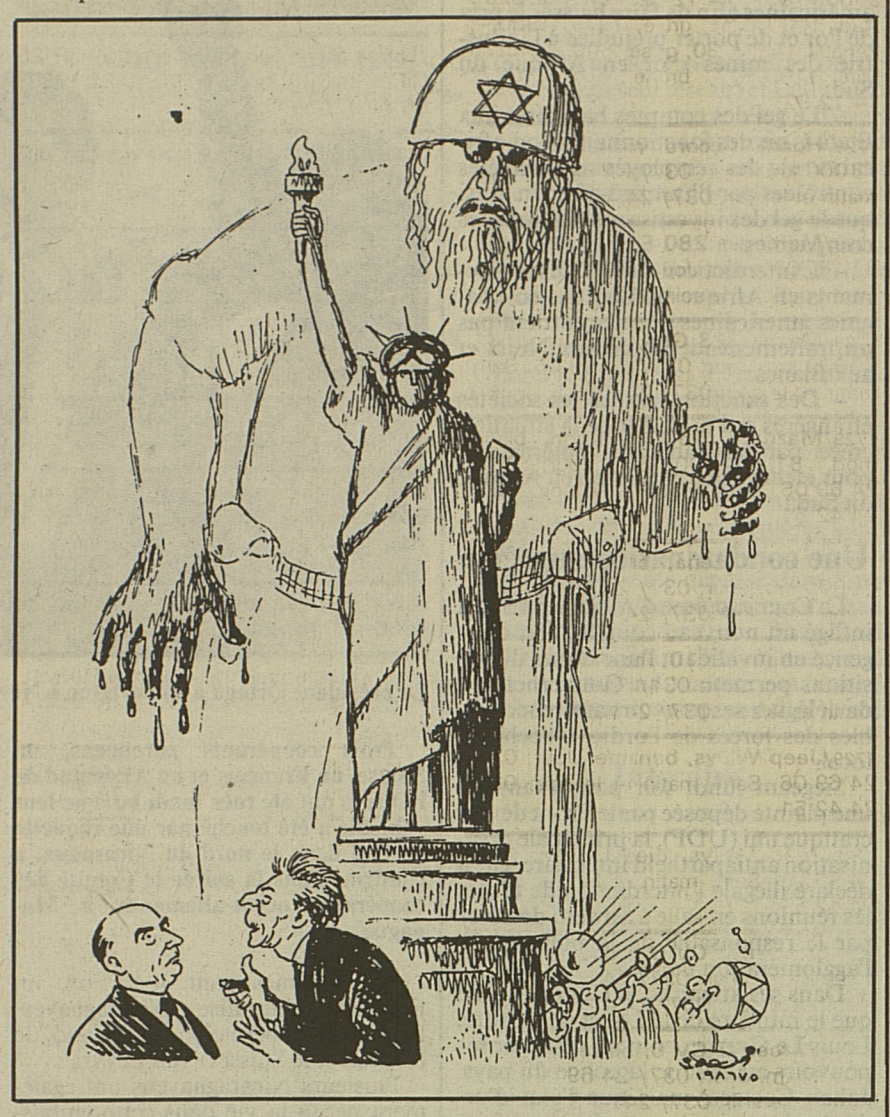
Et l'article termine: «Ce sont là les fruits de leur civilisation et de leur démocratie. Vous, les opprimés et les affamés, ne les écoutez pas et n'acceptez par leur invitation. Combien serait-on heureux que le tiers monde jette cette statue dans la mer pour que disparaissent les mensonges».

Le 13 juillet, «Al Ahram» publiait un autre article sous le titre: «Est-ce que Dame Liberté continuera à ouvrir ses bras à ceux qui cherchent la liberté après la réparation de sa statue?»

Cet article décrit aussi les festivités et donne le nombre des personnes que les Etats-Unis ont arrêtées pour avoir cherché à franchir leurs frontières. Pour cette année, ce nombre représente 1 800 000 personnes dont 1 300 000 de Mexicains. Cet article est suivi d'une caricature: Reagan demande à Mitterrand de ne pas regarder derrière la Statue de la Liberté, investie par un monstre casqué de l'étoile de David avec des mains souillées de sang.

Le refus des Etats-Unis de se soumettre à la décision de la Cour internationale de La Haye en faveur du Nicaragua a fait l'objet de plusieurs articles dans lesquels leurs auteurs condamnent les Etats-Unis. Par son attitude, Washington tend à prouver que, dans ce monde, seule la force compte, et non le droit («Al Ahram», 13 et 14 juillet). Les attaques dont sont victimes les citoyens américains d'origine arabe sur le sol des Etats-Unis sont développées; elles sont attribuées aux extrémistes juifs contre lesquels les Etats-Unis refusent d'appliquer la loi prétendant que les preuves ne sont pas suffisantes («Al Ahram», 18 et 19 juillet).

Ces articles véhéments contre les Etats-Unis pourraient signifier que l'alliance égyptienne actuelle avec les Etats-Unis n'est pas à l'abri d'un revirement politique. Comment, en effet, oublier l'expulsion des Soviétiques par Sadate, expulsion dictée principalement par la défaite de 1967? Dans la situation actuelle, l'alliance de l'Egypte avec les Etats-Unis dépend du résultat de la bataille de la paix au Proche-Orient. **S.A.**



Caricature égyptienne: «Ne regarde pas en arrière».

Après la libération du Père Jenco à Beyrouth

L'embarras de Washington

DE WASHINGTON PHILIPPE MOTTAZ

D'une certaine manière, la libération du Père Jenco après 18 mois de captivité à Beyrouth est autant un soulagement qu'un problème pour l'Administration américaine. Car si voir un otage retrouver la liberté après une détention si longue est un événement des plus réjouissants, cette remise en liberté rappelle aussi à tous que plusieurs otages sont toujours aux mains de leurs ravisseurs. Combien d'Américains sont toujours otages à Beyrouth? On l'ignore. Pour toute sévère à l'égard du Gouvernement américain qu'elle fut, la bande vidéo de David Jacobsen, dans laquelle le responsable de l'hôpital américain de Beyrouth s'en prend à l'Administration pour ne pas négocier sa libération et celle de ses amis, cette bande prouve néanmoins que lui au moins est aussi en vie. Mais rien, publiquement du moins, ne permet de présumer du sort de Donald Sutherland, un professeur ou de celui du journaliste Terry Anderson. Quant à William Buckley, un diplomate, le consensus ici est qu'il a effectivement été abattu par le Jihad islamique, il y a quelque temps déjà, même si son corps n'a pas été retrouvé.

Dans tous les cas, la négociation entre Washington et les ravisseurs paraît aujourd'hui encore moins probable qu'avant. Car manifestement, la bande vidéo de David Jacobsen ramenée par le Père Jenco était conçue pour faire pression dans ce sens sur l'Administration Reagan. Or, précisément, celle-ci ne peut pas apparaître comme cédant aux terroristes. Washington reste néanmoins disposée à discuter. Pas à négocier, répète-t-on dans la capitale américaine. Dès lors, la fin de la captivité des autres otages américains ne semble, tragiquement, pas pour demain.

Pas de contradiction

Bien évidemment, d'autres facteurs rendent les possibilités d'une négociation, voire d'une discussion, encore plus distantes car, en premier lieu, ça serait en contradiction totale avec la politique de l'Administration, surtout après le raid contre la Libye. «Nous avons pris à ce moment-là une décision claire et l'Administration a envoyé un message sans équivoque. Ça serait illogique qu'elle change son fusil d'épaule», estime par exemple Robert Kupermann, un expert en terrorisme à l'Université de Georgetown.

Une autre raison qui joue contre des efforts diplomatiques visibles et contre toute concession de la part de Washington est la nature même de la situation. Les otages qui sont toujours prisonniers au Liban sont, après tout, invisibles, donc facilement oubliables. En réalité, ils avaient totalement disparu de la scène avant la libération de Lawrence Jenco et très vraisemblablement, passé un temps, ils seront à nouveau oubliés. Il n'y a pas cette fois, comme dans le cas du Boeing de la TWA, d'avion posé sur un tarmac au vu et au su du pays tout entier. La pression en est d'autant moindre sur l'Administration.

Enfin, rien n'indique que le cas échéant les Koweïtiens seraient de leur côté disposés à céder aux éventuelles pressions américaines. La condition pour la libération des otages est en effet la remise en liberté de 17 membres du Jihad islamique condamnés pour la destruction des ambassades françaises et américaines à Koweït en octobre 1983. Les Koweïtiens ont déjà refusé d'écouter Terry Waite, l'envoyé spécial de l'archevêque de Canterburry dans la région.

Le chemin de Damas?

Reste la pression sur les Syriens. Mais là encore, Damas ne contrôle pas forcément les ravisseurs des otages et la Syrie n'est très probablement pas non plus disposée à agir au-delà de ce qui représente son propre intérêt dans la région. Or, étrangement, les Etats-Unis restent réticents à conférer à Damas le statut de puissance régionale qui est le sien. La débâcle du retrait du Liban avait en partie été due au fait qu'à l'époque George Shultz n'avait pas voulu faire le voyage de Damas, mais avait simplement pensé pouvoir forcer la main d'Hafez el Assad. George Busch est dans la région. L'itinéraire du vice-président, une fois de plus, ne passe pas par Damas. **Ph. M.**

La «bande de Gaza»

Bombe à retardement

DE JÉRUSALEM THÉODORE HATALGUI

A croire Ahmed Abou Jamil, la «bande de Gaza» deviendra d'ici peu une république islamique. Ahmed rêve un monde sans cinémas, sans discothèques et sans boissons alcooliques, d'un monde de femmes voilées et de gardes armées qui veilleront à ce qu'aucun homme n'ose se dérober à l'une des cinq prières obligatoires de la journée. C'est l'Islam, affirme cet étudiant de vingt et un ans, du Collège El-Azhar à Gaza, qui nous amènera à la victoire sur Israël. Ahmed appartient à l'une des huit associations estudiantines du collège qui, avec ses 4700 étudiants, est l'un des centres de l'activité politique de la Bande. De l'autre côté de la barricade idéologique, les partisans du «Fath» déclarent que l'intégrisme musulman assouplit la vigilance politique indispensable pour la lutte contre l'occupation israélienne.

Les différends n'en demeurent pas là. Selon Ram Vardi, l'un des deux mille colons juifs de la Bande, la présence israélienne entre Gaza et la frontière égyptienne est essentielle pour protéger la sécurité de l'Etat hébreu. Il y a quelque chose d'irréel dans ce passage, en quelques minutes seulement, de la misère des camps de réfugiés aux jardins fleuris qui, à l'implantation de Kefar-Darom, bordent les maisons blanches des colons.

Le docteur Hatem Abou Ghazaléh, médecin et fondateur de la clinique pour enfants arriérés à Gaza, réfute les chimères des extrémistes islamiques aussi bien que les vues des nationalistes juifs. Après dix-neuf ans d'occupation israélienne, il soupire après les dix-neuf ans, arrêtée en 1967, de l'occupation de la bande par l'Egypte. Que les autorités égyptiennes, en comparaison des israéliennes, traitaient les perturbateurs politiques avec une brutalité excessive, il ne le nie pas. Et pourtant, dit-il le retour de la bande à l'Egypte serait «comme une libération».

Depuis quelque temps déjà, le premier ministre Shimon Peres entretient l'idée d'une autonomie régionale, de concert avec l'Egypte et la Jordanie, pour la «bande de Gaza». Dans la plateforme soumise à l'approbation de son Exécutif à la récente conférence nationale, le Parti travailliste biffa le paragraphe sur la nécessité d'une «ceinture de sécurité» d'implantations juives dans la Bande: Nonobstant l'opposition du Likoud, l'idée de l'autonomie fit l'objet des entretiens entre M. Peres et l'ancien maire de Gaza M. Rachid a-Chaoua. Initié au plan par M. a-Chaoua, le président Moubarak l'accueillit, au début, de bonne grâce. C'est après sa rencontre, à Akaba, avec le roi Hussein, que le chef d'Etat égyptien changea d'avis. Pour les deux dirigeants arabes, apprenait-on à Jérusalem, l'avenir de la «bande de Gaza» était inséparable de celui de la Cisjordanie.

Quel qu'en soit le cadre politique, c'est la réalité démographique qui, dans l'intérêt d'Israël, rend le dégagement de la Bande, tôt ou tard, inéluctable. Publié le mois dernier par M. Miron Benvenisti, directeur du «West Bank Data Project» (l'institut, financé par les Fondations Ford et Rockefeller, de recherches socio-économiques dans les territoires occupés), le rapport sur la «bande de Gaza» rend compte d'une situation catastrophique. Serrée entre la côte méditerranéenne et le Néguev, longue de 46 km, la bande compte 525 000 habitants dans quatre villes (Gaza, Deir el Balah, Khan Younis et Rafah), onze villages et huit camps de réfugiés. Elle bat, avec 1450 âmes par km carré et 39 naissances sur mille, les records de la densité de population et de taux de natalité. Soixante pour-cent de ses habitants sont qualifiés, depuis la création d'Israël, de réfugiés.

Cette masse apatride de chômeurs, démoralisée par l'oisiveté forcée d'une existence parasitaire aux camps (le marché du travail israélien qui absorde, chaque matin, de six à dix mille journaliers de la Bande, n'y offre pas de solution) est la proie d'un fanatisme politique et religieux croissant. Les dix mille familles – cinquante-sept mille hommes, femmes et enfants – qui, avec des subventions du Gouvernement israélien en espèces et en parcelles de terrain, ont pu fuir la misère du camp de Chati pour bâtir leurs petites maisonnettes à eux – ces heureux ne sont qu'une goutte d'eau dans l'océan d'une misère indescriptible. La majorité écrasante est, pour Israël, sinon pour chaque Etat qui en prendrait la responsabilité, une bombe à retardement prête à exploser à chaque instant. Une journée dans la Bande suffit pour se rendre compte de son tic-tac incessant et sinistre. **T.H.**

Services secrets britanniques

Des J. Bond peu reluisants

DE LONDRES XAVIER BERG

Les Services secrets de Sa Majesté ont mauvaise presse. Au cours des derniers jours, tout l'appareil judiciaire britannique semble avoir été mis à contribution pour empêcher que l'Angleterre ne lise, à l'heure du petit déjeuner, d'intéressantes allégations sur les activités ténébreuses et délictueuses des émules de James Bond.

L'affaire tourne autour de M. Peter Wright, un ancien agent du «MI5» (l'abréviation désignant les services secrets), qui, de sa retraite australienne, a décidé de publier ses Mémoires et de lever le voile sur quelques-unes des activités les plus suspectes de son ancien employeur.

Le Gouvernement britannique essaie d'interdire, devant les tribunaux australiens, la parution de son livre, mais il n'a pu empêcher que l'essentiel des allégations de M. Wright soit dispersé à tous vents et que deux journaux britanniques – le «Guardian» et «L'Observer» – lancent une campagne pour tout dire aux Anglais.

Dans ses Mémoires, M. Wright se déclare convaincu, lui aussi, que Sir Roger Hollis, un ancien chef du «MI5», était un agent double à la solde des Soviétiques, mais cette sorte de confirmation, de soupçons lancinants, déjà émis constamment au cours des dernières années, est somme toute moins intéressante que la divulgation d'une série de délits plus «anodins».

Nasser était visé

Selon M. Wright, les services secrets ont, pendant la crise de Suez, cherché à assassiner le président Nasser, ont cambriolé plusieurs consulats soviétiques à l'étranger et placé des tables d'écoute dans la suite que Khrouchtchev occupa à l'hôtel Claridge's et procédé à l'ouverture de valises diplomatiques. De plus, les services secrets britanniques ont une vue très large de leurs ennemis. Les ambassades allemandes et françaises ont aussi été l'objet des intentions du «MI5» et de ses tables d'écoute; enfin, les conférences de Lancester-House, où se joua notamment l'indépendance de la Rhodésie et où se déroulent les réunions européennes, sont également équipées de «gadgets» semblables.

Plus choquante encore aura paru, pour ces deux journaux britanniques, la décision des services secrets de chercher à faire basculer Harold Wilson, le premier ministre travailliste, pendant la période 1974-1976, ainsi que la surveillance de groupes de gauche et, maintenant, surtout des membres les plus éminents de la Campagne pour la désarmement nucléaire (CND).

La semaine dernière, la Cour d'appel, confirmant un arrêt de la Haute Cour, a interdit à la presse britannique de faire état de ces allégations, mais le torchon continue à brûler devant les tribunaux.

Les deux journaux peuvent saisir de toute l'affaire la Chambre des Lords, la dernière instance judiciaire, et le CND, qui a entamé une action devant la Cour européenne des droits de l'homme, cherche à faire déclarer illégale devant les tribunaux l'installation de tables d'écoute pour «des motifs politiques».

Une affaire à suivre... **X. B.**

Echec pour la mission de G. Howe en Afrique du Sud

M. Botha a encore dit «non»

Le président Botha a déclaré, mardi, qu'il avait rejeté la suggestion du ministre britannique des Affaires extérieures lui demandant la libération inconditionnelle de Nelson Mandela et a ajouté que son Gouvernement préférait les sanctions économiques au «suicide national».

M. Botha s'exprimait dans le cadre d'une conférence de presse destinée à conclure la mission d'une semaine de Sir Geoffrey Howe en Afrique australe. Il a déclaré que Mandela resterait en prison et que le Congrès national africain (ANC), que préside le leader noir, demeurerait interdit tant qu'il ne renoncerait pas à la violence et ne purgerait pas son appareil des communistes qui s'y trouvent.

Le chef de la diplomatie britannique, Geoffrey Howe, a déclaré mardi à l'issue d'un entretien avec le président Pieter Botha, que la mission de paix en Afrique du Sud dont l'a chargé la CEE n'avait pas donné les résultats espérés.

Dressant le bilan de sa mission entamée au début du mois en Afrique australe, Howe a déclaré au cours d'une conférence de presse que les réponses reçues jusqu'à présent ne lui permettaient pas d'annoncer les progrès souhaités.

Howe persévère

Il a invité Pretoria et le Congrès national africain (ANC), la principale organisation nationaliste noire sud-africaine, à faire chacun un geste. Certes, c'est à Pretoria de prendre les principales initiatives en vue de sortir de l'impasse actuelle, mais l'ANC devrait également renoncer à la violence, a indiqué Howe.

Le secrétaire au Foreign Office a déclaré que le mandat de sa mission était de trois mois, et qu'il entendait bien poursuivre ses efforts jusqu'à la fin du mois de septembre. Mais Howe, qui a déjà effectué deux navettes en Afrique australe, a ajouté qu'aucun nouveau rendez-vous n'avait été pris.

Congrès américain: de nouvelles propositions de sanctions

M. Richard Lugar, président de la commission des affaires étrangères du Sénat, devait demander mardi au Congrès américain d'adopter des sanctions contre l'Afrique du Sud afin de faire pression sur le régime blanc pour qu'il modifie sa politique sur l'apartheid.

Le sénateur républicain, qui a décidé de passer outre aux réserves du président Ronald Reagan, devait soumettre ses propositions lors d'une réunion à huis clos d'une commission.

«L'idée fondamentale est qu'il s'agit de sanctions qui portent préjudice au Gouvernement blanc et à son infrastructure», a déclaré un membre du Congrès. «L'idée est de convaincre l'Afrique du Sud que les Etats-Unis sont sérieux quant à la nécessité de mettre en œuvre des sanctions réelles.»

Pour M. Lugar, il faut que l'Afrique du Sud comprenne que les Etats-Unis veulent un changement.

La proposition de loi de M. Lugar comprend notamment:

– L'interdiction de l'importation de produits fabriqués par des industries contrôlées partiellement par l'Afrique du Sud, y compris l'acier, l'uranium, le ciment et l'aluminium.

– La suppression des droits d'atterrissage aux Etats-Unis pour les appareils sud-africains.

– La suspension de la délivrance par le Département d'Etat de visas de voyage pour les fonctionnaires sud-africains et pour les employés des sociétés contrôlées par le Gouvernement ainsi que la révocation des visas déjà délivrés à de telles personnes.

– L'autorisation pour le président Reagan de vendre des réserves d'or américaines afin de faire baisser le prix de l'or et de porter préjudice à l'industrie des mines d'or en Afrique du Sud.

– Le gel des comptes bancaires aux Etats-Unis des fonctionnaires sud-africains et des employés de sociétés contrôlées par l'Etat sud-africain ainsi que le gel des investissements de telles compagnies.

– L'interdiction des investissements en Afrique du Sud des compagnies américaines qui n'accordent pas un traitement identique aux Noirs et aux Blancs.

– Des sanctions contre les sociétés étrangères qui profitent de la situation créée par les sanctions américaines pour étendre leur influence en Afrique du Sud.

Une condamnation suprême

La Cour suprême d'Afrique du Sud a infligé un nouveau coup à l'état d'urgence en invalidant l'une de ses dispositions permettant au Gouvernement de déléguer ses pouvoirs aux responsables des forces de l'ordre à l'échelon local.

Siégeant lundi soir pour examiner une plainte déposée par le Front démocratique uni (UDF), la principale organisation antiapartheid intérieure, elle a déclaré illégale l'interdiction de toutes les réunions en salle à Soweto décrétée par le responsable de la police dans l'agglomération noire.

Dans ses attendus, la Cour a estimé que le ministre de la Loi et de l'Ordre, Louis Le Grange, pouvait déléguer ses pouvoirs au chef de la police du pays, Johan Coetzee, mais que l'état d'urgence n'autorisait pas ce dernier à faire de même avec un tiers.

L'interdiction de réunion à Soweto affectait plusieurs mouvements antiapartheid, dont l'UDF. (AP/AFP)

Assassinat de coopérants européens au Nicaragua

Les chances de la «contra»

Le président Ortega à son arrivée à New York. Keystone

Trois coopérants européens, un Suisse, un Français et un Allemand de l'Ouest, ont été tués lundi lorsque leur véhicule a été touché par une roquette RPG-7 dans le nord du Nicaragua, a confirmé dans la soirée le Comité des coopérants ouest-allemands à Managua.

Les victimes sont Joël Fox, un Français naturalisé Nicaraguayen, Bernhard Kobernstein, Allemand de l'Ouest, et le Suisse Yvan Leyvraz.

Plusieurs Nicaraguayens ont également perdu la vie dans cette embuscade tendue par des rebelles antisandinistes de la Force démocratique nicaraguayenne (FDN) sur la route conduisant de Wiwili à Jinotega, à environ 200 km au nord de la capitale. Parmi eux, William Blandon, secrétaire du comité politique du Front sandinistes dans cette région, et le fonctionnaire gouvernemental Mario Acevedo.

Dans ce contexte, un expert hondurien déclarait à l'ATS que la «contra» nicaraguayenne antisandiniste n'avait aucune chance de victoire militaire, malgré l'aide de 100 millions de dollars octroyée récemment par les Etats-Unis. Selon cet expert, il manque à la «contra» à la fois une élémentaire stratégie et un système de soutien logistique.

La Force démocratique nicaraguayenne (FDN) ne contrôle «aucune portion du sol nicaraguayen», souligne l'expert hondurien. Du fait qu'elle se retire après chacune de ses attaques, la «contra» ne peut bénéficier d'aucun soutien parmi la population qui ne veut pas s'exposer aux représailles sandinistes, explique-t-il.

L'expert militaire estime par ailleurs qu'une coexistence pacifique entre le Honduras et le Nicaragua est actuellement impossible, «tant que le pouvoir à Managua sera entre les mains d'un Gouvernement à tendance totalitaire». L'argument des Etats-Unis et de la FDN selon lequel il s'agit de contraindre les sandinistes à la négociation n'est en fait qu'un «prétexte», ajoute-t-il: «La seule solution est militaire, car jamais dans l'histoire un Gouvernement totalitaire n'a accepté de négocier». L'ambassadeur américain, en poste depuis début juillet au Honduras, a d'ailleurs récemment déclaré lors d'un séjour au Canada que l'Administration Reagan, malgré ses assurances, voulait aboutir à une solution militaire au Nicaragua.

Ortega: accueil triomphal aux Etats-Unis

Le président nicaraguayen Daniel Ortega a remporté lundi soir une nouvelle victoire dans sa stratégie de séduction aux Etats-Unis en recevant un accueil triomphal à l'église de Riverside, près du campus de l'Université de Columbia.

Depuis son arrivée aux Etats-Unis samedi, Ortega a fait deux discours importants et est passé plusieurs fois à la télévision américaine.

Il est intervenu dans la journée d'hier devant le Conseil de sécurité des Nations Unies, qui doit étudier l'arrêté de la Cour internationale de justice sur l'illégalité de l'aide américaine aux combattants antisandinistes de la «contra». (AFP)

M. George Bush à Jérusalem

Rencontre Hussein-Peres?

La visite du premier ministre israélien Shimon Peres à Ifrane (Maroc), où il a rencontré le roi du Maroc Hassan II, «devrait être suivie par une rencontre avec le roi Hussein» de Jordanie, a déclaré mardi le vice-président américain George Bush, en visite officielle en Israël.

«Ces entretiens au Maroc pourraient rendre plus aisée une telle démarche», a estimé M. Bush, précisant qu'il exprimait «le point de vue de tout le Gouvernement américain».

M. Peres, qui était aux côtés de M. Bush dans un kibboutz dans le désert du Neguev, a déclaré qu'il «faudrait longtemps encore avant que ne s'ouvrent des négociations directes entre Israël et la Jordanie».

M. Bush a indiqué qu'il ne «croyait pas» se rendre au Maroc au cours de sa tournée actuelle. Il a affirmé qu'en Jordanie et en Egypte, il ne serait pas porteur d'un «message israélien spécial» pour ces pays.

Des commerçants palestiniens de Jérusalem-Est observent mardi une grève de 24 heures pour manifester leur hostilité à la visite du vice-président américain, George Bush, en Israël.

Ce mouvement de protestation a été déclenché alors que M. Bush devait avoir, dans la soirée, une rencontre avec vingt-cinq personnalités palestiniennes projordaniennes ou faisant partie de l'aile modérée de l'OLP dans les locaux du consulat américain de Jérusalem-Est.

Des tracts signés «des institutions et des militants nationalistes» et distribués lundi à Jérusalem-Est avaient appelé à la grève, tout en demandant le boycottage de la rencontre avec M. Bush et en annonçant une manifestation mardi après midi devant le consulat américain.

Les signataires de ces tracts dénoncent également une visite lundi de M. Bush dans la Vieille-Ville de Jérusalem, qui constitue selon eux «une violation flagrante» de la politique traditionnelle américaine qui refuse de reconnaître l'annexion par l'Etat hébreu de Jérusalem-Est. (AFP)

Liban

Tragique répétition

Vingt-quatre heures après un attentat à la voiture piégée dans le secteur chrétien de Beyrouth, qui a fait 30 morts et 100 blessés, une nouvelle explosion a fait mardi matin 24 morts et 160 blessés, cette fois dans le quartier musulman de la capitale.

Une voiture, bourrée de 75 kg de TNT, a explosé dans une artère très fréquentée du quartier de Barbir, non loin de la «ligne verte» qui sépare les secteurs chrétien et musulman de Beyrouth. Des mouvements de panique ont eu lieu dans tout le quartier. L'explosion a laissé un cratère de deux mètres de large et de 50 centimètres de profondeur. Plusieurs incendies se sont déclarés dans les immeubles voisins, dont les portes et les vitres avaient été soufflées.

L'attentat a eu lieu alors qu'à Beyrouth-Est les chrétiens enterraient les 30 victimes de l'attentat de lundi. (ATS)

Réunion de l'OPEP à Genève

Recherche d'un équilibre

Tout le monde semble d'accord, le prix du pétrole va encore chuter, probablement jusqu'à six dollars le baril. Réunis actuellement à Genève, les treize ministres des pays membres de l'OPEP tentent difficilement de se mettre d'accord sur la production totale à laquelle l'organisation devrait se limiter. Elle est actuellement de 20 millions de barils par jour. Une augmentation de 30% par rapport à celle des années précédentes.

Cette tentative pour parvenir à faire remonter le prix du pétrole – actuellement de 7 dollars environ le baril – paraît difficile à atteindre. Les pays membres ne sont, en effet, toujours pas d'accord sur les quotas auxquels ils doivent se limiter. L'ancien président de l'OPEP, le ministre indonésien Subroto, tentait hier après midi de faire le tour de chaque délégation pour connaître leurs desiderata.

Car c'est bien là que le bât blesse. D'accord sur le principe oui peut-être, mais pas tellement lorsqu'il s'agit de décider concrètement à combien il faudra réduire sa production par pays. Certains pays, l'Irak et les Emirats arabes unis prétendent même augmenter leur production. Frères ennemis, l'Irak et l'Iran poursuivent la guerre dans les fauteuils confortables de l'hôtel, par ministres interposés. C'est à qui obtiendra le quota le plus important. «Si l'Irak l'augmente, je l'augmente aussi» affirme l'Iran...

D'après le ministre algérien M. Belkacem Nabi, pourtant, la plupart des pays seraient d'accord pour cette réduction. On estime que cette diminution totale serait de 15% environ.

L'augmentation de la production actuelle est due principalement à l'Arabie séoudite qui, comme on sait, a fortement augmenté ses extractions depuis la fin de l'année dernière, de près de 30%. Ce mode de faire lui a rapporté près de 15% d'entrées supplémentaires, malgré l'effondrement du prix. Tel n'a pas été le cas pour les autres pays producteurs pour lesquels la perte se chiffre à environ 50%.

Sûr et certain que le but à atteindre est la stabilité du cours. Ce dernier devrait se situer aux environs de 15 dollars le baril, d'après les spécialistes. Peut-être finira-t-on par y parvenir. Le déclin de la capacité de production des pays non-membres de l'OPEP – qui détient à elle seule une réserve de 430 000 mio de barils sur un total mondial de 750 000 mio – peut, en effet, le laisser présager.

Angelica Roget

Dette extérieure péruvienne

Remboursement limité

Face à la chute des revenus des exportations péruviennes, le président Alan Garcia a annoncé lundi qu'il allait limiter les remboursements de la dette extérieure privée et imposer une restriction de deux ans sur les remises de bénéfices des entreprises multinationales.

A l'occasion du premier anniversaire de son accession au pouvoir, il a indiqué que ces mesures visaient à protéger les réserves du Pérou afin de construire une «économie de résistance nationale à l'impérialisme».

«J'annonce (...) que nous traiterons avec les Gouvernements et les banques qui sont nos créanciers, mais (...) que le Pérou n'acceptera pas les taux d'intérêt actuels et les délais en vigueur. Nous allons ouvrir un dialogue pour proposer de nouvelles conditions», a-t-il dit.

La dette extérieure péruvienne (environ 14 milliards de dollars), est la sixième d'Amérique latine. La part du secteur public représente 12 milliards, a-t-il dit.

Lors de son entrée en fonction, Garcia avait indiqué son intention de limiter les paiements du service de la dette à 10% du revenu des exportations pendant un an. Lundi, il a renouvelé cette mesure pour une autre année.

Durant l'année écoulée, le Pérou n'a remboursé que 320 millions de dollars sur sa dette à moyen et long terme, soit moins du sixième de l'intérêt et du principal, a-t-il dit. (Reuter)

Armes chimiques

Feu vert de Reagan

Le président Ronald Reagan a donné hier son feu vert pour la reprise de la fabrication américaine d'armes chimiques après une interruption de dix-sept ans, a annoncé un porte-parole de la Sécurité nationale. Toutefois, Reagan souhaite ardemment un accord sur l'interdiction des armes chimiques, a précisé le porte-parole.

Parallèlement, les Etats-Unis et l'Union soviétique se sont mis d'accord en principe sur une rencontre du secrétaire d'Etat George Shultz et du ministre soviétique des Affaires étrangères Eduard Chevardnadze les 19 et 20 septembre à Washington pour discuter de la préparation d'un sommet, annonce-t-on de source autorisée. (Reuter)

Teneurs en nitrates des eaux potables fribourgeoises

En constante augmentation

L'eau que nous consommons contient toujours plus de nitrates. Deux ans après la publication d'un premier rapport, qui mettait en cause 15 réseaux communaux, le Laboratoire cantonal récidive. Hans-Sepp Walker, chimiste cantonal, est formel: «La situation ne s'est guère améliorée. On constate en effet que la teneur en nitrates de l'eau est en constante augmentation. Cette augmentation est si rapide que, durant ces deux dernières années, de nouveaux réseaux d'eau ont vu leur teneur en nitrates dépasser la norme des 40 mg/l.» Comme le souligne encore le chimiste cantonal, «ce phénomène est inquiétant». Les fortes doses de nitrates constituent un réel danger, pour la santé des enfants et nourrissons notamment. Une «overdose» peut être à l'origine d'un étouffement; elle constitue par ailleurs un risque potentiel de cancer.

Les analyses effectuées en mai 1984 révélaient que l'eau de 15 réseaux communaux présentait des teneurs en nitrates supérieures à la norme. Celle-ci est fixée à 40 mg/l. Pour comparaison, relevons qu'en Suisse la teneur moyenne est de 10 mg/l. Suite à ces analyses, le Laboratoire cantonal avait demandé aux communes concernées d'assainir leurs réseaux. Il s'agissait essentiellement de communes situées dans les districts de la Broye et du Lac. A l'exception d'une, toutes ont réagi positivement.

La situation actuelle est la suivante: 7 communes, Autavaux, Cheyres, Gletterens, Kleinbösingen, Courtion-Misery (un seul réseau) et Lully se sont raccordées à un autre réseau d'eau ou ont éliminé leurs sources qui contenaient une quantité de nitrates trop élevée; 4 communes, Altavilla, Gempenach, Mannens et Morens élaborent actuellement leur concept d'assainissement; 4 autres, Bösingen, Les Friques, Montagny-les-Monts et Rueyres-les-Prés sont en train de se raccorder à d'autres réseaux; seule la commune de Forel n'a pas réagi à l'intervention du Laboratoire cantonal.

Si la qualité de l'eau s'est améliorée ou va prochainement l'être dans la quasi-totalité de ces communes, les analyses de ces deux dernières années ont montré que le seuil critique de 40 mg/l avait été dépassé dans 8 nouvelles communes ou hameaux. Ce sont Cugy, Fétigny, Lurtigen, Burg-Morat, Ponthaux, Ulmiz, Wallenbuch et Elswil-Wünnewil. Ces communes ont été informées et certaines ont déjà pris des mesures.

Interdire...

Jusqu'à cette année, la norme de 40 mg de nitrates par litre d'eau était une valeur indicative. Introduite dans l'Ordonnance fédérale sur les substances étrangères et les composants dans les denrées alimentaires du 27 février 1986, cette norme a été légalisée. Les responsables du contrôle des denrées alimentaires pourront ainsi se baser sur cette valeur limite pour interdire la consommation d'eau. Le Laboratoire cantonal s'est fixé un objectif: ne plus avoir, à partir de 1989, de réseaux d'eau communaux avec des teneurs en nitrates supérieures à 40 mg/l. Dans la Broye, le problème des nitrates dans l'eau potable constitue d'ailleurs un critère pour la planification de l'aménagement du territoire. Le district du Lac suivra peut-être; on en discute présentement.

... Faute de lutter

Si le Laboratoire cantonal peut interdire la consommation d'eau contenant trop de nitrates, il ne peut en revanche édicter des mesures propres à éliminer ces nitrates. Cette tâche revient à l'Office cantonal de la protection de l'environnement, instance d'application, avec laquelle il s'agit de coordonner les efforts. Le hic est que cet office-là, ainsi que l'Office fédéral responsable de l'application de la loi sur la protection des eaux ne considèrent pas la «contamination» de l'eau par les nitrates comme une pollution au sens de cette loi. De plus, l'actuelle législation ne permet pas de lutter contre l'augmentation des nitrates dans l'eau.

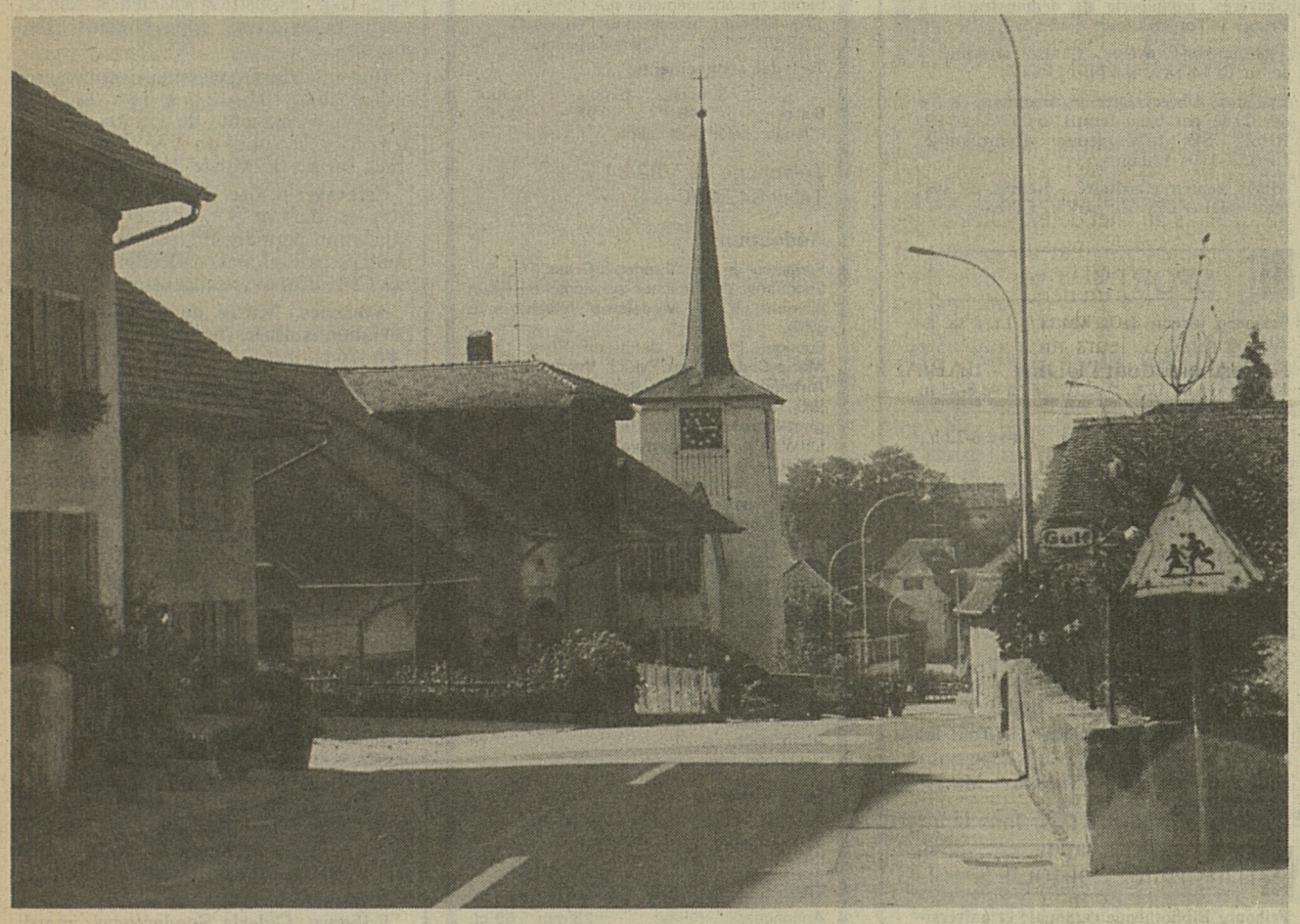
ENQUÊTE

Le pollueur qui ne paie pas

Pour toutes ces raisons, le principe «le pollueur paie» est inapplicable. Mais qui est le pollueur? «On admet actuellement, écrit Hans-Sepp Walker, que les engrais azotés utilisés dans l'agriculture intensive constituent l'une des principales causes de l'augmentation des nitrates dans l'eau potable». Ce n'est pas un hasard si les communes concernées sont situées dans les zones de cultures intensives comme la Broye et le Lac, où les terres restent longtemps ouvertes. Le pire, précise le chimiste cantonal, c'est la culture du maïs que l'on traite (engrais, herbicides) plus que toute autre. Au contraire, il est prouvé que les nitrates ne pénètrent pas les terrains en herbe.

Ce n'est que si l'agriculture accepte de faire des efforts supplémentaires, conclut Hans-Sepp Walker, que l'on obtiendra des solutions à long terme!

Marie-Claude Clerc



Fétigny, une commune où la teneur en nitrates a dépassé le seuil critique. Jean-Louis Bourqui

Grand Séminaire: le responsable s'en va

Retrouver le terrain

Le responsable du Séminaire, également doyen des prêtres du Grand Fribourg, l'abbé Marc Joye, quitte ses deux fonctions. Il sera remplacé par l'abbé Marc Donzé, chargé de cours à l'Université et adjoint du partant. L'abbé Joye, après cinq ans de présence au Séminaire, désirait changer et retrouver un travail de pastorale, sur le terrain. Son successeur gardera son enseignement de la pastorale à l'Université et devrait être assisté d'un prêtre à mi-temps pour gérer la maison.

ACTUALITÉ RELIGIEUSE

Dans certains milieux, on a évoqué ce départ par la prise de position défavorable de l'abbé Joye à l'égard de la nouvelle loi Eglises-Etat. C'est fantaisiste de le dire, répond celui-ci. Son départ n'est en aucun cas lié à la polémique entre partisans et adversaires de la nouvelle loi. Il est vrai qu'il n'y est pas favorable, recherchant une véritable autonomie entre les Eglises et l'Etat et trouvant que la loi, dans son choix fondamental, est en contradiction avec ce principe. Cela ne l'empêche pas de partir avec la confiance de l'évêque puisqu'on va lui confier une importante paroisse du canton. **JBW**

Le quartier du Château fêtera le 1er août

Malgré le non communal

Le quartier du Château, à Estavayer-le-Lac, traverse ces jours des heures de fièvre en raison de l'opposition que le Conseil communal a manifestée à l'encontre d'une initiative de gens de l'endroit visant à organiser dans la ruelle de la Fausse-Porte une fête populaire le soir du 1er Août. Relevant le défi, l'Association des amis du quartier a décidé de maintenir son projet, estimant que le soir de la fête nationale constituait un motif idéal au rassemblement des citoyens de ce pays. La manifestation n'aura cependant pas lieu sur la voie publique mais dans le vaste jardin du président de l'association, le journaliste René Zurkinden. Toute demande de patente se révèle dès lors inutile.

Au début de ce mois, le Conseil communal répondait par la négative à une première demande d'autorisation: le mouvement en question ne faisait pas partie de l'Union des sociétés locales (USL) et n'était pas, d'autre part, au bénéfice de statuts approuvés en bonne et due forme. Qu'à cela ne tienne: l'association concocta prestement des statuts précisant, entre autres, qu'elle entendait défendre les intérêts des habitants du quartier en matière de problèmes de parcage, de circulation, de raccordements télévisuels et radiophoniques. Mais pas question pour elle de s'affilier à l'USL puisque sans visée lucrative.

Ridicule

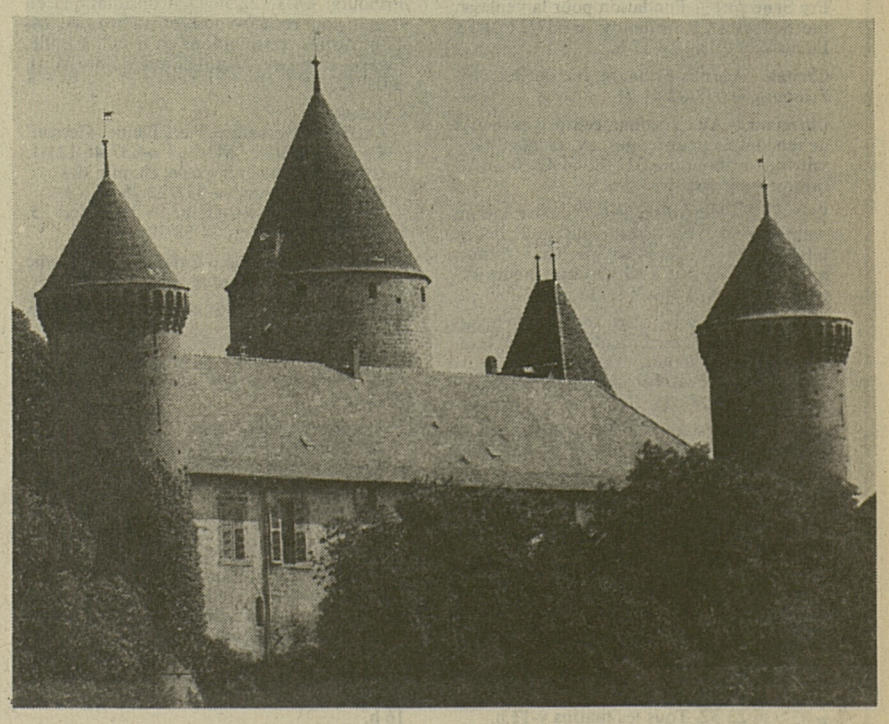
Le préavis de l'Exécutif se révéla, lors de la seconde demande, une nouvelle fois négatif «étant entendu que le domaine public communal ne pourra pas être utilisé à cet effet». Le président de l'association, qui tenait conférence de presse hier, a qualifié les raisons invoquées de «complètement ridicules d'autant que le but du groupement n'était pas de faire du fric». La fête voulait avant tout souligner la très bonne entente des gens du quartier et saluer l'arrivée des nouveaux habitants. D'ailleurs, les papillons lancés il y a quelques jours n'avaient été distribués qu'aux quelque 150 ménages concernés. Ceux-ci se retrouveront donc vendredi sur territoire privé aux sons d'un orchestre de jazz. Et les consommations qui leur seront proposées afficheront des prix populaires, en particulier les boissons sans alcool: «Juste de quoi couvrir les frais».

ESTAVAYER-LE-LAC

L'USL d'abord

Vice-syndic d'Estavayer ayant signé le premier refus, Jean-Marie Maillard nous a précisé que la commune travaillait en collaboration étroite avec l'USL. Quelle serait la réaction des sociétés locales et des restaurateurs si des copains formaient des associations aux quatre coins de la cité et se mettaient à organiser des bastringues?

A signaler enfin que le 1er Août staviacois est traditionnellement mis sur pied par l'USL dont l'un des membres, en l'occurrence le Ski-Club, anime la soirée qui suit la partie officielle. Pour la première fois, la cérémonie se déroulera à la nouvelle salle de la Prillaz, mais sans feux ni pétards.



Déjà des pétards à l'ombre du château... Jean-Louis Bourqui-a

SOS

● Ambulances

Fribourg-Environs	037/24 75 00
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Romont	037/52 13 33
Bulle	029/3 12 12 ou 2 56 66
Morat	037/71 25 25
Singine – Wünnewil	037/36 10 10
Châtel-St-Denis	021/56 71 78 ou 56 72 21
Payerne	117

● Police

Appels urgents	117
Police circulation	037/21 19 11
Postes d'intervention	
– Fribourg	037/21 17 17
– Estavayer-le-Lac	037/63 24 67
– Romont	037/52 23 59
– Bulle	029/ 2 56 66
– Morat	037/71 48 48
– Tavel	037/44 11 95
– Châtel-St-Denis	021/56 72 21
– Payerne	037/61 17 77

● Feu

Fribourg	118
Autres localités	037/22 30 18

● Sauvetage

Secours Club alpin	029/ 2 56 66
Hélicoptère	029/ 6 11 53
Lac de la Gruyère:	029/ 2 56 66 ou 5 21 44 ou 037/45 14 05
Lac de Morat:	037/21 17 17 ou 75 17 50
Lac de Neuchâtel:	037/63 24 67 ou 038/22 35 77

URGENCES

● Permanence médicale

Fribourg	037/23 12 12
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Romont	037/52 27 71
La Gruyère	029/ 2 70 07
Bulle	029/ 3 12 12
Morat	037/71 32 00
Châtel-St-Denis	021/56 79 41
Payerne	037/61 17 77

● Permanence dentaire Fribourg – 037/22 33 43. Sa 8-10 h., 16-17 h. Di, jours fériés 9-11 h. Autres jours 8-10 h., 14-16 h.

● Soins infirmiers à domicile – Fribourg-Ville et district de la Sarine. Permanence jour et nuit. Paramedica Services SA ☎ 037/24 52 00.

HÔPITAUX

Hôpital cantonal Fribourg	037/82 21 21
Hôpital Daler Fribourg	037/82 21 91
Clinique Garcia Fribourg	037/82 31 81
Clinique Ste-Anne Fribourg	037/81 21 31
Les Platanes Fribourg	037/26 33 66
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Billens	037/52 27 71
Riaz	029/ 3 12 12
Hôpital de Marsens	029/ 5 12 22
Meyriez	037/72 11 11
Tavel	037/44 13 83
Châtel-St-Denis	021/56 79 41
Payerne	037/62 80 11

PHARMACIES

Mercredi 30 juillet: Fribourg – Pharmacie St-Paul, Pérolles 65 A. De 8 à 22 h. Après 22 h., urgences ☎ 117.

Estavayer-le-Lac – Di 9 h. 15 à 11 h. 15.

Romont – Ve dès 18 h. 30. Di, jours fériés 10-12 h., 17-19 h.

Bulle – ☎ 029/2 33 00. Di, jours fériés 10-12 h., 17 h. 30-18 h. 30.

Avry et Villars-sur-Glâne – Pharmacies centres commerciaux. Lu au ve jusqu'à 20 h.

Payerne – (Deillon) ☎ 037/61 21 36.

SOCIAL

PassePartout – Service de transport pour personnes handicapées ou âgées du Grand Fribourg. Réservation au ☎ 037/22 27 47 entre 8-12 h. et 14-17 h. Pour le soir jusqu'à 17 h. Pour le week-end jusqu'au ve à 12 h.

Pro Infirmis – Service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme, Pérolles 8, Fribourg. ☎ 037/ 22 27 47.

Pro Juventute – Sarine et Haut-Lac, rue de l'Industrie 8, Fribourg. ☎ 037/24 23 00. Lu au je 9-11 h., je 14-17 h. Autres districts même adresse.

Pro Mente Libera – Aide aux problèmes psychiques. ☎ 037/22 42 35 (le soir).

Pro Senectute – Fondation pour la veillesse, rue St-Pierre 26, Fribourg. ☎ 037/22 41 53. Lu au ve 9-12 h., 14-17 h.

Caritas – Caritas-Fribourg, rue du Botzet 2, Fribourg. ☎ 037/82 41 71.

Carrefour – Au Carrefour, centre d'accueil et de rencontres pour jeunes, av. Général-Guisan 18A, Fribourg. ☎ 037/22 44 42. Juillet, 4 camps. Août fermé.

Release – Centre d'accueil et d'informations pour les jeunes, rue de Lausanne 1, Fribourg. ☎ 037/22 29 01. Lu au sa 16-20 h. Urgences ☎ 037/24 80 62 ou 28 10 75. Permanence-Parents tous les mardis 20 h.-22 h.

Tremplin – Centre d'accueil et d'hébergement pour jeunes en difficulté, avenue Weck-Reynold 62, Fribourg. Accueil du lundi au vendredi 9-18 h. Hébergement du di 18 h. au ve 18 h. ☎ 037/81 21 21.

Villa Myriam – Accueil de la mère et de l'enfant, avenue de Rome 2, Fribourg. ☎ 037/22 64 24.

AINÉS-Centre-Seniors – Jeux, discussions, films, ouvrages manuels, travaux occasionnels. Grand'Places 16, Fribourg. ☎ 037/22 49 50

Femmes – Solidarité femmes - Frauenhaus. SOS pour femmes en difficultés, conseils et hébergement pour elles et leurs enfants. ☎ 037/22 22 02.

Handicapés de la vue – Service social, chemin des Pommiers 5, Fribourg, ☎ 037/26 23 32. Tous les matins 9-12 h.

Immigrés – Centre Suisse-Immigrés, rue du Nord 23, Fribourg. ☎ 037/22 57 31. Ma 17-20 h. Je 17-19 h.

Malentendants – ASASM, Service social de l'Association suisse pour les sourds démutisés, ☎ 021/23 51 32 sur rendez-vous.

Mineurs – Office cantonal des mineurs, conseils, aide pour enfants et adolescents, Pérolles 30, Fribourg. ☎ 037/21 12 19. Lu au ve 8-12 h., 14-17 h.

SERVICES

Animaux – Protection des animaux, CP 668, Fribourg 1, ☎ 037/24 65 15 (jour et nuit). Refuge pour chiens, Montécu, ☎ 037/33 15 25.

Avocats – Permanence juridique des avocats fribourgeois, Maison Bourgeoisiale, rue des Alpes 58, Fribourg. Chaque mardi, sans rendez-vous, 17-19 h.

AVS-AI – Groupement syndical des retraités AVS et rentiers AI. Service consultatif: 6, rue Abbé-Bovet, Fribourg, chaque mardi 16-18 h. Urgence: lu au ve 18-20 h., ☎ 037/24 52 24 ou 28 28 19.

Centres de loisirs Fribourg – Jura, avenue Général-Guisan, ☎ 037/26 32 08. Schoenberg, Vieux-Chêne 25, ☎ 037/28 22 95. «La Vannerie», Planche-Inférieure 18, ☎ 037/22 63 95.

Consommateur – Consommateur-Information, Pérolles 8, Fribourg. Juillet, 8 - 11 h. ☎ 24 79 96 ou 24 52 51.

Coordination droit d'asile Fribourg – Association de défense des requérants d'asile, CRT, Abbé-Bovet 6, Fribourg, ☎ 037/22 20 48.

Femmes – Femmes-Information, rue des Alpes 39, Fribourg. Je 8 h. 30-10 h. 30. Urgences, ☎ 037/45 18 85 ou 46 18 74 lu 19-20 h.

Locataires – Service consultatif des locataires (AFLOCA)
- Fribourg, rue du Nord 21-23, lu 14-16 h, me 19-20 h.
- Estavayer-le-Lac, Centre de Loisirs, 1er mercredi du mois, 20 h.
- Romont, Maison St-Charles, 2e et 4e lundis du mois, 20-21 h.
- Bulle, Café XIII Cantons, 1er et 3e mardis du mois, 20-21 h.

Militaire – Service de consultation militaire, Grand-Rue 44, Fribourg. Sa 10-12 h. ☎ 037/22 21 30, lu-ve 16-18 h.

Poste – Poste principale Fribourg. Guichet urgent: lu à ve 12-13 h. 30, 18 h. 30-21 h. Sa 11-12 h., 14-17 h. Di 19-20 h. Guichets du télégraphe: lu à sa et fêtes locales 7-21 h. 30. Dimanche et fêtes générales 9-12 h. 30, 17-21 h.

Propriétaires – Chambre immobilière fribourgeoise, 1, rue de la Banque, Fribourg, ☎ 037/22 56 55.

Rentiers – Groupement fribourgeois de défense des rentiers AVS-AI, rue des Alpes 39, Fribourg. Service consultatif, 2e mardi du mois, 14 h. 30-17 h.

Repas chauds – Service de repas chauds à domicile pour Fribourg-Ville, y compris régimes. ☎ 037/22 63 51. Châtel-St-Denis, service d'entraide, ☎ 021/56 75 34 (10-11 h.)

Tiers monde – Magasin du Monde, rue des Alpes 30, Fribourg. ☎ 037/23 11 03. Ma-ve 15-18 h. Me 9-11 h. Sa 9-12 h. Grand-Rue 44, Fribourg. ☎ 037/22 21 30. Lu 11-13 h., 14-18 h. Ma-me 14-18 h. Je 15-18 h. Ve 14-18 h. Sa 10-13 h. Bulle, Grand-Rue 51, ma-me 16-18 h. Je 8 h. 30-12 h., 14-18 h. Ve 16-18 h. Sa 9-11 h.

Tiers monde – Fairness-Shop Caritas, rue de l'Hôpital 39, Fribourg. ☎ 037/23 13 80. Lu à ve 14-18 h.30. Sa 9 h.30-12 h.

Tourisme – Office du tourisme de la ville de Fribourg, Grand-Places. ☎ 037/ 81 31 75. Location de spectacles ☎ 037/81 31 76. Union fribourgeoise du tourisme (UFT), rue de la Carrière 4, Fribourg. ☎ 037/24 56 44.

FAMILLE

Aides familiales – Office familial de Fribourg, ☎ 037/22 10 14. Sarine-Campagne, ☎ 037/45 12 15.

AL-ANON – Aide aux familles d'alcooliques, ☎ 037/26 52 13 ou 45 27 36.

Allaitement – Ligue La Lèche, avenue Weck-Reynold 21, Fribourg. ☎ 037/26 34 02. Chaque 2e mardi du mois à 20 h. 15.

Baby-sitting – Service de baby-sitting. ☎ 037/22 63 51, heures de bureau.

Centre de planning familial et d'information sexuelle – Consultation médicale gynécologique - Grand-Rue 63, Fribourg, ☎ 037/22 41 44 - Du lu au je. Lu, ouverture également durant la pause de midi. Je, ouverture également le soir.

Consultations conjugales – 2, rue de Romont, Fribourg, ☎ 037/22 54 77. Consultations en fr./all.: pour rendez-vous, tél. du lu au ve, 14-17 h. Autres consultations en fr./all. à Bulle, Estavayer-le-Lac, Morat. Pour rendez-vous, ☎ 037/22 54 77.

Crèches
- Crèche universitaire, Piera Fleiner-Gerster, Le Riedelet 9, Marly, ☎ 037/46 12 61.
- Crèche paroisse réformée, chemin des Bains 1, Fribourg. ☎ 037/22 28 44.
- Crèche Villars-sur-Glâne, Villars-Vert 25. ☎ 037/24 72 85 ou 24 58 39.

Enfance – Mouvement Enfance et Foyer, rue de l'Industrie 8, Fribourg. ☎ 037/24 84 88.

Futures mères – SOS Futures mères ☎ 037/227 227.

Papas – Mouvement de la condition paternelle, entraide conseils, poste restante, 1725 Posieux.

Puériculture Croix-Rouge
- Permanence ☎ lu à ve, 8-9 h.
- Responsable cantonale 037/22 63 51
- Broye 037/63 39 80
- Glâne 037/52 19 29
- Gruyère 029/2 52 40
- Sarine 037/24 12 26

Puériculture Office familial – ☎ 037/22 10 14, 17-18 h. Consultations: Fribourg, Grand-Rue 41, lu 14-16 h. 30. Fribourg Centre St-Paul, 1er me du mois, 14-16 h. 30. Marly, dispensaire, 2e et dernier jeudis du mois, 14-16 h. 30. Villars-sur-Glâne, dispensaire, dernier mercredi du mois, 14-16 h.

SANTÉ

Alcool – AA, alcooliques anonymes, case postale 29, Fribourg 1. ☎ 037/26 14 89. Case postale 68, Estavayer-le-Lac, ☎ 037/63 31 53.

Alcool, toxicomanie – Ligue fribourgeoise contre l'alcoolisme et autres toxicomanies, rue du Botzet 2, Fribourg, ☎ 037/24 55 05. 8 h. 45-11 h. 45, 14-18 h. (sauf je).

Diabète – Association fribourgeoise du diabète, rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 037/24 99 20. Lu au ve 8-12 h., 13 h. 30-17 h.

Ergothérapie – Service cantonal d'ergothérapie ambulatoire, ☎ 037/22 63 51.

Non-fumeurs – Association suisse des non-fumeurs, section Fribourg, case postale 23, Pérolles 8, Fribourg. ☎ 037/23 23 28.

Radiophoto – Radiophotographie publique, rte des Daillettes 1, Fribourg, 037/24 99 20. 1er et 3e je du mois, 8-12 h.

Soins à domicile – Fribourg-Ville ☎ 037/22 82 51. Marly ☎ 037/46 13 12, lu à ve 7 h. 30-8 h. 30, lu, ma, me, ve 16 h. 30-18 h. Broye ☎ 037/63 34 88. Glâne ☎ 037/52 33 88. Gruyère ☎ 029/ 2 30 33. Lac ☎ 037/34 14 12. Sarine ☎ 037/24 10 12 (11-12 h, 16-17 h.) Singine ☎ 037/43 20 20 (lu au ve 11-12 h. et 16 h. 30-17 h. 30). Veveyse ☎ 021/56 84 54 (lu au ve 11-12 h.).

Tuberculose-cancer – Ligue contre la tuberculose et Ligue contre le cancer, rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 037/24 99 20. Lu au ve 9-12 h. et 14-17 h.

CURIOSITÉS

Fribourg, Jardin botanique – Lu à ve 8-18 h., sa et di 14-17 h.

Fribourg, sentier botanique – Itinéraire Fribourg (Charmettes) - Sentier Ritter - Lorette - Breitfeld - Marly - Fribourg.

Bulle – Orchestrion «Soléa», automate unique en Suisse au Café Le Fribourgeois.

Gruyères, Château – Tous les jours 9-18 h.

Gruyères, fromagerie de démonstration à Pringy – Tous les jours 8-18 h. 30.

Moléson-sur-Gruyères, Centre artisanal – Je, sa, di 14-18 h. ☎ 029/6 15 44.

Ependes, Observatoire astronomique – Ve dès 21 h. par beau temps. ☎ 037/33 10 99. Rens.: Sté fribourgeoise d'astronomie, CP 352, 1701 Fribourg.

Marly, sentier planétaire – Représ. du système solaire. Dép. du parking Corbaroche.

SPORTS

Fribourg, piscine de la Motta – Lu à sa, 8-20 h., di 8-18 h.

Fribourg, piscine du Schoenberg – Lu, ma 11 h. 30-14 h., 17 h. 30-22 h. Me à ve 8-22 h. Sa et di de 9-18 h.

Fribourg, piscine du Levant – Lu-ve 8-22 h., Sa 8-20 h. Di 8-18 h.

Bulle, piscine couverte de l'Ecole secondaire – Me 18-21 h. Ve 18-22 h. Sa et di 14 h. 30-18 h.

Charmey, piscine – Tous les jours 10-22 h. Sa et Di fermeture 19 h.

Morat, piscine couverte – Lu 14-21 h. Ma 11-21 h. Me à ve 9 h. 30-21 h. Sa et di 9 h. 30-18 h.

Châtel-St-Denis, piscine couverte Ecole secondaire – Ma au ve 19 h. 30-22 h. Sa et di 14-18 h.

Moléson-sur-Gruyères, minigolf – Tous les jours, 10-22 h.

Schiffenen, minigolf du Seepark – Ma 14-22 h. 30, me à di 9-22 h. 30.

BIBLIOTHÈQUES

Fribourg Bibliothèque cantonale et universitaire – Lu 10-18 h. Ma à ve 8-18 h. Sa 8-12 h. Prêt à domicile: lu à ve 10-12 h., 14-17 h.

Fribourg Bibliothèque de la Ville et Société de lecture – Fermée jusqu'au 19 juillet.

Fribourg Deutsche Bibliothek – Lu à je 15 h. 30-19 h. Sa 10-12 h., 14-17 h. Av. Gambach 27.

Fribourg Bibliothèque St-Paul – Ma et je 14-17 h. Sa 9-11 h. 30. (Pérolles 36)

Estavayer-le-Lac Bibliothèque publique – Ma 14-16 h.30. Me 16-18 h. Je 19-20 h. 30. Sa 10-11 h. 30.

Domdidier Bibliothèque communale – Lu et je 19 h. 30-21 h.

Romont Bibliothèque communale – Ma 9-11 h., 16-18 h. Me 14-17 h. Je 18-20 h. Ve 16-19 h. Sa 9-12 h.

Bulle Bibliothèque du Musée – Me 17-20 h. Je 10-12 h., 14-20 h. Sa 10-12 h., 14-17 h.

Morat Bibliothèque de la Ville – Lu, me, ve 16-19 h. Ve 20-22 h. Sa 10-12 h., 14-17 h.

Belfaux Bibliothèque scolaire – Ma 15-18 h. Je 15 h. 30-16 h. 30. Ve 15-18 h.

Marly, Bibliothèque communale – Ma et ve 17-20 h.

Châtel-St-Denis Bibliothèque publique – Me 19-21 h. Sa 9-11 h.

LUDOTHÈQUES

Fribourg – Av. Granges-Paccot 3: me 15 h. 30-17 h. Rte de la Vignettaz 57 (Africanum): ve 15 h. 30-17 h. 30. Rte Saint-Barthélemy 20 (bâtiment Sylvana): je 15-17 h.

Marly – Centre communautaire, rte Chevalier 9. Ma 15-17 h. Sa 9 h. 30-11 h. 30.

Estavayer-le-Lac – Bâtiment Ecole secondaire: me 15 h. 30-17 h. 30, sa 9 h. 30-11 h. 30. ☎ 037/63 39 38.

Bulle – Rue de la Condémine (écoles primaires): me et ve 14 h. 30-17 h. 30, ☎ 029/2 54 87 ou 2 93 73.

Romont – Pavillon école Condémine, tous les sa 10-11 h. 30. Tous les 1er et 3e me du mois 15-17 h, tous les ve 16 h. 30-18 h.

AVANT-SCÈNE

● **Radio-Sarine.** – Ce soir mercredi, à 22 h., sur 88.5 FM, émission religieuse hebdomadaire de «Radio-Sarine». C'est chaque mercredi, à cette heure-là, que, durant les vacances, l'émission religieuse locale sera diffusée. LIB

CARNET QUOTIDIEN

Mercredi 30 juillet

31e semaine. 211e jour. Restent 154 jours.

Liturgie: de la férie. Jérémie 10, 15-21: *«Quand je rencontrais tes paroles, Seigneur, je les dévorais; elles faisaient ma joie».* Matthieu 13, 44-46; *«Dans sa joie, il s'en va vendre tout ce qu'il possède et il achète ce champ».*

Fêtes à souhaiter: Juliette, Julie.

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin fondé en 1871

Editeur et imprimeur:

Imprimerie et Librairies St-Paul SA
1700 Fribourg

Administration:

Bureau des abonnements «LA LIBERTÉ»
1700 Fribourg, boulevard de Pérolles 42
☎ 037/82 31 21 Chèques postaux 17-54

Tarif des abonnements:

	3 mois	6 mois	12 mois
Suisse	49.–	93.–	179.–

Etranger: selon destination

Téléphone 037/82 31 71
Télex 942 280

Rédaction:

Rédacteur en chef: **François Gross** (FG).
Secrétariat de rédaction-suppléments: **Alain Marion** (ALM). **Madeleine Nicolet-Joye** (MN).
Rubrique Fribourg: **Jean-Luc Piller** (JLP), **Marie-Claude Clerc** (MCC), **Yvan Duc** (YD), **Antoine Geinoz** (AG), **Béat Grossenbacher** (BG), **Gérard Périsset** (GP), **Monique Peytregnet-Durussel** (MPD), **Jean-Brice Willemin** (JBW). **Christian Zumwald** (CZ).
Rubrique étrangère: **Charles Bays** (CB), **Michel-André Panchaud** (MP).
Rubrique suisse: **Gérard Tinguely** (GTi), **Laure-Christine Wicht** (LCW).
Rédacteur parlementaire: **Roland Brachetto** (RB).
Rubrique sports: **Georges Blanc** (GB), **Marius Berset** (MBt), **Marcel Gobet** (MG). **Jean-Jacques Robert** (JJR).
Eglise - Information religieuse: **Patrice Favre** (PF).
Liberté-Dimanche: **Claude Chuard** (CC). **Michel Zendali** (MZ).
Photographes: **Jean-Louis Bourqui** (JLBi). **Alain Wicht** (AWi)
Vie quotidienne: **Eliane Imstepf** (EI).

Régie des annonces:

Publicitas SA, rue de la Banque 2
1700 Fribourg ☎ 037/81 41 81
Chèques postaux 17-50 Télex 942 443

TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ

Annonces	25 mm	69 ct.
– offres d'emplois		79 ct.
Petites annonces		
– la ligne (min. 2 lignes)		600 ct.
Réclames	54 mm	225 ct.
– gastronomie		180 ct.
– 1re page actualités locales		270 ct.
– autres pages actualités locales		225 ct.
– 1re page «sports»		270 ct.
– autres pages «sports»		225 ct.
– actualités suisses		290 ct.
– loisirs, vie quotidienne		225 ct.
– dernière heure (act. internat.)		270 ct.
– dernière page (radio-TV)		270 ct.
– «Dernière» (avis tardifs)		450 ct.

Délai de remise des annonces:

No du lundi, vendredi à 9 heures. No du mardi, vendredi à 10 heures. No du mercredi au samedi, l'avant-veille à 10 heures. Avis mortuaires, la veille de parution à 20 h., le vendredi à 17 h. Les avis pour le No du lundi sont à déposer dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires», Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42 (nouveau bâtiment) à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.

Tirage contrôlé FRP: 32 642 exemplaires

PUBLICITÉ

Filets de palée 1.40
100 g ~~1.80~~
MIGROS économies actives

A L'AGENDA

MUSÉES

Fribourg, Musée d'art et d'histoire: mardi-dimanche de 10 h.-17 h. et 20 h.-22 h., exposition «Les chefs-d'œuvre du couvent des Cordeliers» retable du maître à l'Œillet, retable Furno, retable Fries «Christ à la colonne»; exposition «Marc Chagall, gravures sur bois, lithographies, eaux-fortes»; exposition «Reliefs en lumière», spectacle audiovisuel de Jean-Christophe Aeby, sur les reliefs des frères Spring, provenant de l'église Saint-Maurice.

Fribourg, Musée d'histoire naturelle: tous les jours de 14 h.-18 h., exposition photographique du concours organisé par le musée «Tout feu, tout flamme».

Fribourg, Musée suisse de la marionnette: ve-sa-di de 14 h.-17 h., et sur rendez-vous, ☎ 22 85 13, exposition de marionnettes suisses et étrangères, contemporaines et anciennes.

Bulle, Musée gruérien: mardi-samedi, de 10 h.-12 h. et de 14 h.-17 h., dimanche et jours fériés, de 14 h.-17 h., exposition du musée permanent, collection d'art populaire, meubles rustiques et exposition «Le théâtre des marionnettes en Suisse», exposition de 300 marionnettes.

Gruyères, le Château: tous les jours de 9 h.-18 h., visite du château des comtes de Gruyères et exposition «Artisanat d'autrefois».

Morat, Musée historique: tous les jours sauf le lundi, de 10 h.-12 h. et 14 h.-18 h., exposition permanente: diarama sur la bataille de Morat, objets préhistoriques. Exposition: «Puppen Träume» et «La fée verte à Morat».

Tavel, Musée singinois: ma-sa-di, de 14 h.-18 h., exposition «Meien ùs ùm Seiselann-Fotografien von Niklaus Baumeyer».

Romont, Musée suisse du vitrail: mardi-dimanche de 10 h.-12 h. et 14 h.-18 h., exposition permanente de vitraux anciens, armoiries, le vitrail au XXe siècle et «Vitraux suisses du Musée de Cluny-Paris».

Estavayer-le-Lac, Musée folklorique: tous les jours de 9 h.-11 h. et 14 h.-17 h., exposition permanente, collection de grenouilles naturalisées, collection de lanternes CFF, découvertes lacustres.

Avenches, Musée de la naissance de l'aviation suisse: mercredi-dimanche de 14 h.-16 h.

Avenches, Musée romain: tous les jours de 9 h.-12 h. et 13 h.-17 h.

Avenches, Haras fédéral: lundi-vendredi, de 8 h.-11 h. 30 et 14 h.-17 h., groupes dès 10 pers., s'annoncer au préalable au ☎ 75 22 22.

Salavaux, château: mardi-dimanche, 10 h.-18 h., «Mémorial Albert Schweitzer», le plus grand carillon d'Europe.

GALERIES

Fribourg, Galerie Artcurial: sur rendez-vous, ☎ 28 48 77, exposition d'art, tapis, sculptures, lithos, bijoux, objets cadeaux.

Fribourg, Galerie Saint-Jean: expositions collectives - Bernard Blanc, Michel Feyer, Georges Manzini, Francis Piccand, Jean-Jacques Attalaz, Suzanne Schweller, Roland Sottaz.

Fribourg, Galerie Sonderegger: mardi, mercredi et vendredi de 15 h.-18 h., jeudi de 17 h.-20 h. et samedi de 16 h.-18 h., exposition «Res Freiburghaus, sculptures» et Yvo Vonlanthen, dessins.

Fribourg, Galerie Beaux-arts: tous les jours sauf le lundi, de 14 h. 30-18 h. 30, exposition «Chevauchet, peintures», jusqu'au 26 juillet.

Fribourg, Bibliothèque cantonale: lundi, 10 h.-18 h., mardi-vendredi, 8 h.-18 h., et samedi 8 h.-16 h., exposition et montage audiovisuel «Marie dans la musique» du chant grégorien à nos jours, jusqu'au 26 juillet.

Avry, Galerie Avry-Art: lundi-vendredi, 9 h.-20 h. et samedi, 9 h.-17 h., exposition «Le Pays-d'Enhaut à Avry-Art», Fernanda Sauer-Mauro, peintures, Monique Boillat, découpages et Anna Fuster, peintures.

Belfaux, Galerie Post-scriptum: visite sur demande, accrochage consacré à de jeunes artistes fribourgeois.

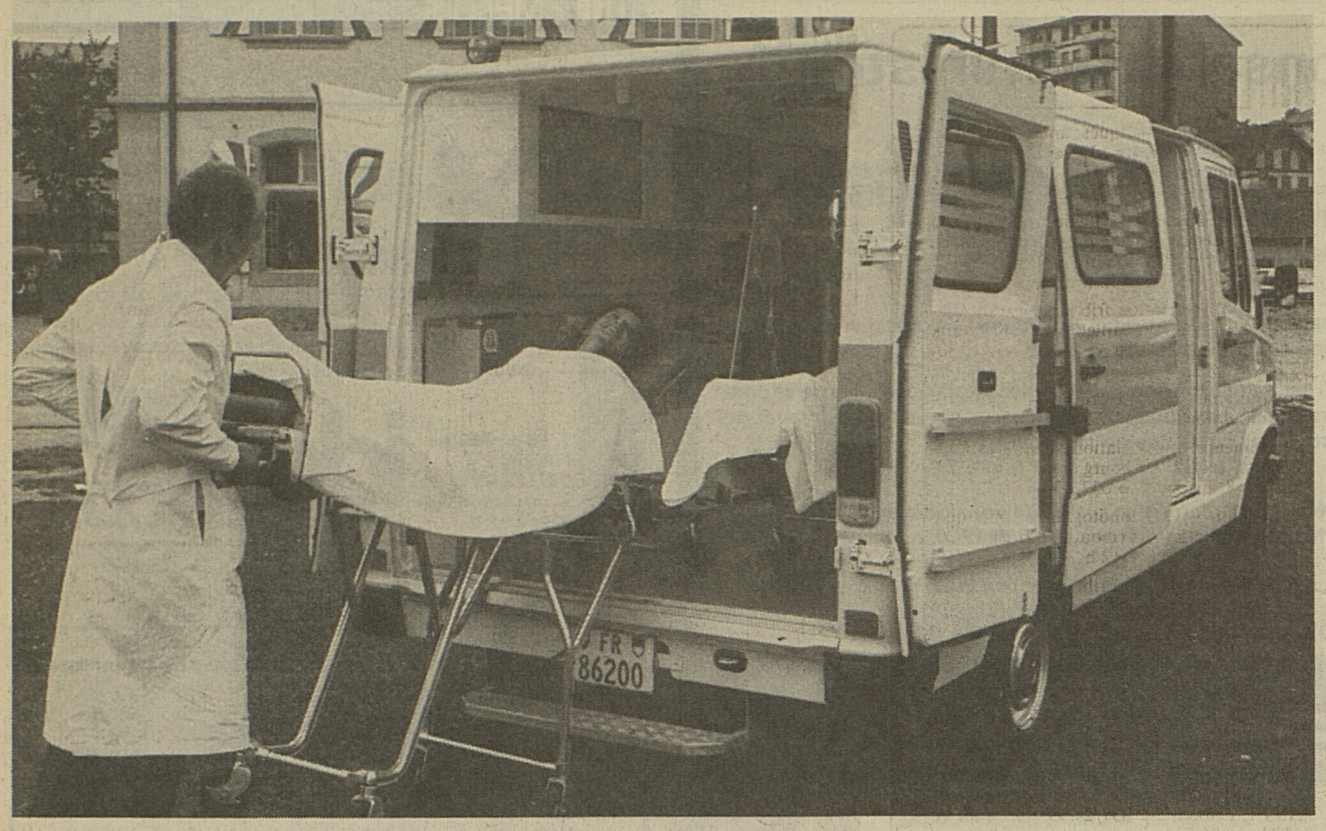
Ecuvillens, galerie de l'Atelier: jeudi - dimanche, de 14 h. 30 à 20 h., exposition collective avec Aeby, Badmagrian, Baroncelli, Bosson, Cesa, Garopesani, Nava, Rivel, Spori.

Villars-sur-Glâne, home médicalisé de la Sarine: tous les jours 10-17 h., exposition «Terre d'autre temps», anciens outils et machines agricoles, artisanat, jusqu'au 15 septembre.

CINÉMA

Fribourg

Corso. – **Opera do Malandro:** 14 ans.
Eden. – **Mort sur le gril:** 12 ans.
Rex. – **1. Le diable au corps:** 18 ans. – **2. Rose bonbon:** 12 ans. – **3. Etats d'âme:** 12 ans.



LIB Alain Wicht

Ambulance officielle de Fribourg
La «petite» dernière

Une ambulance a foulé le gazon des Grand-Places de Fribourg, hier après midi. Non que la lourde chaleur qui régnait sur la ville ait assommé un promeneur, mais il fallait bien présenter le véhicule flambant neuf que l'Ambulance officielle de Fribourg (AOF) vient d'acquérir. Un bijou à 150 000 francs pour travailler dans les meilleures conditions: l'intérieur de l'ambulance a été dessiné par les ambulanciers eux-mêmes.

Une des trois ambulances utilisées jusqu'ici par l'AOF étant hors d'usage, il a fallu la remplacer. L'entreprise a fait appel à une maison spécialisée bernoise, en indiquant précisément ses désirs. «Nous n'avons rien inventé», admet le directeur de l'AOF, Raymond Henguely: «Nous nous sommes inspirés de ce qui se fait en France, en Allemagne, et nous avons cherché à faire une synthèse fribourgeoise.»

Résultat: de nombreuses améliorations par rapport aux anciens véhicules. Une puissante lampe de 2000 W peut sortir du toit pour éclairer dans un rayon de 60 mètres. Une étuve permet de chauffer des couvertures pour lutter contre l'hypothermie, phénomène très fréquent lors d'accidents nocturnes. Le chauffage est mieux réparti dans le véhicule. Les deux patients accueillis peuvent disposer d'un débiteur d'oxygène. Les civières, américaines, sont d'une malléabilité sans pareil. Un «défribilateur» et un moniteur cardiaque complètent l'équipement.

«Tout ce qui est là-dedans est indispensable», estime Raymond Henguely. Indispensable pour mettre toutes les chances du côté du patient et pouvoir le maintenir en vie jusqu'à l'hôpital. Le but de l'ambulance n'est plus d'aller le plus vite possible: «C'est un raisonnement complètement dépassé», affirme M. Henguely, qui préfère mettre l'accent sur les prestations médicales et infirmières que sur les performances du moteur. «Sauver quelques vies par année, ça n'a pas de prix», ajoute le directeur de l'AOF.

VILLE DE FRIBOURG

Ils croient en ce qu'ils font

Le prix, justement, va-t-il augmenter? Non, répond Raymond Henguely; outre l'indexation au coût de la vie, les tarifs de l'AOF n'ont pas changé depuis 1981. La tentation serait alors facile de s'équiper le moins possible pour faire du bénéfice. Mais «nos ambulanciers croient en ce qu'ils font», témoigne le patron de l'AOF. «Il y a un idéalisme chez eux. Nous voulons un service performant et non un service alibi.» Ce langage semble avoir été entendu, puisque 46 des 55 communes sarinoises ont accepté de subventionner les prestations de l'ambulance.

AG

● **Fribourg: eau coupée au Schoenberg.** – Les habitants d'une partie de la route de Berne, à Fribourg, ont été privés d'eau pendant plus de cinq heures, lundi soir. Une conduite fissurée a nécessité l'arrêt de l'alimentation entre 17 h. et 22 h. 30. C'est au bas de la route de Berne que la conduite, d'un diamètre de 150mm, a laissé l'eau se répandre sur la chaussée. Installée il y a plus de 40 ans, la conduite est fabriquée en vieille fonte, matériau très solide mais résistant mal aux vibrations. Les récents travaux effectués dans la région ont donc peut-être eu raison d'elle. Les Services industriels de la ville ont remplacé la conduite fissurée après avoir creusé un trou de 2 mètres de profondeur. LIB

Tragique promenade au Grand-Saint-Bernard
Fribourgeoise tuée

Une habitante de Fribourg a perdu la vie, dimanche, au cours d'une promenade dans le massif du Grand-Saint-Bernard. Mme Véronique Neuhaus, âgée de 52 ans, a fait une chute mortelle à la suite d'un malaise.

FAITS DIVERS

Mme Neuhaus cheminait, en compagnie de son mari et d'un ami, sur une voie accessible à tous, mais bordée d'un précipice. Au moment de son malaise, elle tomba de ce côté-là et fut tuée sur le coup. Véronique Neuhaus, née Dumas, avait exercé la profession d'institutrice, avant de s'occuper d'enfants handicapés à La Verrerie, puis aux Buissonnets, à Fribourg. N'ayant elle-même pas d'enfant, elle avait ouvert il y a quelque temps une petite garderie pour ceux du quartier, au Schoenberg.

Connue pour son dynamisme et pour son enthousiasme, Mme Neuhaus était notamment active dans les «Magasins du monde» et dans le Renouveau pastoral. LIB

Fribourg: bagarre entre Yougoslaves
Une balle dans la cuisse

DEVANT LE JUGE

Dans la soirée du 7 octobre 1985, devant un immeuble de la route de la Glâne, à Fribourg, un ressortissant yougoslave de 33 ans a tiré sur un compatriote de 37 ans, le blessant à la cuisse. Hier, le Tribunal criminel de la Sarine, présidé par André Piller, a tenté de reconstituer le déroulement des faits. Mais devant les témoignages contradictoires des témoins et acteurs de l'affaire, tous Yougoslaves, la séance a été suspendue dans le flou le plus total.

Ce soir-là, l'accusé se rendit en voiture devant l'immeuble en question où étaient réunis huit de ses compatriotes d'origine albanaise. Quelques instants plus tôt, en effet, son jeune cousin l'avait appelé à l'aide par téléphone, prétendant être menacé par un compatriote à la suite d'une discussion qui tourna au vinaigre.

Arrivé sur les lieux, le prévenu entendit les cris de son cousin, lequel fut effectivement blessé au coude. A cause de la bagarre? Avant ou après le coup de feu? Nul ne le sait. Toujours est-il que l'accusé se saisit du pistolet 22 long rifle qu'il garde en permanence dans la portière gauche de son auto, «par peur des services secrets yougoslaves». Deux compatriotes s'approchèrent alors du nouvel arrivant et le saisirent par les bras. Se sentant menacé, l'accusé se libéra, sortit l'arme de sa ceinture, fit le mouvement de charge et tira une seule balle qui pénétra de 10 cm dans la cuisse gauche de celui qui avait boxé son cousin.

C'est du moins la version du prévenu qui affirme avoir agi par nervosité sans véritable intention de tirer. Rentré à son domicile, il laissa sa femme avertir la police.

Cette version est contredite par la victime qui prétend n'avoir jamais menacé son agresseur et l'avoir aperçu seulement au moment où il braquait déjà son arme sur lui.

Les autres témoins pourraient se diviser en deux camps: ceux qui couvrent l'agresseur et ceux qui l'accablent. En réalité, tous divergent sur un point ou l'autre: à chaque témoin sa version. Un juge aurait de la peine à y retrouver ses petits.

CZ

● **«Filière turque»: troisième condamnation.** – Hier, le Tribunal criminel de la Sarine, présidé par Louis Sansonnens, a prononcé une peine de 30 mois d'emprisonnement à l'encontre d'une Fribourgeoise de 24 ans et révoqué un sursis précédent. Toxicomane, elle avait acheté et vendu près de 100 grammes d'héroïne pour un montant total de 33 000 francs et a servi d'intermédiaire à deux trafiquants turcs arrêtés à Fribourg dans le cadre du démantèlement de la «filière turque». L'accusée a en outre été condamnée à verser une créance compensatrice de 3000 francs. A noter qu'elle a refusé de plaider le sursis et qu'elle a demandé à purger sa peine par anticipation. Pour sortir complètement de la drogue et repartir à zéro.

CZ

Techniques d'intervention aux Ateliers protégés
Handicapés responsables

Les Ateliers protégés de la Glâne en sont à leur quatrième année d'activité. Après une phase d'adaptation des uns aux autres, on a pu créer quelques équipements bienvenus et s'intéresser à des techniques d'intervention qui tendent à confier aux personnes handicapées plus de responsabilités non seulement professionnelles, mais aussi quotidiennes. Le but de l'expérience: développer leurs potentialités qu'on aurait tendance à sous-estimer.

Les Ateliers protégés de la Glâne sont installés à Romont dans l'ancien couvent des Capucins. Dirigés par Thomas Brugger, ils sont juridiquement soutenus par la Fondation glânoise en faveur des personnes handicapées mentales et IMC, créée en 1985 et présidée par André Berset. Actuellement quatorze personnes handicapées travaillent à 100% et une à 50% Quatre moniteurs se partagent trois postes de travail, aidés par une stagiaire de l'Institut de pédagogie curative. Les Ateliers proposent des séjours d'information, d'essai ou de formation professionnelle.

Pour les fauteuils roulants

Divers aménagements sont venus compléter l'équipement des Ateliers. Le plus important, ne serait-ce que parce qu'il ouvre le bâtiment aux personnes en fauteuil roulant, est très certainement le monte-charge dont l'installation modifie également l'accès aux Ateliers qui ont désormais pignon sur la Grand-Rue de Romont. Un nouvel atelier de travail, plusieurs points d'eau et du mobilier ont complété les installations.

Passée la période de mise en route de l'institution, les responsables des Ateliers estiment le moment propice pour restructurer les activités en tenant compte des potentialités des personnes handicapées qu'on initiera désormais à des activités dites périphériques. Un des moniteurs, Alexandre Waeber a mené, à ce propos, une réflexion fondamentale et une recherche. Celle-ci a différencié les compétences professionnelles des handicapés qui restent dépendants du moniteur pour la préparation du matériel, les choix de matière, la recherche d'outils, la planification du travail parce que, très souvent, on sous-estime les potentialités des personnes handicapées.

Partant de ces principes, une restructuration en trois phases se réalise à Romont. On tend vers un équilibre rationnel entre les exigences collectives du système institutionnel et la prise en compte individuelle des besoins des personnes handicapées. Concrètement, ça se traduit par une nouvelle attribution des ateliers entre les moniteurs, la création d'un local de peinture et d'activités créatrices et une planification hebdomadaire et journalière du travail. Les personnes handicapées ont le choix entre diverses activités sans pour autant papillonner de l'une à l'autre. Les activités non professionnelles telles que repassage, vaisselle et préparation des repas sont réparties plus équitablement entre tous.

GLÂNE

De surcroît, une demi-journée sera, chaque semaine, consacrée à des activités éducatives qui habitueront les personnes handicapées à toutes sortes de tâches quotidiennes ne s'effectuant par forcément en milieu protégé.

Les Ateliers ont vécu des événements plus ponctuels comme des colonies de vacances. Leur clientèle s'est étoffée et leur chiffre d'affaires aussi. Une kermesse est en outre prévue pour le dernier week-end du mois d'août et des démarches sont entreprises pour réaliser, d'ici à la fin de l'année 1987, une structure d'hébergement pour adultes qui soit différente d'un foyer.

MPD

Dernières finitions. LIB Alain Wicht

Urgent!
Nous cherchons
MONTEURS EN CHAUFFAGE
+ AIDES
MAÇONS
+ AIDES
APPAREIL-LEURS SANITAIRES
+ AIDES
ÉLECTRICIENS
+ AIDES
☎ 037/23 21 21
17-2410

Famille cherche

JEUNE FILLE

pour s'occuper du ménage et garder deux enfants (4 et 1½ ans).
Congé le week-end.
A partir du 15 août.

☎ **029/8 18 08**

17-122653

poste fixe ou temporaire!

ouvriers d'usine manœuvres

Excellentes conditions d'engagement pour personnes sérieuses.

2, bd de Pérolles
Fribourg
037/ 22 50 13
Autre centre à Bulle
029/ 2 31 15

ideal job 22 50 13
Conseils en personnel

Nous cherchons pour notre service des titres

responsable administratif

correspondant au profil suivant:

- doit être au courant des aspects techniques de la bourse, des émissions et de l'administration des titres.
- avoir le sens des responsabilités et de l'initiative.

Responsable du back-office, il contrôlera et animera l'activité d'un team administratif bien équipé en moyens informatiques.

Le climat de travail est agréable. Le candidat choisi aura la possibilité de se créer une situation intéressante. Les conditions matérielles sont en rapport avec les exigences du poste et les capacités du candidat.

Contactez-nous! Nous nous ferons un plaisir de vous donner de plus amples renseignements. Nous vous garantissons toute discrétion.

Crédit Agricole et Industriel de la Broye
Direction, 1470 Estavayer-le-Lac, ☎ 037/63 14 81

caib CRÉDIT AGRICOLE ET INDUSTRIEL DE LA BROYE

EMPLOIS

... ce job est pour vous!!!
Si vous êtes

secrétaire

de langue maternelle allemande avec de parfaites connaissances en anglais, une bonne expérience dans le commercial, contactez pour tous renseignements Suzanne Bertolini.

2, bd de Pérolles
Fribourg
037/ 22 50 13
Autre centre à Bulle
029/ 2 31 15

ideal job 22 50 13
Conseils en personnel

Nous cherchons pour entrée de suite ou date à convenir

UN MONTEUR EN CHAUFFAGE

qui sera formé pour notre département traitement de l'eau.

Renseignements: ☎ 037/24 79 04, MM. Bertarini ou Estrada.

ENTRETEC SA
Diffusion de matériel technique
Maintenance d'installations thermiques, hydrauliques et aérauliques

Route du Platy 14
1752 Villars-s/Glâne
Tél. 037 / 24 79 04

Succursale:
3281 Morat
Tél. 037 / 73 10 50

Usego

votre agréable voisin

Offre de produits frais valable jusqu'au 2.8.86

Crème à café sterilisée 2 dl **1.20**

Café en grains «oro» Une exclusivité Usego 250 g **3.90**

Saucisses de veau pasteurisées sous vide 2 pièces 240 g **2.70**

Saucisses de porc pasteurisées sous vide 2 pièces 240 g **2.95**

Cervelas à griller spécial sous vide 2 pièces 300 g **2.10**

Tomates aromatiques du pays **1.95** kg

Melons de Cavaillon Pièce 680 g env. **1.50**

Actions Usego du 30.7. au 6.8.86

Mont sur Rolle 1984/85 «Domaine de Favières» Sélection la Rampe
Accompagne parfaitement les poissons, les fruits de mer et les fromages.
70 cl **6.95**

Moulin-à-Vent 1984/85 Appellation contrôlée Sélection Bergeron
Accompagne parfaitement les grillades.
70 cl **8.75**

Coca Cola / **Coca Cola light** 1 litre **–.95** (+ dépôt)

Bière HB Royal Export blonde Hofbräuhaus de Munich 5 dl **–.80** (+ dépôt)

Piazza
- **Concombres délicieux** 450 g (100 g –.47) **2.15**
- **Cornichons** 250 g **2.–**

Arôme Maggi 250 g **2.40**

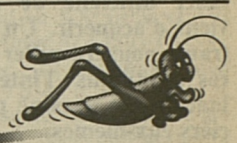
Loyal avec bœuf 1250 g **2.40**

Katkins viande et poisson 405 g **–.95**

Chips Zweifel
- nature 170 g (100 g 1.50) **2.55**
- paprika 157 g (100 g 1.63)

BU/LY UB 1/31 N

lancez-vous à l'eau!



Dit-on de vous que vous êtes crocheur?

Si oui, vous êtes le

comptable expérimenté

que nous cherchons.
Si vous désirez vous créer une situation tout en acceptant de faire quelques sacrifices au départ, ce poste est pour vous.
Lieu de travail: entreprise de constr. de moyenne importance, bien établie en Gruyère.
Vous aimeriez en savoir davantage?
Rien de plus simple: téléphonez-nous au 029/2 31 15 ou faites-nous parvenir votre dossier.

ideal job 2 31 15
Conseils en personnel
5, av. de la Gare - Bulle - 029/ 2 31 15
Autre centre à Fribourg 037/ 22 50 13

Coop City

Nous cherchons pour le 1er septembre ou date à convenir,

UNE DAME DE BUFFET RESPONSABLE

ayant de l'initiative et quelques années d'expérience.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter le

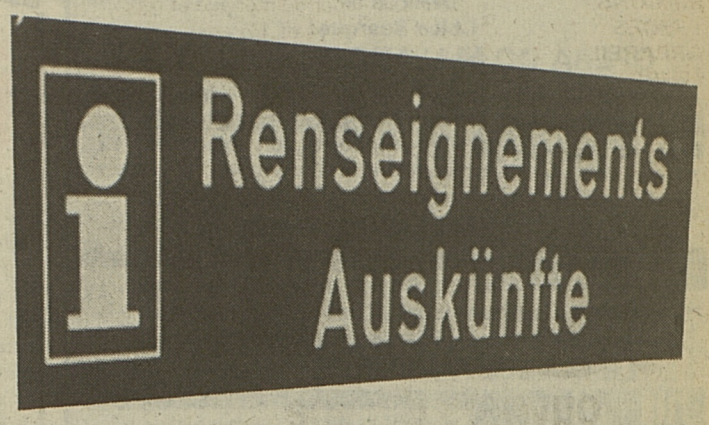
☎ **037/22 68 71**
interne 14

Coop City Fribourg Rue St-Pierre P — Restaurant avec terrasse au 1er étage

et son rayon alimentation Le Gourmet

Au guichet de l'Office du tourisme de Fribourg

Les coulisses du sourire



Presque toute l'équipe de l'Office, tout sourire et le renseignement facile. Ou presque. Car si vous voulez aller au Mexique, ce n'est pas la bonne adresse...
Alain Wicht

La hauteur du pont du Gottéron ? Ou le nombre de marches conduisant au sommet de la cathédrale de Saint-Nicolas ? Ou encore le chemin le plus court pour l'Italie ? Et à propos, où sont les quartiers chauds de Fribourg ? Où peut-on manger la soupe gratuitement ? ... Autant de questions fort diverses, auxquelles le personnel de l'Office du tourisme de la ville de Fribourg doit répondre. En français, en anglais ou en allemand. Parfois dans une langue un peu plus lointaine. Quelle que soit la réponse, elle est toujours accompagnée d'un sourire. Image de Fribourg oblige ! Mais à côté de cette distribution de renseignements, les bureaux de l'Office cachent une fébrile activité jusque dans les caves...

Depuis quelques semaines, l'Office du tourisme de la ville de Fribourg est installé au numéro 1 du square des Places. Mais cela n'a pas toujours été ainsi... Le 1er février 1900, le premier bureau de renseignements de la Société de développement de Fribourg fut ouvert au numéro 27 de la rue de Lausanne. En 1928, il « monte » à la Gare, puis en 1950 dans les bâtiments des GFM au boulevard de Pérolles avant d'aménager, vingt ans plus tard, aux Grand-Places.

A la place Georges-Python, les vitrines sont attrayantes. Bientôt, l'une d'entre elles abritera un écran de télévision. Et chacun, touriste ou indigène pourra, grâce à une touche sélective installée contre la vitre, choisir son programme d'informations: spectacles, hôtels, bulletin d'enneigement, etc... Un essai qui devrait débuter cet automne déjà.

A l'intérieur, sur un étage, les locaux sont clairs et spacieux. Ici, de profonds tiroirs distribuent des prospectus où les charmes des Grisons côtoient ceux de Martigny. Là, on réserve sa place pour un spectacle. L'an dernier, l'office a assuré la réservation de 80 spectacles ! Ici, Fribourg est découpé en cartes postales et là, le visiteur feuillette les bouquins qui lui parlent de la cité des Zaehringen.

Derrière, les bureaux de l'administration. L'an prochain, elle sera équipée d'un ordinateur pour la comptabilité et divers autres travaux. Une nécessité ! Plus loin, le bureau de « Monsieur Congrès ». Philippe Dupraz nous confie : « Une marchandise qui se vend bien, l'an dernier nous en avons enregistré une soixantaine à Fribourg... » Plus loin encore, le bureau du patron, Albert Bugnon.

Et les caves ! Une caverne à trésors... Des rayons chargés de prospectus. Ou d'autres objets pour vendre Fribourg: des plateaux à verres ou des boîtes à biscuits, à l'effigie de la cathédrale. « Cela se vend très bien aux environs des fêtes... » Ou encore des disques de La Landwehr, une trentaine de bouquins sur Fribourg, des cassettes des Rencontres folkloriques, des affiches, etc... C'est vrai qu'à cet étage, la promotion touristique sent la transpiration. Chaque année, l'office fait bouger quelque quatre tonnes de prospectus. La moitié s'en va en Suisse et à l'étranger, l'autre est consommée sur place. « Le touriste est un gourmand et même si cela ne sert à rien, il puise quand même... »

Jean-Luc Piller

Philippe Dupraz dans sa cave. Des tonnes de papier pour promouvoir Fribourg... Mais ce n'est là qu'une partie des activités de l'Office qui s'occupe aussi de l'Auberge de jeunesse, du Festival de musique sacrée, des Rencontres folkloriques, qui édite de nombreuses publications informatives, qui gère la location de dizaines de spectacles, qui vend la TIP, Passeport de vacances ou le Belluard avec le même enthousiasme.

Vous êtes à Fribourg, bonjour et merci ! Mais si vous souhaitez connaître d'autres charmes helvétiques, rien de plus facile: l'Office du tourisme et ses tiroirs... presque sans fond.

Les qualités de Fribourg

L'Office du tourisme occupe sept personnes à temps complet. Entre elles, les tâches sont bien réparties. Aux côtés du directeur Albert Bugnon, Philippe Dupraz s'occupe des congrès. Puis viennent le secrétariat et la comptabilité, les spectacles et « le guichet », les renseignements. Ce qu'il faut pour répondre aux touristes? « De l'intérêt pour sa ville, une curiosité naturelle... entretenue par une autoformation continue permanente, visites de Fribourg, lectures de prospectus » nous explique Philippe Dupraz.

Toujours de l'autre côté de la barrière, que pense de Fribourg le personnel de l'Office du tourisme? Ou plus exactement, quelle est la qualité première de la ville? Lisez plutôt les réponses... « Son patrimoine », « sa situation », « son architecture », « la gentillesse des gens », « sa beauté, son site, la Sarine serpentant au milieu de la Vieille-Ville »... Mais Fribourg a aussi ses défauts. Le plus gros? C'est presque l'unanimité à l'Office du tourisme... « La circulation ! » Et tous les problèmes de parking, de rues piétonnes. Peut-être, ajoute Philippe Dupraz, le Fribourgeois n'a-t-il pas encore pris conscience de la vocation touristique de sa ville.

JLP

CINÉMA

CORSO 20h30 - **Première.** VO s.-tr. fr./all. **Dernier jour.** 14 ans.
Musique de **Chico Buarque**
OPERA DO MALANDRO de Ruy Guerra
La samba des anges déchus... Un plaisir trop rare!

EDEN 21h - Dernier jour. **Première.** 12 ans. Le rire s'arrête où commence l'épouvante... L'horreur s'arrête où commence le rire...
MORT SUR LE GRIL (CRIMEWAVE)

REX 1 20h30 - Première. **3e semaine** - 18 ans. Un parfum de scandale... Une manière subversive de tomber amoureux! **Maruschka Detmers** dans
LE DIABLE AU CORPS de Bellocchio

REX 2 20h45. Dernier jour. **Première.** 12 ans, dolby-stéréo. Les rires, les amours, les copains, la passion... les teenagers et la musique!
ROSE BONBON (Pretty in Pink)

REX 3 20h45 - **Dernier jour.** Première. 12 ans. Renucci, Bacri, Tcheky Karyo, Deluc dans
ÉTATS D'ÂME de Jacques Fansten
«...Une comédie tendre, pleine d'humour et de cœur...»

GRANDE FÊTE DU FC VILLARIMBOUD

Jeudi 31 juillet, à 20 h. 30
GRAND LOTO RAPIDE
20 séries - Abonnement: Fr. 10.– - Fr. 4000.– de lots.

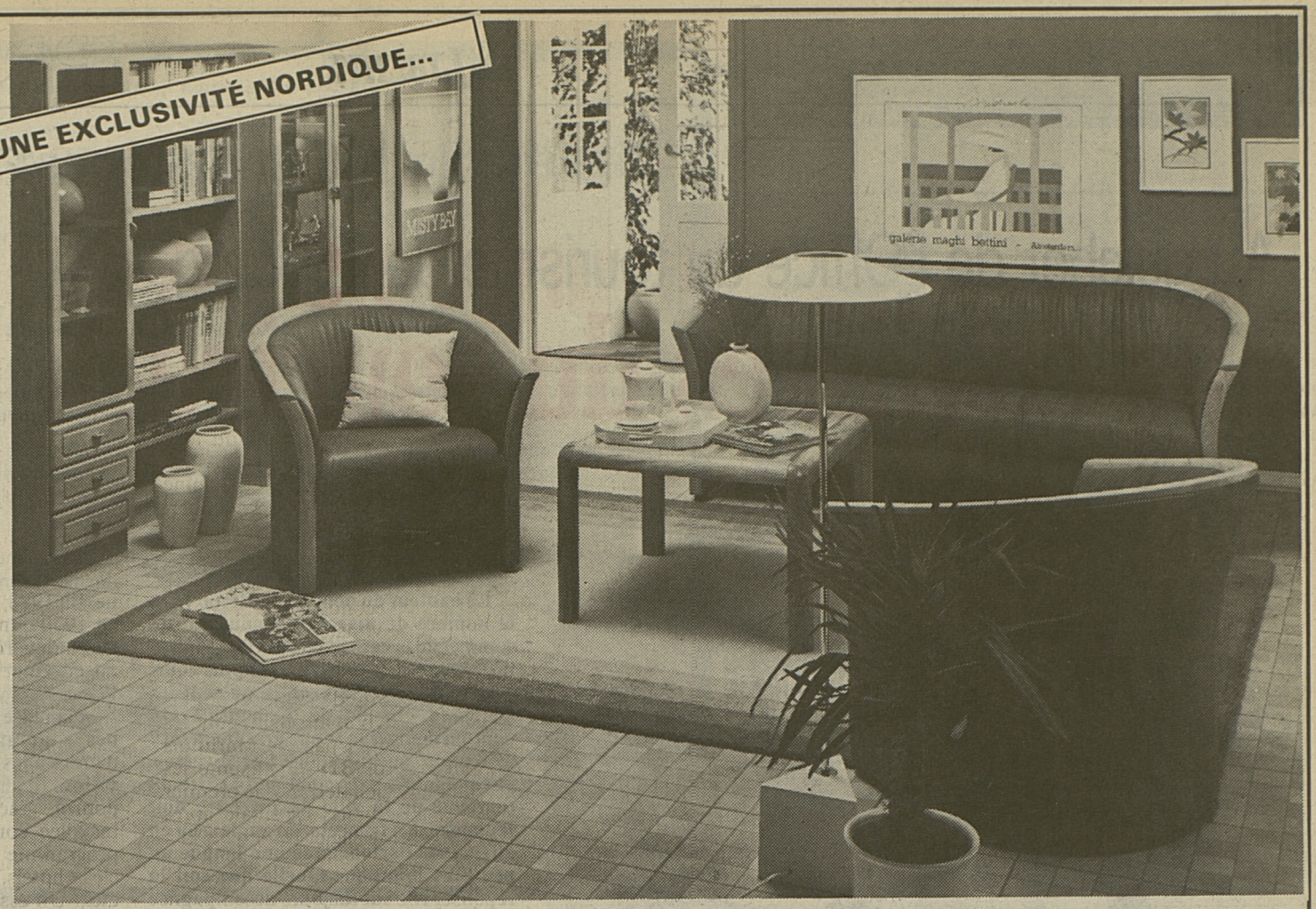
Vendredi 1er août: dès 20 h. 30
CÉRÉMONIE PATRIOTIQUE
22 h.: **BAL** avec **AMA SONG**

Samedi 2 août: à 20 h.:
BAL avec **AMA SONG**

Dimanche 3 août:
à 10 h. 30 apéritif
20 h.: BAL avec **AMA SONG**

Cantine sur la place du village.
17-35893

UNE EXCLUSIVITÉ NORDIQUE...



... **SALON CUIR** superqualité
couleurs à choix!

Attention:
Chaque jeudi, de 18 h. à 20 h., nous offrons à tous les visiteurs
UN BUFFET FROID CAMPAGNARD

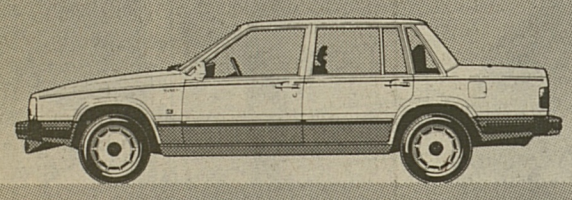
Meubles **G. Bise S.A.**
☎ 037/44 10 44
Rte de Fribourg TAVEL

C. PYTHOUD
Service de dépannage 24/24 h.

Ferblantier
Chamblioux 39
1700 Fribourg
☎ 037/26 43 14

Inst. sanitaire
1634 Pont-la-Ville
☎ 037/33 10 89

Faites en sorte que les routes



soient le contraire d'un coupe-
Avec une Volvo 760, par exemple.

gorge, pour votre entourage.

VOLVO

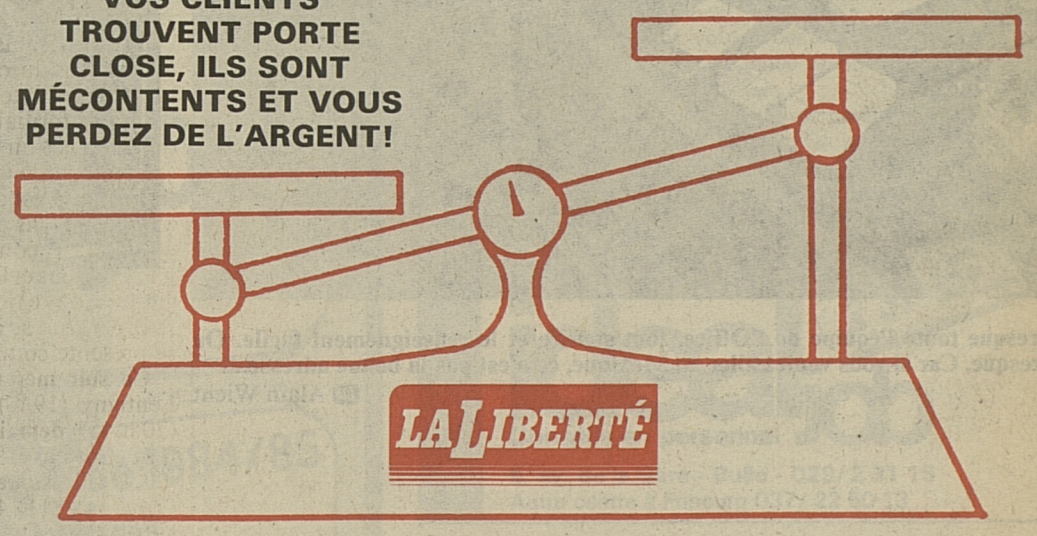
Votre concessionnaire Volvo à 1562 Corcelles, rte de Payerne, Tél. 037 61 53 53
Jean-Pierre Chuard

Etés frais, hivers chauds, air pur et vision nette.
Climatiseurs automobiles Frigette

Dès Fr. 2.750.–
BOSCH EQUIPEMENT ELECTRIQUE POUR AUTOMOBILES
CENTRE RIESEN
Route de Morat 130
Granges-Paccot
FRIBOURG, ☎ 037/26 27 06

QUAND VOS CLIENTS TROUVENT PORTE CLOSE, ILS SONT MÉCONTENTS ET VOUS PERDEZ DE L'ARGENT!

ALORS QUE, POUR Fr. 49.70 VOUS POUVEZ DÉJÀ ANNONCER VOS VACANCES



Rubriques «Nous sommes en vacances / Nous sommes de retour» dans «La Liberté» tous les vendredis et lundis.

UNE CASE / UNE PARUTION: Fr. 49.70
UNE CASE / DEUX PARUTIONS: Fr. 44.85

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS:
PUBLICITAS
Rue de la Banque 2
1700 **FRIBOURG**
☎ 037/81 41 81

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

LA ROCHE – FÊTE DES RETROUVAILLES

les 31 juillet, 1-2-3 août 1986

Jeudi 31 juillet, à 20 h. 30 **GRAND LOTO RAPIDE**
20 jambons + lots de viande - 20 vacherins
20 corbeilles garnies. Abonnement: Fr. 10.–
Valeur totale des lots: Fr. 6500.–

Vendredi 1er août, à 20 h. 15 **FÊTE PATRIOTIQUE** avec cortège, 2 fanfares, chars, troupeau et train du chalet.

A la cantine: productions des sociétés locales - **BAL**

Tous les soirs: raclettes, saucisses, sandwiches, bars à bière, vin blanc, liqueurs.

Samedi 2 août, à 20 h. 30 **CONCERT DE GALA**
par l'Ensemble broyard d'instruments de cuivre
dès 22 h.: **BAL** avec l'orchestre tyrolien Kreuzfidele

Dimanche 3 août, à 20 h. 30 **JOURNÉE OFFICIELLE DES RETROUVAILLES**
9 h.: Accueil des Rochois de l'extérieur
9 h. 30: Messe
dès 11 h.: Apéritif. Repas à la cantine
Productions des sociétés locales
dès 16 h.: Danse
20 h. 30: Concert gala par la Fanfare d'Avry-devant-Pont
21 h. 30: **BAL** Kreuzfidele

Grand Prix de Marly: Arlette Buri poursuit sur sa lancée

Encore 3 Fribourgeois en série B

Hier encore, le programme fut copieux à l'occasion du 9e Grand Prix de Marly. Par un chaleur à nouveau étouffante, les séries B débutaient leurs rencontres, le tableau comptant 44 participants, dont 2 B1 seulement.

PATRONAGE LA LIBERTÉ

Mais la journée démarrait avec les quarts de finale des séries C. Deux Fribourgeois s'y illustraient tout particulièrement puisque tant Stefan Leuenberger que Philippe Chardonnens, tous deux disputant d'ailleurs les interclubs avec l'Aiglon, s'imposaient de brillante manière. Face à de vieux routiniers comme le sont le Bernois Bieri et le Vaudois Cavin, tant Leuenberger, au terme de trois sets âprement disputés face à un joueur qui «remettait» tout, que Chardonnens, beaucoup plus facilement et en forme d'exécution, passaient le cap. Ils étaient imités de manière parfaitement logique par Olivier Savary de Montchoisi qui disposait sans problème du joueur de l'Aiglon Alain Hertig, et par le Bernois Urs Lehmann, récent finaliste du championnat suisse juniors des 13-14 ans, qui l'enlevait après trois manches serrées face à un autre junior, Paulicek.

Belles performances

L'aventure des deux représentants cantonaux allaient se poursuivre de manière convaincante en série B puisque tous deux réussissaient une performance, Leuenberger en dominant un Nicolas Goetschmann bien peu à l'aise, alors que Chardonnens prenait le meilleur, au terme d'une partie acharnée, sur le Vaudois Bataillard. Par la suite, les adversaires s'avéraient d'un niveau supérieur et, de plus, jouaient leur premier match du jour contre le troisième aux séries C. Ainsi, Frédéric Bersier n'éprouvait aucune peine à écarter de sa route Leuenberger, alors que Krippendorf l'imitait face à Chardonnens.

Lehmann franchissait deux tours par forfait, le second contre le Marlinois Philippe Minster gêné par une blessure au poignet. Savary échouait pour sa part face à Nicolas Stritt qui se qualifiait sans trop de peine, et en serrant le match au bon moment, pour les huitièmes. Pour sa part, le Marlinois Bertrand Zahno (B1) qui dispute les interclubs à Neuchâtel, était le premier à accéder aux quarts de finale après avoir étrillé tant Bigler (B3) que Von Arx (B3).

Quant aux autres Fribourgeois, ils étaient tous victimes de l'élimination. Buchs subissait les foudres du Genevois Barillon, un joueur au comportement malsain et insultant à l'égard de ses adversaires. Renevey était dominé par Berger (B3), le Vaudois récidivant par la suite en éliminant Hérold, un solide B2.

Enfin, Krattinger de l'Aiglon sortait tout d'abord Veuthey (B3) avant de céder logiquement face à Mürner (B2). Tout comme le Moratois C. Lerf contre Golser (B2).

Qualification aisée

Chez les dames, dans le tableau C/D, la Moratoise Arlette Buri se qualifiait aisément pour les demi-finales en disposant notamment de la Veveysanne Boulet (C1). Par contre, tant Prisca Lerf, face à Caroline Dard (C1), que Doris Etter opposée à Karine Fragnière (C1) voyaient leur périple s'arrêter de façon fort abrupte. Le dernier carré respectera, on ne peut mieux, la logique puisque 4 parmi les 6 C1 du tableau se retrouveront à l'avant-dernier stade de la compétition.

Le programme du jour se présente de la manière suivante: dès 11 h., huitièmes de finale de la série B messieurs, suivis, à 18 h. 30, des quarts de finale. En début de matinée commencera le tableau P/B dames, Francine Renevey-Wassmer ne disputant sa première rencontre que vendredi.

S. Lurati

Les résultats

Série C, quarts de finale: Lehmann (Lawn TC Berne) - Pavlicek (Neufeld) 5-7 6-4 6-3. Chardonnens (Aiglon) - Cavin (Grandson) 6-3 6-1. Leuenberger (Aiglon) - Bieri (Herzogenbuchse) 4-6 6-3 6-4. Savary (Montchoisi) - Hertig (Aiglon) 6-2 6-3.

Série B, résultats des Fribourgeois: Chardonnens - Bataillard (Stade Lausanne) 5-7 6-4 6-4. Leuenberger - Goetschmann (Neuchâtel) 6-4 6-2. Krattinger (Aiglon) - Veuthey (Lausanne Sports) 6-4 6-2. **2e tour:** Zahno (Marly) - Bigler (Neuchâtel) 6-3 6-2. Bersier (Marly) - Leuenberger 6-1 6-2. Stritt (Marly) - Savary (Montchoisi) 6-1 6-4. **Huitièmes de finale:** Zahno - Von Arx (Viège) 6-1 6-0.

Dames C/D, quarts de finale: Dard (Carouge) - Lerf (Morat) 6-0 6-2. Buri (Morat) - Boulet (Vevey) 6-3 6-3. Fragnière (Vevey) - Etter (Morat) 6-3 6-2. Lorenz (Sion) - Bozier (Marly) 6-1 6-1.

«Service gagnant» avec C. Galley

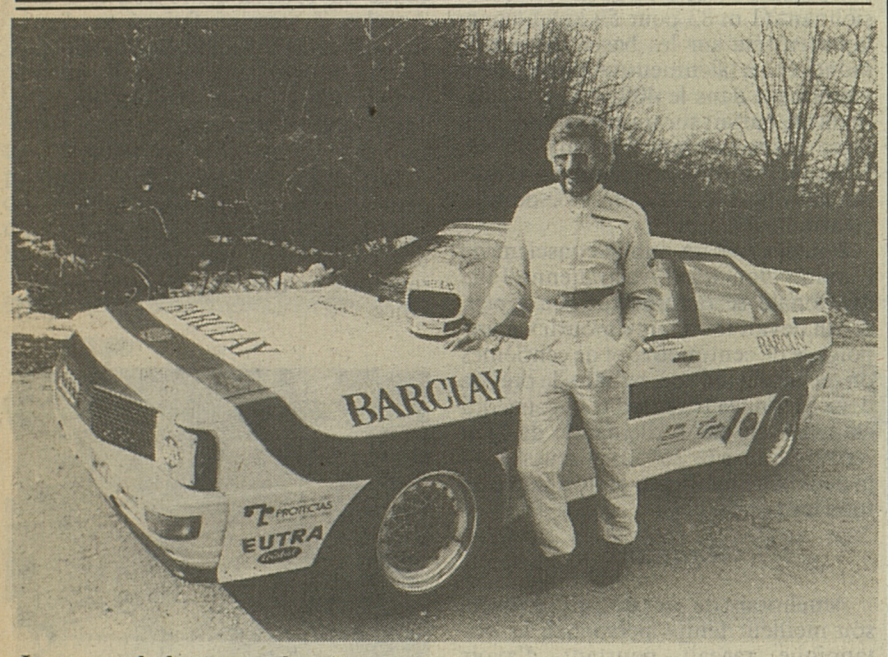
Agée de 17 ans et classée B2, la Marlinoise Catherine Galley s'explique aujourd'hui sur son jeu et sur la valeur du tennis féminin en série B.

Personnellement, je me définirais comme une B2 stable. Normalement, je devrais maintenir ce niveau cette année et mon but sera d'accéder ensuite à la catégorie B1 et, à plus long terme, entrer dans le monde encore chimérique des promotions. Mais pour cela, il faudra que j'améliore la régularité de mon jeu car je suis portée naturellement à prendre des risques et commets encore trop d'erreurs. Mon coup droit constitue ma meilleure arme alors que mon revers est largement perfectible. Je trouve le niveau féminin en série B somme toute assez faible. Comparées aux garçons, les filles commettent dans l'ensemble davantage de fautes, les échanges étant rarement de longue durée.

– Quelle place le tennis prend-il dans ta vie?

Je crois que c'est vers 11-12 ans que j'ai disputé mon premier tournoi avant d'être intégrée dans les cadres fribourgeois. Dans le club, j'ai vraiment progressé grâce à Patrick Minster auquel tous les juniors marlinois doivent beaucoup. Le tennis constitue un loisir mais quelque chose que je prends tout de même très au sérieux en m'entraînant en conséquence. Certes, la priorité va évidemment aux études que je terminerai dans deux ans avec le bac. Néanmoins, avec l'espoir de progresser encore en tennis.

S. Lurati



Jeanneret: la lutte est relancée.

Championnat d'Europe de la montagne: Rossi pénalisé

Un sérieux avertissement

Au terme de la course de côte comptant pour le championnat d'Europe entre Cesena et Sestrières, un protêt avait été déposé à l'encontre du Français Giovanni Rossi. Formulé par l'écurie italienne «Scuderia Cozenza Corse» dont le pilote fribourgeois Claude Jeanneret fait partie, le protêt a été reçu. Le résultat du pilote français (deuxième derrière Jeanneret) a été biffé.

«Audi nous avait donné son accord pour entreprendre une telle démarche, à la condition expresse que je m'impose. Depuis plusieurs courses en effet, les temps réalisés par Giovanni Rossi forçaient plus que l'admiration, ils étonnaient. Mon écurie a donc déposé un protêt à l'encontre de ce pilote» explique le pilote glânois Claude Jeanneret.

Le verdict tomba très rapidement. La BMW M1 de Giovanni Rossi n'est pas conforme au règlement du championnat d'Europe et est mise hors course. La barre stabilisatrice arrière du bolide français n'était en effet pas admise au sein des voitures du groupe B.

Président de la commission des courses de côte européenne et président de la commission nationale sportive suisse, Paul Godillard nous a expliqué les suites possibles de cette affaire. «Les organisateurs italiens de la manche du championnat d'Europe peuvent transmettre le dossier à la commission de discipline de la Fédération française du sport automobile qui déciderait alors des sanctions éventuelles. Ils peuvent également clore ce même dossier. Cependant, une chose est certaine: pour participer à la suite du championnat d'Europe de la montagne, Giovanni Rossi doit impérativement régulariser son bolide. Un nouveau protêt accepté signifierait en effet son éviction du championnat d'Europe...»

Cette première sanction constitue un sérieux avertissement pour le Français. Elle ajoute encore quelque discrédit sur les performances qu'il avait réalisées au cours de cette saison. Reste maintenant à attendre la prochaine course de ce championnat au Mont d'Or, le 9 août.

G. Oberson

FOOTBALL FRIBOURGEOIS

Championnat de la Brillaz

Avec 8 équipes

Pour la 5e fois, le FC Onnens organise son traditionnel championnat de la Brillaz. Cette compétition rassemblant des formations de 3e et 4e ligues débutera ce soir mercredi et connaîtra son épilogue le jeudi 14 août prochain. Le groupe 1 est composé de Prez, Lentigny, Chénens et Autigny alors que le groupe 2 est composé de Matran, Noréaz, Cottens et Onnens. Quant au programme de ce présent championnat de la Brillaz qui se déroulera à Onnens, il se présente comme suit:

Ce soir mercredi 30 juillet: Prez - Lentigny (19 h.), Chénens - Autigny (20 h.45); **demain jeudi 31 juillet:** Noréaz - Cottens (19 h.), Onnens - Matran (20 h. 45); **samedi 2 août:** Lentigny-Chénens (20 h. 45); **lundi 4 août:** Autigny - Prez (20 h.); **mercredi 6 août:** Cottens - Onnens (19 h.), Matran - Noréaz (20 h. 45); **jeudi 7 août:** Lentigny - Autigny (19 h.), Prez - Chénens (20 h. 45); **vendredi 8 août:** Noréaz - Onnens (19 h.), Cottens - Matran (20 h. 45); **jeudi 14 août:** finale 3e-4e places (à 19 h.), finale 1re-2e places (à 20 h. 45).

Jan

Coupe du lac à Rossens

St-Aubin a étonné

Vainqueur sans forcer de Chevrilles, Plasselb a donc remporté le groupe réunissant les équipes de 3e ligue. De ce fait, ce soir en finale à Rossens, il rencontrera Farvagny, le champion du groupe renfermant les pensionnaires de la 2e ligue. Et pourtant, face à Saint-Aubin, les Giblousiens ont été à la peine. Il est vrai, les Broyards, néo-promus en 2e ligue, s'appliquent à se donner une manière qui commence perceptiblement à prendre forme. Dans ces conditions, répondant au but d'Aloys Rumo par celui de Francis Collaud, ils ont obtenu le partage des points.

Résultats (3e ronde): groupe 1: Plasselb - Chevrilles 11-1; groupe 2: St-Aubin - Farvagny 1-1.

Classements groupe 1: (3e ligue): 1. Plasselb 2/4 (12-1); 2. Chevrilles 2/2 (3-12); 3. Le Mouret 2/0 (1-3); **groupe 2** (2e ligue): 1. Farvagny 2/3 (5-2); 2. Courtepin 2/2 (4-6); 3. St-Aubin 2/1 (3-4).

Finales de ce soir mercredi: 3e-4e places: Courtepin - Chevrilles (à 19 h. 15); 1re-2e places: Farvagny - Plasselb (à 21 heures).

Jan

Swiss Satellite Circuit

Meyer étonne à Nyon

Le Swiss Satellite Circuit fait halte à Nyon pour sa troisième étape. Dès la première journée de la compétition, deux têtes de série sont tombées: l'Allemand Michael Bauer (No 7), battu par le Haut-Valaisan Christoph Meyer, et l'Australien Paul Mick (No 8), éliminé par le Tchécoslovaque Cestr. Autres Suisses qualifiés: Manuel Faure (issu des qualifications) et Rolf Hertzog. A relever l'excellente résistance offerte par Jarek Srnensky au Français Patrice Kuchna, tête de série No 4: le Grison ne s'est incliné qu'en trois manches, après avoir mené 5-4 dans le set décisif.

Tournoi de Hilversum

Hlasek et Stadler passent

Finaliste du «Swiss Open» de Gstaad, le Zurichois Roland Stadler a passé le cap du premier tour du tournoi de Hilversum, en Hollande. Stadler, admis dans le tableau principal grâce à une «wild card», a battu l'Allemand Torre Meinecke en deux manches, 6-1 6-4.

Au second tour, Stadler rencontrera l'Espagnol Emilio Sanchez, le vainqueur de Wilander à Bastaad. Il y a trois semaines à Gstaad, Stadler avait battu Sanchez en trois sets dans une demi-finale riche en rebondissements.

Jakub Hlasek, pour sa part, n'a éprouvé aucune difficulté pour se qualifier aux dépens du modeste Hollandais Christian Feenstra (6-4 6-4). (Si)

Hlasek: sans problème. Keystone

AUTRES REGARDS

Fraîcheur américaine

Le sport américain à la une de tous les quotidiens: rien de surprenant, direz-vous, car les Etats-Unis ne manquent pas d'arguments dans ce monde aussi. Toutefois, en l'espace d'une semaine, il a vécu deux événements assez extraordinaires avec le titre mondial de jeunes basketteurs et la victoire de Greg LeMond dans le Tour de France.

Sport roi s'il en est, le basketball est encore sorti grandi en Espagne. «Ils nous envoient des gosses...» titrait une revue spécialisée à la veille du «Mundobasket» de Madrid, qui ne connut de loin pas le même écho que le «Mundial» mexicain de football. Les médias, surtout en Suisse, ne montrèrent pas le même empressement pour couvrir l'événement.

Et les gosses ont gagné, à la barbe des Européens encore rouges de honte. Au moment où plusieurs joueurs du continent cherchent à faire carrière ou à gagner de l'argent dans le monde professionnel américain, on se serait cru de retour dans les années 50 où des sélections d'usine se permettaient de conquérir le titre mondial. L'impressionnant Robinson ou le fantasque Bogues, encore inconnus dans leur pays il y a moins d'un mois, fêtent un titre mondial à 21 ans: une belle farce.

Au contraire du basketball, le cyclisme doit se faire une place au soleil. La victoire de LeMond, plus retentissante que le titre mondial acquis à 22 ans, contribuera au développement de ce sport exigeant, qui nous valut de belles émotions durant trois semaines. «On peut nous imposer un graphique, mais les coureurs feront toujours leur course» clamait Bernard Hinault. Et ils l'ont bien faite la course, les coureurs, certains mieux que d'autres. Sans rien enlever aux mérites de l'Américain, qui a révélé de véritables qualités de champion en assurant une présence continue dans la montagne et en répondant présent aux rendez-vous de l'effort solitaire, nous sentons un petit goût d'inachevé.

La querelle avec Bernard Hinault, peut-être pas aussi intense mais tout de même réelle, a certainement terni un peu son image de marque. Son comportement sur la route manquait aussi de panache. Il est vrai qu'il faut bénéficier d'une bonne dose de lucidité pour savoir toujours tirer parti de la situation. Mais il lui a manqué la grande chevauchée qui efface toute équivoque ou l'exploit qui frappe même les détracteurs.

LeMond, comme Hampsten, ont pourtant apporté la même fraîcheur que les basketteurs à Madrid. Ils offrent des arguments de poids aux directeurs du Tour, qui entendent internationaliser toujours plus leur épreuve, au risque de se rendre parfois ridicules. Le départ sera donné de Berlin l'année prochaine sous prétexte d'intéresser les Soviétiques et les autres coureurs de l'Est. Le peloton sera-t-il encore grossi ou alors les équipes seront-elles amputées d'un ou deux éléments?

Avec l'arrivée sur les routes françaises de coureurs d'autres nations et surtout d'autres continents, la «Grande Boucle» a gagné en popularité. On ne pouvait espérer un classement plus panaché cette année. Greg LeMond a certainement tracé la bonne voie, mais il n'est pas le seul. En Suisse, les exploits de Zimmermann, au même titre que les victoires des valeureux équipiers Mächler et Rüttimann, firent vibrer une Helvétie renouant avec une tradition vieille de trente ans... Décidément, le Tour 86 restera un bon millésime: le mérite en revient surtout aux coureurs qui se sont joués des pièges, comme les jeunes basketteurs américains face aux «monstres» soviétiques.

Marius Berset

Coupe de Berne: les Suisses s'imposent sous les sifflets

Halter: un homme seul a suffi

Deux buts du jeune Lucernois Andy Halter en seconde mi-temps (51e et 64e) ont permis à une sélection suisse expérimentale de prendre le meilleur sur le champion de Hollande, PSV Eindhoven, et de se qualifier ainsi pour la finale de la Coupe Philips, qui l'opposera jeudi soir, à Berne, aux Young Boys.

A la pause, rien ne laissait prévoir un succès des protégés de Jeandupeux. Ils avaient regagné les vestiaires sous les sifflets d'un public irrité par la pauvreté du spectacle présenté au cours des quarante-cinq premières minutes.

Contre un adversaire difficile à manœuvrer en raison de son resserrement entre les lignes, les Helvètes avaient tardé à trouver leurs marques. Ils ne s'étaient d'ailleurs pas créé la moindre chance de but durant cette période. En revanche, les Hollandais avaient conduit quelques actions dangereuses. On pense en particulier à ce penalty que l'arbitre aurait pu accorder à la 38e quand Arnesen avait été déséquilibré de façon suspecte par Egli.

Six minutes après la pause, sur une accélération tranchante de Bickel, ponctué d'un centre ras de terre, Halter catapultait la balle au fond des filets. Un quart d'heure plus tard, le Lucernois surprenait par son coup de reins la défense adverse figée sur la ligne des «seize mètres», pour inscrire le deuxième but.

Le suspense était relancé dans le dernier quart d'heure après un but obtenu de la tête par le grand avant-centre McDonald.

Languissant

Même si la rencontre prit parfois un tour languissant, Daniel Jeandupeux avait quelques bonnes raisons de se réjouir au soir de la première sortie de l'équipe suisse en cette saison naissante 1986/87.

Les jeunes lancés contre les professionnels chevronnés du PSV d'Eindhoven ont laissé entrevoir quelques promesses. Auteur de deux buts, le blond Halter a confirmé sa force de pénétration et son opportunisme. Le gaucher du FC Zurich, Thomas Bickel, remarquable sur la phase du premier but, démontra son aisance technique, mais son rendement fut intermittent.

Le néophyte du FC Aarau, Gilli, éprouva plus de mal à justifier sa sélection. Il ne sut pas toujours s'appuyer sur ses partenaires et il abusa du dribble.

L'organisation choisie par Jeandupeux reposait sur l'utilisation de quatre, voire de cinq hommes du milieu. Hermann fut longtemps le plus à l'aise dans un contexte qui apparut assez confus. L'absence d'un véritable avant-centre nuisait au développement d'offensives harmonieuses.

En revanche, celle d'un «libero» ne porta pas à conséquence. La charnière centrale formée par In Albon et Egli soutint parfaitement le choc. Le Servettien occupa, sans briller, une position de demi défensif. Le Xamaxien Ryf se signala par quelques ruptures spectaculaires en seconde période.

Siwek, l'auteur du premier but bernois, se joue du Brésilien Casemiro et porte le danger dans le camp adverse. Keystone

Suisse-PSV Eindhoven 2-1 (0-0)

Stade du Wankdorf. – Arbitre: Sandoz (Auvernier). **Buts:** 51e Halter (1-0), 64e Halter (2-0), 78e McDonald (2-1).

Suisse: Brunner; Botteron (73e Schällibaum), In Albon, Egli, Ryf; Geiger, Maissen, Bickel, Hermann (78e Bregy); Gilli, Halter (67e B. Sutter).

PSV Eindhoven: Van Breukelen; Gerets (65e Koot); Van Aerle, Nielsen (85e Koolhof), Heyntze; Koeman, Vanenburg, Valke, Arnesen (73e Van der Gijp); McDonald, Thoresen. (Si)

Julio Cesar et Brown joueront à Brest

Le Brésilien Julio Cesar et l'Argentin Jose-Luis Brown joueront la saison prochaine avec le club de première division française de Brest, avec lequel ils ont signé un contrat. Le défenseur central brésilien Julio Cesar, une des révélations du Mundial, et le libéro argentin Brown ont signé, respectivement, des contrats de cinq et trois ans avec le club breton. Âgé de 29 ans, Brown a remporté la Coupe du monde avec l'équipe d'Argentine, après avoir inscrit notamment le premier but de la finale, contre la RFA. (Si)

Les Brésiliens déçoivent

Ecrasés par la chaleur, peu motivés, les acteurs de la rencontre d'ouverture de la Coupe Philips, à Berne, ont joué sur un rythme languissant. Plus incisifs dans la phase terminale, les Young Boys ont remporté une victoire logique.

La formation brésilienne a déçu. Seul le puissant ailier Renato fit réellement impression. Chez les champions suisses, l'autorité et la vitalité du «libero» Conz et l'apparition prometteuse de René Sutter, en fin de partie, méritent d'être mis en exergue.

Young Boys - Gremio Porto Alegre, 2-1 (1-1)

Stade du Wankdorf. – Spectateurs: 18 000. – **Arbitre:** Peduzzi (Roveredo).

Buts: 25e Siwek 1-0. 36e Cairo Junior 1-1. 73e Jeitziner 2-1.

Avertissements: Weber 34e, Baidek 85e.

Young Boys: Zurbuchen; Conz; Wittwer, Weber, Baumann; Jeitziner, Bamert, Prytz; Maier (68e R. Sutter), Siwek, Lunde.

Un Suédois à Renens

Le FC Renens (LNB) a engagé, pour une année, le Suédois Mikael Forsmark, né le 9 mai 1965, qui provient du club de seconde division suédoise de BS Falun. Forsmark avait subi, avec succès, le match-test contre Lausanne (0-4), dimanche, à Assens. (Si)

Scacchia au tapis ... mais vainqueur

BOXE

Sur le ring dressé au Tennis-Club des Tuileries à Genève, devant 950 spectateurs, l'Italo-Bernois Enrico Scacchia a fait parler la poudre en battant, dans la catégorie des mi-lourds, l'Ougandais Paul Muyogi par k.-o. technique à la 3e reprise. «Rocky» a ainsi fêté sa 29e victoire (20 par k.-o.) en 32 combats.

Scacchia, qui possédait un avantage de 2,9 kg sur la balance, entamait le combat en force, dès le round initial, où il réussissait notamment un superbe contre en crochet du droit. Mais, à la seconde reprise, le Bernois faisait connaissance avec le tapis à la suite d'un crochet du gauche de l'Africain. Après avoir été compté 5, il reprenait toutefois immédiatement l'initiative.

Au 3e – et dernier – round, les événements se précipitaient. Muyogi allait une première fois au sol sur une série à la face, l'arbitre le comptant debout. Un crochet du gauche le réexpédiait au tapis, le décompte s'arrêtant à 8. A peine relevé, l'Ougandais était cueilli par un nouveau crochet qui incitait l'arbitre à mettre fin au combat.

Paul Muyogi, qui a subi sa 7e défaite en 21 combats (14 victoires), a témoigné d'une force de frappe certaine, mais a également affiché d'incontestables lacunes en ce qui concerne le jeu de jambes, la mobilité et la vivacité. Quant à Scacchia, il aura à peine eu le temps de faire étalage de sa supériorité technique...

Professionnels. Welters (6 × 3'): Paolo Caglione (S) bat Habib Hammani (Fr) arrêt 4e. Mi-lourds (10 × 3'): Enrico Scacchia (S) bat Paul Muyogi (Oug) k.-o. technique 3e. (Si)

CYCLISME

Grand Prix d'Argovie

Du beau monde

La 23e édition du Grand Prix d'Argovie, qui se disputera le 1er août à Gippingen sur 207 km (22 tours d'un circuit de 9,4 km), réunira 110 professionnels de 18 groupes sportifs.

Les meilleurs coureurs suisses seront bien sûr de la partie. Cette course revêt une très grande importance pour les sélections aux championnats du monde de Colorado Spring.

Urs Zimmermann, Niki Rüttimann et Erich Mächler, les trois Suisses qui ont brillé au dernier Tour de France, s'aligneront au départ. Les principaux rivaux des Suisses seront l'Irlandais Sean Kelly, le grand absent du Tour de France, l'Australien Phil Anderson, le Portugais Acacio da Silva et les Belges Rudy Dhaenens et Frank Hoste. (Si)

Zimmermann 2e en Belgique

Le Soleurois Urs Zimmermann a pris la seconde place de l'un des nombreux critériums d'après-Tour, à Ronse (Be), derrière le Belge Claude Criquiélion, vainqueur au sprint.

Ronse (Be). Critérium sur 100 km (56 t.): 1. Claude Criquiélion (Be). 2. Urs Zimmermann (S). 3. Pol Verschuere (Be). (Si)

Championnat du monde de Sofia

L'Italie invincible?

Les fleurettistes italiens sont-ils invincibles? Vainqueurs tant aux Jeux olympiques de Los Angeles qu'aux Mondiaux de 1985 à Barcelone, ils se sont encore imposés dans la compétition par équipes des championnats du monde de Sofia. Comme au Etats-Unis et en Espagne, la RFA leur faisait face en finale. Elle s'est inclinée 9-4. La médaille de bronze est revenue à la RDA, gagnante devant la Pologne (9-7) en petite finale.

ESCRIME

Grâce aux victoires inattendues de Mathias Gey sur le champion du monde individuel Andrea Borella et de Thorsten Weidner sur le champion olympique et ex-champion du monde Mauro Numa, les Allemands de l'Ouest menaient 4-3 à mi-parcours. Les Transalpins augmentaient alors la cadence, et ne perdaient plus le moindre assaut...

Les Suissesses échouent de peu

Les Suissesses Andrea Piros, Ursula Weder, Diane Wild, Isabelle Nussbaum et Flore Châtelain ont manqué de justesse se qualifier pour le tour final de l'épreuve féminine par équipes. Le match décisif face à la Pologne se termina sur un score de parité (8-8) et seul le nombre de touches (67-56) fit la décision en faveur des Polonaises. La formation helvétique s'était auparavant inclinée devant la Hongrie (4-9), mais avait battu la Grèce 9-0.

Fleuret masculin par équipes. Classement final: 1. Italie (Andrea Borella, Andrea Cipressa, Mauro Numa, Angelo Scuri); 2. RFA (Matthias Behr, Mathias Gey, Ulrich Schreck, Thorsten Weidner); 3. RDA (Weissenborn, Wagner, Germanus, Howe); 4. Pologne; 5. France; 6. URSS; 7. Hongrie; 8. Cuba.

Quarts de finale: 1. RFA - Cuba 9-2. Pologne - France 8-8 (61-60). RDA - Hongrie 9-5. Italie - URSS 9-3. **Demi-finales:** RFA - Pologne 9-2. Italie - RDA 9-5.

Finales. 1er place: Italie (Numa 3 v., Borella 2, Cipressa 3, Scuri 1) bat RFA (Gey 2, Behr 1, Schreck 0, Weidner 1) 9-4. **3e place:** RDA (Weissenborg 2 v., Wagner 3, Howe 1, Germanus 3) bat Pologne (Robak 0, Zych 1, Sypniewski 3, Kielpikowski 2) 9-7. **5e place:** France - URSS 9-7. **7e place:** Hongrie - Cuba 9-5.

Fleuret féminin par équipes. Eliminatoires (5 poules de 4, les deux premiers qualifiés). Poule D: Hongrie - Grèce 9-0. Hongrie - Suisse 9-4. Hongrie - Pologne 9-4. Pologne - Grèce 9-0. Pologne - Suisse 8-8 (67-56). Suisse - Grèce 9-0. **Le classement:** 1. Hongrie 3 v.; 2. Pologne 2; 3. Suisse 1; 4. Grèce 0. Suisse éliminée.

Les quarts de finale: URSS - Roumanie, Chine - Hongrie, Italie - RDA, Pologne - RFA. (Si)

Jeux du Commonwealth: l'exploit de Sarah Hardcastle

La nouvelle sirène des Jeux

La jeune, grande et timide Anglaise Sarah Hardcastle a été la sirène du bassin olympique d'Edimbourg, mais aussi de la 5e journée des Jeux du Commonwealth, en établissant un nouveau record d'Europe sur 800 m nage libre en 8'24"77, soit à 15 petits centièmes du record du monde détenu par l'Australienne Tracey Wickham depuis 1978.

Sans opposition dès le départ, Sarah Hardcastle, dotée d'un gabarit impressionnant (1 m 83 pour 59 kg), a constamment été sur les bases du record mondial. La talentueuse Anglaise, déjà victorieuse dans le 400 m libre de dimanche, partait sur un rythme effréné, pour passer à mi-parcours en 4'11"47. Elle devait toutefois légèrement faiblir par la suite, avant d'aborder le dernier 100 m en 7'23"08.

Poussée par un public conscient de l'exploit alors que l'Australienne Julie McDonald se rapprochait peu à peu, Sarah devait toutefois «mourir» à une poignée de centimètres et de centièmes du record du monde, battant de près de deux secondes le record d'Europe, qui était détenu par l'Allemande de l'Est Astrid Strauss (8'26"52) et réussissant la deuxième meilleure performance de tous les temps.

Rageant

Améliorant de près de huit secondes son meilleur temps personnel, la Britannique rageait pourtant d'avoir échoué si près du but. «Même si je ne partais pas avec cette idée en tête, je suis déçue, mais c'est toutefois un record d'Europe et c'est appréciable de savoir que l'on nage plus vite qu'une nageuse est-allemande», avouait-elle, avant de conclure: «Je n'ai jamais eu d'indication sur ma course, mais je savais que j'étais dans le coup».

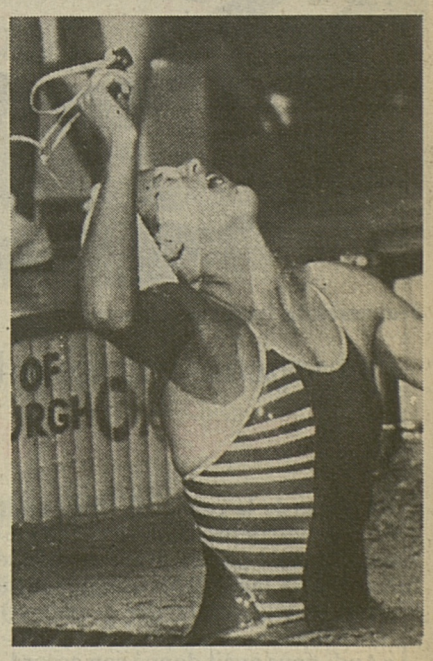
Privés d'athlétisme pour deux jours, les Jeux ont donc trouvé un autre pôle d'intérêt. Par ailleurs, les temps des vainqueurs du 200 m papillon et du 100 m dos, respectivement le Néo-Zélandais Anthony Mosse (1'57"27) et le Canadien Mark Pewskbury (56"45) étaient également de bon niveau, alors que la victoire sur 200 m libre féminin revenait à l'Australienne Susie Baumer (2'00"61), qui était pourtant la dernière qualifiée pour la finale.

Cram et Coe: compromis

Le duel le plus relevé, le plus attendu et le plus anglais aussi de la 13e édition des Jeux du Commonwealth à Edimbourg n'aura peut-être pas lieu. Sebastian Coe n'est en effet pas certain de pouvoir tenir sa place en finale du 800 m, jeudi, et moins encore dans celle du 1500 m, dimanche, pour sa confrontation au sommet avec son compatriote et rival Steve Cram.

Souffrant d'un virus à la gorge en raison des mauvaises conditions climatiques régnant actuellement sur l'Ecosse, Coe, double champion olympique du 1500 m à Moscou et à Los Angeles, a terminé fatigué sa demi-finale du 800 m, lundi. Et Coe n'a que jusqu'à mercredi matin, date limite des engagements pour les séries du 1500 m, pour se rétablir.

Dans le cas où il ne s'estime pas prêt à disputer les deux finales, Coe réduira son objectif au 800 m, une course qui lui tient à cœur puisqu'il n'a jamais remporté un titre majeur sur cette distance. (Si)



Sarah: éblouissante... Keystone

Délèze sur 5000 m à Stuttgart

A Saint-Moritz, où il se trouve actuellement en camp d'entraînement, le Valaisan Pierre Délèze a annoncé sa décision de s'aligner sur 5000 m lors des championnats d'Europe de Stuttgart (26 au 31 août).

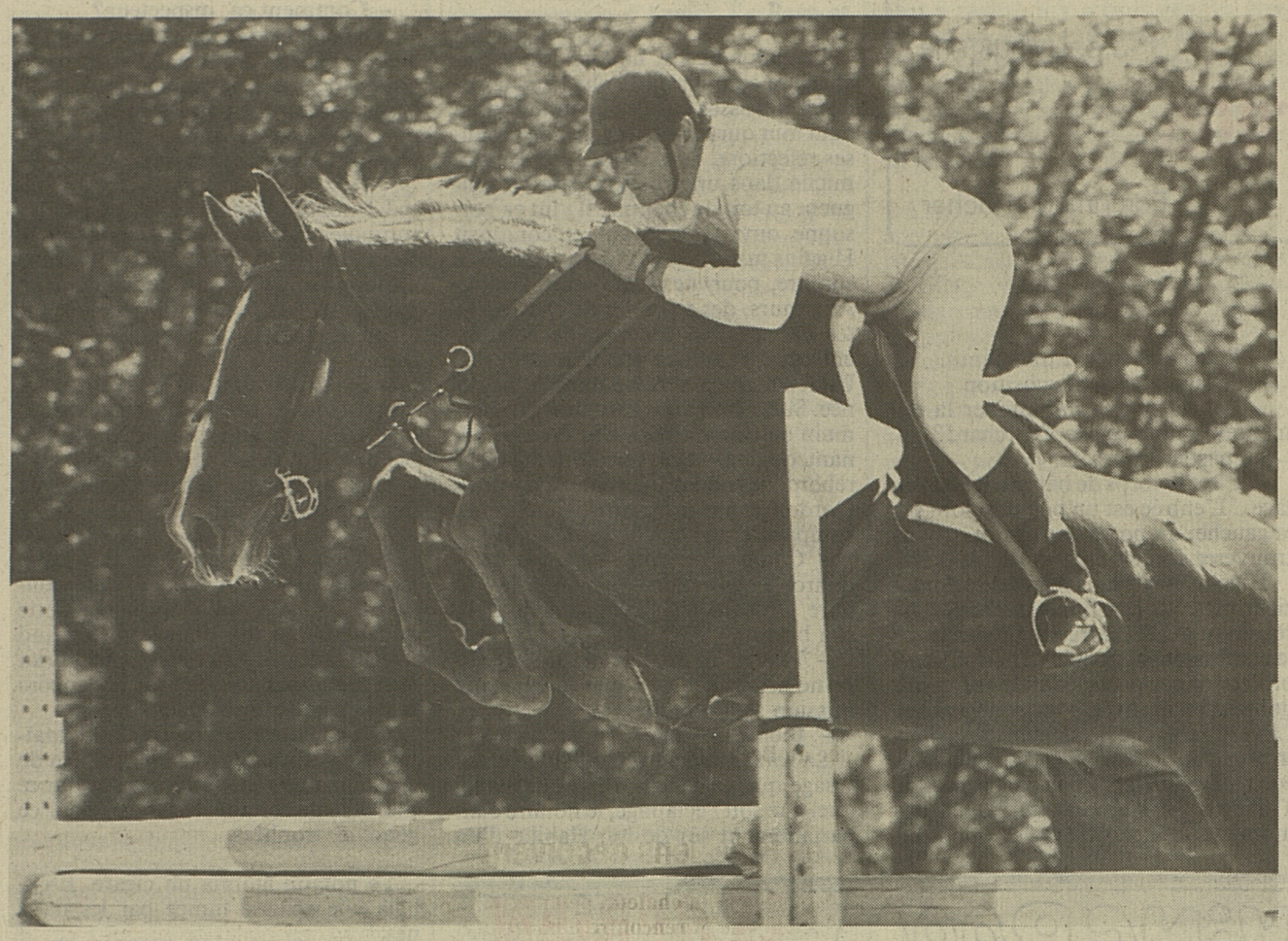
Délèze, auteur de la meilleure performance mondiale de l'année le mois dernier à Helsinki en 13'15"31, se consacrera uniquement à cette épreuve. Il ne disputera pas le 1500 m, comme cela était initialement prévu.

Ce 5000 m de Stuttgart réunira donc les deux meilleurs spécialistes suisses de demi-fond avec Délèze et Markus Ryffel. Le Bernois détient le record de Suisse en 13'07"54. (Si)

Granges-sur-Marly : bonnes performances des chevaux suisses

Barras et Ulrich sans rivaux

Le paisible hameau de Granges-sur-Marly a vécu beaucoup d'animation le week-end dernier, lorsque la caravane des vans s'est faufilée vers le centre équestre, où s'est déroulé pendant deux jours un intéressant concours hippique. La configuration du terrain, avec ses obstacles naturels et la dénivellation, fait appel aux qualités équestres des concurrents et demande une attention soutenue du cavalier, ce qui permit aux spectateurs de suivre des épreuves intéressantes et sélectives.



René Ulrich s'est véritablement montré irrésistible lors de ce concours. Alain Wicht

Contrairement aux années précédentes, où les épreuves furent limitées à la catégorie RII, les cavaliers RIII, auxquels se sont joints quelques nationaux, ont participé à ce concours et la dernière épreuve avec deux barrages fut à l'image de ce rendez-vous équestre réussi dont André Thierry a assumé la présidence.

Deux tiers seulement des cavaliers inscrits ont pris le départ, mais leur engagement fut de taille. Des six sélectionnés pour le premier barrage, dont le double vainqueur de l'épreuve du matin, Romain Barras, prenant congé de ses camarades régionaux par la manière, puisqu'il concourra dès le week-end prochain en catégorie nationale, trois seulement évitèrent les écueils du parcours construit par Louis Meunier.

Emile Chuard, très régulier cette année sur sa jument irlandaise, abandonna pour son premier RIII dans le cadre du championnat fribourgeois. L'excellente amazone du Lac, Yvonne Schoch, et sa belle et efficace jument suisse ne réussirent pas à améliorer le chrono que le vainqueur de l'épreuve, René Ulrich, également avec une perche, avait établi d'entrée. Malgré son numéro d'équilibriste, Martine von der Weid était proche de la qualification à cet ultime barrage, mais la perche du dernier obstacle ne résista pas à l'assaut de Trois-Trèfles.

Domination gruérienne en RII/LII

Trois chevaux suisses montés par trois Gruériens se sont imposés dans le premier RII/LII que s'est adjugé Pascal Brodard au chrono. Dans le groupe des sans faute se trouvaient également Simone Schneuwly et Hans Brönnimann, avec leurs juments indigènes. Brönnimann s'est qualifié par la suite pour le barrage qu'ont disputé sept concurrents. La lutte fut splendide et c'est le Bullois Jean-Marc Thierrin qui se retrouva pour la seconde fois dans le trio de tête, mais cette fois comme superbe vainqueur, suivi par un Joseph Rudaz rayonnant, ayant effectué un beau parcours et le Broyard Jean-Bernad Etter.

Le samedi, seule l'épreuve de barrage RI fut jugée au chrono. Sur les 13 parcours nets de la première épreuve, quatre concurrents, soit Martine Schmid, Pascal Lanthemann (avec New Life), Gaby Fuchs et Eric Corpataux se sont par la suite qualifiés pour le barrage, où ils furent nombreux, barrage qu'enleva de belle manière au chrono le Fribourgeois Christian Ayer. Dans les épreuves de catégorie A, où sont classés uniquement les parcours sans faute, seul Berdj Haroutunian a réussi le double classement.

S. Meister

Les résultats

Cat. R III/M I/A: 1. Kelaibelle, Barras Romain, Lossy (0/58"47); 2. Tchekof, Barras Romain, Lossy (3/68"11); 3. Nanking, Brahier Pierre, Corminbœuf (4/55"43; 4. Baby Doll, Savary Alexandre, Riaz (4/57"03); 5. Farkal, Kottmann August, Ependes (4/58"85); 6. Missing, Chuard Emile, Cugy (4/62"63).

Cat. R III/M I avec deux barrages: 1. Pimpernel, Ulrich René, Villars-sur-Glâne (0/0/4, 40"15); 2. Peppermint CH, Schoch Yvonne, Cressier (0/0/4, 42"79; 3. Missing, Chuard Emile, Cugy (0/0/ab., 57"60); 4. Judo, Joye Léonce, Mannens (0/3½, 66"71); 5. Trois-Trèfles, Von der Weid Martine, Granges/Marly (0/4, 55"24).

Cat. R II/L II, A au chrono: 1. O Vin Dieur CH, Brodard Pascal, La Roche (0/53"66); 2. Oskias CH, Ecoffey Catherine, La Tour-de-Trême (0/55"91); 3. Belle de Mai II CH, Thierrin Jean-Marc, Bulle (0/56"08); 4. Java, Duriaux Hélène, Fribourg (0/58"82); 5. Notre Espoir, Monney Philippe, Granges/Marly (0/59"43).

Cat. R II/L II avec un barrage: 1. Belle de Mai II CH, Thierrin Jean-Marc, Bulle (0/0, 47"41); 2. Highland Tide, Rudaz Joseph, Corminbœuf (0/0, 50"10); 3. Hèlirêve CH, Etter Jean-Bernard, Rueyres-les-Prés (0/0, 50"87); 4. Spoutnick, Rausis Peggy, Savièse (0/4, 45"80); 5. Arabella II CH, Broenimann Hans, Plaffeien (0/4, 51"56).

Cat. R I: 1. Amour V, Ayer Christian, Fribourg (0/0, 45"63); 2. Koufra, Schmid Martine, Granges/Marly (0/0, 46"93); 3. Bonnie Moon, Lanthemann Pascal, Fribourg (0/0, 47"19); 4. Glèbe, Huber Beat, Chevrilles (0/0, 47"27); 5. Malou, Fuchs Gaby, Pont-la-Ville (0/0, 49"84).

«Totonero»: le «procès» a démarré

FOOTBALL ETRANGER

Comme chaque été, au moment des vacances, le Calcio s'offre son feuilleton policier. Le programme cette année est particulièrement riche grâce au «maxiprocès» du scandale du «Totonero» qui a débuté lundi à Milan.

La superproduction, qui a coûté à la Ligue italienne de football 500 millions de lires, se déroule dans le salon d'un grand hôtel moderne de la banlieue milanaise, le Quark, trnsformé en tribunal sportif. L'immense salon «Quasar», construit en sous-sol, compte environ 300 places assises. Jusqu'au 10 août environ, avec quelques interruptions, 54 dirigeants, entraîneurs et joueurs représentant 12 clubs de 1re , 2e et 3e divisions, vont être entendus par les juges des instances sportives italiennes.

Ils sont tous soupçonnés d'avoir participé à l'organisation d'un fructueux réseau de «Totonero» portant sur des rencontres truquées, dirigé par un Napolitain, Armando Carbone. 32 matches, dont certains disputés par Napoli, Bari et Udinese en 1re division, sont concernés. Pour Carbone, qui plaçait les enjeux, il suffisait de trouver dans les clubs un dirigeant ou quelques joueurs comme intermédiaires. Il dictait le résultat, le plus surprenant possible, et le coup rapportait toujours beaucoup. Il est vrai qu'en Italie, les sommes engagées dans les paris clandestins représentent deux fois et demie celles qui sont jouées dans le Totocalcio officiel, et atteignent chaque dimanche 70 milliards de lires.

La Lazio partout

Selon les révélations de certains joueurs de la Lazio de Rome, présente dans tous les scandales, chaque samedi soir, ils recevaient leur «prime spéciale». Celle qui «récompensait» le résultat... du lendemain.

Toutefois, devant les caméras vidéo qui transmettent en circuit fermé sur un écran géant, installé dans le salon «Mizar 2», les images du déroulement du «procès», certains accusés sont décidés à prouver leur innocence. Ainsi Italo Allodi, dirigeant de Napoli possède... un alibi. Dans l'acte d'accusation, il est précisé que: «Italo Allodi a rencontré à midi précis le jour du match Napoli – Udinese, dans un hôtel, un intermédiaire de Carbone pour «fixer» le résultat». «C'est absolument faux», répond Allodi. Ce jour-là, à cette même heure, Allodi se trouvait chez des amis. Pasquale Nonno, directeur du quotidien de Naples «Il Mattino», se rendra à Milan pour en témoigner. Comme il y a quelques années avec les Brigades rouges, puis pour la mafia, ce «maxiprocès» compte son lot de «repentis». Les interrogatoires qui débuteront mercredi permettront de comprendre un peu mieux le fonctionnement de cette énorme organisation. «Mais elle ne représente qu'une petite partie d'un réseau beaucoup plus important», explique le juge Corrado de Biase qui a mené l'enquête durant 6 mois.

Deux autres procès

Les dates de deux autres procès touchant le monde du Calcio ont été fixées par le Palais de justice de Rome.

Le 21 novembre, accusés de propos diffamatoires à l'encontre de 2 journalistes d'un hebdomadaire italien, 9 joueurs de l'équipe d'Italie championne du monde en 1982, l'entraîneur français Jean Vincent, plusieurs dirigeants de la Fédération italienne de football et des journalistes seront entendus. «L'affaire Italie – Cameroun» – les 2 journalistes en question révélaient dans une longue enquête que le résultat (1-1) de ce match de Coupe du monde avait été «arrangé» – sera au milieu des débats.

Le 15 décembre, les champions du monde 1982 répondront cette fois aux magistrats de Milan à propos des 500 millions de lires versés par un commanditaire français avant le départ des joueurs de Madrid, avec l'avion présidentiel de M. Sandro Pertini. Ce jour-là, les joueurs n'ont pas déclaré à leur passage à la douane en Italie les 20 millions de lires que chacun rapportait dans ses bagages... Deux rendez-vous qui ne manqueront pas d'intérêt.

(Si)

LES MATCHES AMICAUX

Genghini marque deux fois pour Servette à Mulhouse

Tournoi d'Airolo. Finale: Bellinzone - Locarno 2-1 (1-0). 3000 spectateurs. Arbitre: Peduzzi (Roveredo). Buts: 43e Rodriguez 1-0. 61e Degiovannini (pen.) 2-0. 64e Gianfreda 2-1. **3e place:** Lugano - Chiasso 8-1 (2-0) 3000 spectateurs. Arbitre: Raveglia (San Vittore). Buts: 23e Gorter 1-0. 26e Pagnamenta 2-0. 59e Romagnoli 2-1. 62e Pelosi 3-1. 71e Jerkovic 4-1. 76e Pelosi 5-1. 82e Sulser (pen.) 6-1. 87e Casanova 7-1. 88e Sulser 8-1.

Demi-finales: Locarno - Lugano 4-1 (1-0). 3000 spectateurs. Arbitre: Bianchi (Chiasso). Buts: 40e Arigoni 1-0. 47e Kurz 2-0. 50e Kurz 3-0. 82e Pagnamenta 3-1. 88e Abächerli 4-1.

Bellinzone - Chiasso 2-0 (0-0). 3000 spectateurs. Arbitre: Scalena (Montagnola). Buts: 65e Bordoli 1-0. 83e Chröis 2-0.

Tournoi d'Echichens. Demi-finales: Renens - Nyon 5-1. Etoile Carouge - Stade Lausanne 2-2 (4-1 aux pen.)

Mulhouse (2e div.) - Servette 0-2 (0-0). Stade de l'Ile. Buts: Genghini (2).

Aarau - Manchester City 1-1 (1-1). Lucerne - Karl-Marx-Stadt 1-2 (0-0). Renens - Lausanne 0-4 (0-2). Sion - Neuchâtel Xamax 4-1 (3-0). Winterthour - Bâle 2-2 (0-2). (Si)

● **Football.** – Tournoi de Paris. Demi-finales: Paris St-Germain - Steaua Bucarest 1-1 (1-1), 4-2 aux penaltys; Sporting Lisbonne - St-Etienne 1-1 (0-1), 4-1 aux penaltys. Spectateurs: 18 000. Les finales se dérouleront aujourd'hui. (Si)

BASKETBALL

Retombées des «Goodwill Games»

Semionova évincée

Uliana Semionova, la star du basketball soviétique, ne participera pas aux prochains championnats du monde féminins, qui se dérouleront du 8 au 15 août prochain, à Minsk, Vilnus et Moscou.

Après la performance médiocre fournie par l'URSS aux «Goodwill Games», le coach Leonid Yachmenov n'a, en effet, retenu que 7 des 12 joueuses qui viennent de participer au tournoi moscovite. Parmi les évincées figure la joueuse lithuanienne âgée de 34 ans. Du haut de ses 212 cm de taille, Uliana Semionova avait dominé les raquettes du basket mondial depuis une décennie.

L'URSS compte six titres de champion du monde et 18 d'Europe. Elle n'avait plus perdu de match international depuis 1958. Mais, c'est précisément à Moscou, il y a quinze jours, que les Etats-Unis ont brisé cette série, en remportant largement la finale des «Goodwill Games», par 83-60. (Si)

HOCKEY SUR GLACE

Routsalainen à Berne

Le CP Berne, néo-promu en LNA, a engagé pour la prochaine saison l'international finlandais Reijo Routsalainen (26 ans, 1 m 71/77 kg), qui signera la semaine prochaine un contrat d'un an. Durant les cinq dernières années, Routsalainen, un défenseur qui a porté à 69 reprises le maillot finnois, a joué avec les New York Rangers. Lors du derniers championnat (élimination en demi-finale de la Coupe Stanley), le Finlandais a été le second meilleur «compteur» de son équipe. En 400 matchs de NHL, Routsalainen, élu deux fois dans le «All Star Team», a marqué 110 buts et réalisé 183 assists. (Si)

TENNIS DE TABLE

Championnats d'Europe juniors

Des Suisses bien discrets

Stefan Kopp fut le meilleur Suisse des championnats d'Europe juniors, à Leuwen, en Belgique, où il a atteint le 3e tour. Kathy Varnagy, Jan Gurtner et Tu Tin Si ont été éliminés au 2e, Michael Frass au 1er tour. Le Suédois Von Scheele, en battant, en finale, le Belge Saive, et la Hongroise Batorfi, gagnante de l'Allemande de l'Ouest Bohning, ont été sacrés champions d'Europe. En compagnie de Nagy, Batorfy a fêté un second succès en double jeunes filles, le double garçons revenant aux Allemands de l'Ouest Rosskopf/Fetzner. (Si)

MOTO-CROSS

Championnat du monde

Van den Berk se rapproche

Vrigstad. Grand Prix de Suède des 125 cmc. **1re manche:** 1. Johan van den Berk (Ho), Yamaha; 2. Arto Panttila (Fin), KTM; 3. Bob Moore (EU), Suzuki; 4. Pedro Tragter (Ho), Honda; 5. Ismo Vehkonen (Fin), Honda; 6. Dave Strijbos (Ho), Cagiva. **2e manche:** 1. Van den Berk; 2. Strijbos; 3. Panttila; 4. Vehkonen; 5. Tragter; 6. Alberto Barozzi (It), Benelli.

Classement provisoire du championnat du monde: 1. Strijbos 222 pts; 2. Van den Berk 214; 3. Pekka Vehkonen (Fin), Cagiva, 186; 4. Massimo Contini (It), Cagiva, 172; 5. Mika Kouki (Fin), Yamaha, 159; 6. Panttila 145.

PLONGEON

Une retraite surprise

Moins de trois semaines avant les championnats du monde, la Chinoise Zhou Jihong, 22 ans, a déclaré son retrait de la compétition, à cause d'une blessure à une hanche. Zhou Jihong fut championne olympique de haut-vol à Los Angeles, en 1984. (Si)

Le secret des Mac Gordon

J.B. Livingstone

Dossiers de Scotland Yard — Editions du Rocher

47

– C'est bien ce qui m'étonne... Je ne vois pas quel usage elle aurait pu faire d'un tel poison.

– Sous quelle forme se présente-t-il?

– Une petite bouteille rouge et noire avec la mention «Princess of Scotland», une race de rose créée à Landonrow par le grand-père de Duncan Mac Gordon. Un rouge très profond, satiné. Kathrin Mac Gordon ne permettait à personne de s'approcher de cette espèce, le plus beau fleuron de la roseraie.

Pensif, Higgins referma son carnet et le mit dans la poche droite de son imperméable.

– Merci pour ces précieuses informations, mon révérend. Une question encore...

– Peter Littlewood transpirait.

– Je suis à votre disposition.

– Pourriez-vous m'indiquer la demeure du notaire Mark Orchard?

Le pasteur toussota.

– C'est le corps de bâtiment juste en face... L'entrée est un peu plus loin sur la gauche, un porche en granit... Vous trouverez facilement.

Higgins sortit sans regret de cet intérieur mesquin, parfumé au chou. Il ne regrettait pas cet entretien où son art de la confession, bien qu'il se heurtât à un professionnel de la confidence, avait donné des résultats non négligeables. La vérité se faisait jour, peu à peu, mais trop de zones d'ombre subsistaient encore. Higgins regrettait l'absence de Trafalgar, le siamois, qui, dans des moments d'incertitude, lui apportait l'inspiration nécessaire. Curieusement, l'ex-inspecteur-chef de Scotland Yard avait de nouveau l'impression que la mort rôdait à Landonrow, qu'elle n'était pas rassasiée par trois meurtres.

Frapperait-elle à nouveau?

* * *

Le domaine du notaire Mark Orchard se composait de plusieurs corps de fermes assez délabrés, entourés d'un haut mur qui aurait nécessité de sérieuses réfections. Le notaire avait élu domicile dans une maisonnette en longueur au toit de chaume. Il vint en personne ouvrir le portail et conduisit Higgins jusqu'à son bureau: une pièce sombre, pourvue d'une seule fenêtre. Aux murs, des trophées de chasse: têtes de cerfs, de renards, de belettes, entrecoupées d'une panoplie de fusils. Un feu malingre brûlait dans la cheminée. Sur le bureau du notaire, un sous-main en cuir usé, des classeurs contenant des ouvrages juridiques. Sur le rebord, des photos du château des Mac Gordon et un portrait du notaire en compagnie du pasteur Littlewood.

– Content de votre séjour à Landonrow, inspecteur? demanda le notaire Orchard en s'installant derrière son bureau.

– Plus ou moins, répondit Higgins. Je ne serais heureux que lorsque ma mission sera remplie.

– Bien entendu...

La soixantaine arrogante malgré un visage qui ne cessait d'être rougeaud, quel que soit l'éclairage, le notaire était parfaitement sûr de lui. Habillé d'un costume à carreaux marron et rouge, le col de chemise orné d'un nœud papillon écossais aux larges ailes, il conservait son sourire figé, découvrant des dents très blanches.

– Je suppose, maître, que ma visite ne vous surprend pas? interrogea Higgins, commençant à examiner la collection d'armes.

– Comment ça, inspecteur?

– Téléphone écossais ou transmission de pensée... Mon enquête ne passe pas inaperçue et les membres du clan Mac Gordon me paraissent très unis.

– Un doigt de whisky, inspecteur?

– Pas avant ce soir, merci.

Le notaire Orchard n'avait pas les scrupules diététiques de Higgins. Il se servit un large verre de cuvée Mac Gordon, se cala dans son fauteuil et croisa les deux jambes sur son bureau, tel un producteur de cinéma hollywoodien.

– Je m'attendais effectivement à votre visite, inspecteur... car il fallait bien que vous consultassiez le véritable maître du clan Mac Gordon.

Higgins inclina la tête comme s'il donnait son accord.

– Vous êtes un professionnel expérimenté, inspecteur. Vous savez reconnaître les gens qui comptent. Cette lamentable histoire fait le plus grand tort à notre clan. Un clan qui ne saurait être dirigé par une femme, et encore moins par Kathrin Mac Gordon.

– Voilà une opinion tranchée, maître, dit Higgins, regardant une tête de cerf empaillée en déplorant l'attirance morbide de certains chasseurs pour ce genre de trophées.

Le notaire alluma un cigare. Il exhala une épaisse fumée par les narines.

– J'ai mes raisons, inspecteur... Cette femme est une intrigante. Elle a envoûté le pauvre Duncan.

– Vous en a-t-il parlé, lorsqu'il vous a reçu dans son bureau quelques heures avant sa mort?

La question de Higgins surprit Mark Orchard qui, d'un geste nerveux, posa son cigare sur le bord d'un cendrier:

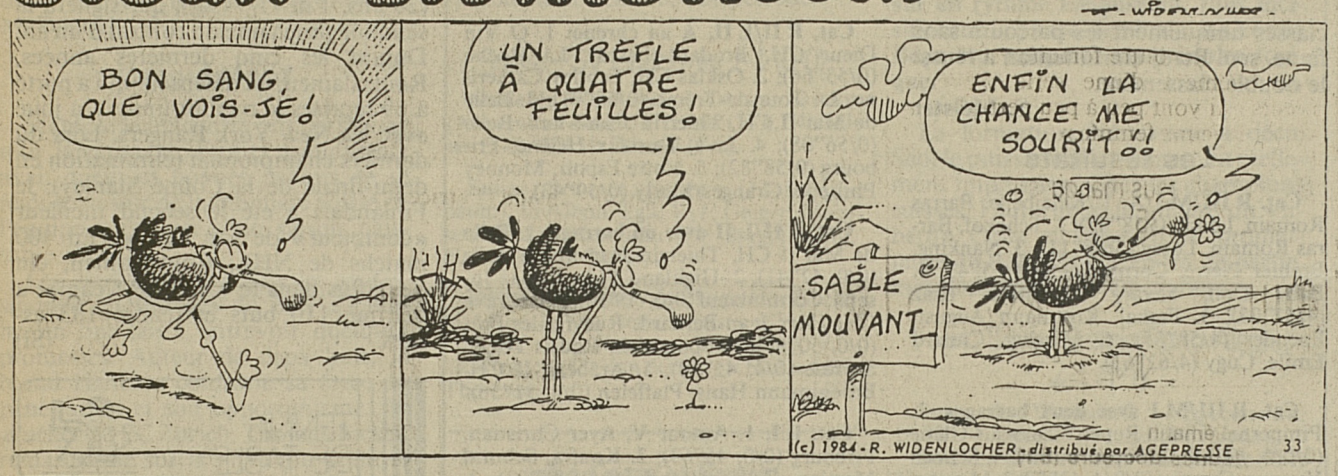
– Qui vous a raconté cette histoire-là?

– Personne, maître. J'en ai la preuve.

Mark Orchard grimaça.

– Alors, vous savez que j'ai succédé à ce pauvre fou d'Andrew Wallis et que j'ai précédé Jennifer Scinner... Une des fantaisies de notre regretté Duncan.

(A suivre)

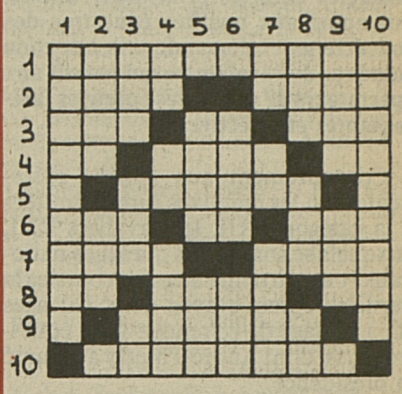


Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 179

Horizontalement: 1. Tintamarre. 2. Nature. 3. Ep - Urée - Mr. 4. Mis - Et - Lia. 5. Brut - Sans. 6. Laid - Niée. 7. Eté - Ta - Sem. 8. Ré - Soir - Se. 9. Fatras. 10. Sous - Coût.

Verticalement: 1. Trembleras. 2. Pirate. 3. Nn - Suie - Fu. 4. Tau - TD - Sas. 5. Atre - Tôt. 6. Muet - Air. 7. Are - SN - Rac. 8. Ré - Lais - So. 9. Minées. 10. Ecrasement.



PROBLÈME N° 180

Horizontalement: 1. Qui concerne les chemins. 2. Eclaircissement - Le mot de la fin. 3. Font presque rire - Pronom personnel - Du verbe avoir. 4. Lettres de Toulouse - Petit sommier - Dans le noir. 5. Sert à transporter des provisions. 6. Boisson anglaise - A bout de forces - Oncle d'Amérique. 7. Erreur dans un travail - Sot. 8. Indique la branche - Nid des oiseaux de proie - Ph: acquérir à prix d'argent. 9. Continuent d'être. 10. Récit.

Verticalement: 1. Qui sont au commencement. 2. Qui est contourné - Dans un losange. 3. Formule de congédiement - Son homme n'est pas argenté - La fin du monde. 4. Apparu - Coule dans le Nord - Prénom masculin. 5. Possédé sans mal - Dans un chant révolutionnaire. 6. Règles nécessaires ou obligatoires - Lu à l'envers: bis répété. 7. Dans Casablanca - Eclos - Fils arabes. 8. Lu à l'envers: peut dater de l'enfance - En Corse - Reliquaire des Japonais. 9. Viscère - Ville belge. 10. Se sert après le fromage.

PUBLICITÉ

COMMUNIQUÉ
FRANCE LOISIRS (SUISSE) SA

A tous nos Adhérents

Notre boutique de Fribourg a subi de grands dommages lors de l'incendie du bâtiment situé 30, rue Saint-Pierre. Nous sommes momentanément contraints de procéder à sa fermeture.

POUR VOUS SERVIR:

Notre département de Vente par Correspondance vous propose jusqu'à nouvel ordre d'effectuer votre commande par poste, au moyen du bulletin ci-joint ou d'appeler le numéro de téléphone 037/22 48 58.

De plus amples informations suivrons. Merci de votre compréhension.

La Direction
de France Loisirs (Suisse) SA

S.V.P. à découper et à retourner à France Loisirs (Suisse) SA, Ch. des Lentillières 8, 1023 Crissier.

BULLETIN DE COMMANDE

Titre: _____ Référence: _____ Quantité: _____ Prix-Club: _____

DESTINATAIRE: N° d'adhérent: _____

Nom: _____ Prénom: _____

Rue: _____

N° postal: _____ Localité: _____

Signature: _____

De Michel-Ange à Martin Luther

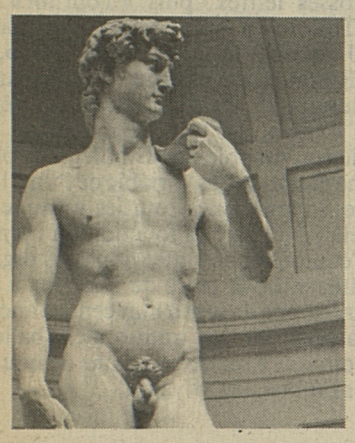
En pleine Renaissance

La deuxième partie du «Printemps», de Denis Guenoun, donne un coup de projecteur sur quatre extraordinaires personnages: Michel-Ange, Copernic, Las Casas et Luther.

C'est contre son gré que Michel-Ange a peint les voûtes de la chapelle Sixtine, à la demande du pape Jules II, car il prétendait que la peinture n'était pas un art qui lui convenait et que la sculpture lui était supérieure.

C'est le 10 mai 1508 qu'il s'engagea dans la vaste entreprise de la Sixtine. S'il témoigna peu d'enthousiasme au début des travaux, il devait bientôt s'y investir avec une prodigieuse force créatrice. Il y travailla jusqu'en 1512 et c'est le 31 octobre de cette année-là que son œuvre fut enfin présentée aux Romains, qui se montrèrent stupéfaits, et au pape, qui exulta.

Avant que Michel-Ange n'y peigne ses fresques, le plafond Renaissance de la chapelle Sixtine ne comportait, comme éléments décoratifs, qu'un ciel étoilé et les armes du pape Sixte IV. Comme la voûte était divisée en douze pendentifs, Michel-Ange pensa d'abord y loger les douze apôtres mais il opta bientôt pour l'Ancien Testament qui convenait mieux avec le style des fresques qui décoraient les parois latérales de la chapelle.



Le «David», l'un des chefs-d'œuvre de Michel-Ange.

Un génie

Nicolas Copernic, que nous retrouvons en Pologne après ses études en Italie, est considéré comme l'un des plus grands génies de son époque. Il le doit à sa théorie du mouvement de la terre et des planètes, connue depuis sous le nom de système de Copernic, qui fit de la terre une planète comme les autres. Malgré la simplicité de son système qui fait tourner toutes les planètes autour du soleil, ses contemporains n'admirent pas aisément ses idées parce qu'elles ébranlaient la vision médiévale du monde qui plaçait l'homme au centre d'un univers fait pour lui.

Bartolomé de Las Casas, qui est né à Séville, marqua son époque par sa réflexion théologique et par la conscience précise qu'il avait des réalités politiques de son temps. Il fallait un rude courage, dans l'Espagne de 1514, pour oser dénoncer comme «injuste et tyrannique» tout ce qui se commettait en Amérique du Sud contre les Indiens dont il se fit un passionné défenseur.

Pendant ce temps, Martin Luther vivait dans un couvent à Wittenberg. Il avait fait un voyage à Rome dont il était revenu avec une aversion définitive pour la capitale du monde catholique et l'entourage du pape. Convaincu que rien ne saurait s'opposer à l'Evangile, il osa prendre une stupéfiante liberté à l'égard de toutes les autorités instituées, tout comme vis-à-vis des philosophes et des idées reçues.

Voilà quatre hommes qui, chacun dans son domaine, symbolisent ce «printemps» de l'Europe que fut la Renaissance. (AP)

● «Le Printemps»
TF1, 21 h. 30

Une chronique douce-amère

Une chronique douce-amère de la vie d'une femme bien bien «rangée»: ainsi se présente «Rendez-vous manqués» le téléfilm qu'a réalisé Patrick Meunier sur un scénario d'Annick Le Page et Christian Watton.

«Aline, dont le métier consiste à y voir clair puisqu'elle est orthoptiste, indiquent les auteurs du scénario, même une vie apparemment réglée entre une grand-mère qui recopie des livres en braille pour les aveugles et une jeune sœur qui joue du violoncelle, vend des esquimaux dans un cinéma et aime passionnément un médecin sans frontière et sans appartement.

»La jeune femme, que torture un fond de morale bourgeoise s'évertue à cacher la liaison qu'elle entretient avec Charles, un ophtalmologiste marié et père de famille qui travaille avec elle et dîne chez elle tous les jeudis.

»Plus secrète encore est sa liaison avec le patron d'une usine de poupées, play-boy et grand amateur de top-modèles. Ils s'attirent pour des raisons inversement proportionnelles à ce qui constitue le fond de leur univers quotidien.

»Ainsi, poursuivent les auteurs, Aline navigue-t-elle entre une réalité difficile et un rêve en trompe-l'œil qui ne l'abuse pas.

»Tout cela marche tant bien que mal, jusqu'au jour où elle rencontre Moralès à l'occasion d'un accrochage en voiture. Tandis qu'il lui change une roue abîmée, elle en tombe amoureuse. Mais l'homme disparaît comme il était venu.

»Cette rencontre fortuite est le premier élément d'une série d'événements qui vont peu à peu perturber la vie de la jeune femme.»

● «Rendez-vous manqués»
A 2, 20 h. 35

Une fable pleine de poésie

Régal occitan

Les Occitans vont se régaler ce soir puisque «Le montreur d'ours» – ils disent «L'orsalher» – que Jean Fléchet a réalisé il y a trois ans, va être diffusé en parler occitan, avec sous-titres. La langue est si chantante, si douce aux oreilles que cette «v.o.» ne nuit en rien à la compréhension d'une très belle histoire, admirablement mise en images.

L'action se situe en 1840 en Ariège, après les vendanges. Elle est pleine de poésie. Gaston Sentein nous entraîne de village en village, nous faisant faire connaissance avec un vieil homme qui transporte des pierres à aiguiser, avec un charretier qui défie les lois de la vitesse pour que la glace qu'il transporte depuis les montanges – on ne connaissait pas encore le réfrigérateur... – ne soit pas fondue à son arrivée.

Chaque village de cette région a sa spécialité. Celui de Gaston est proche d'une montagne peuplée d'ours...

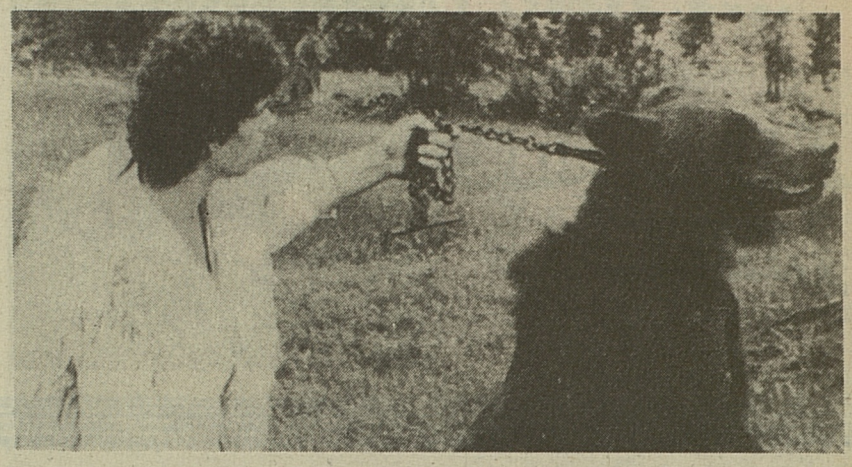
Comme le lopin de terre sur lequel il vit avec ses parents et ses six frères et sœurs ne suffit pas à nourrir tout ce monde, Gaston va se faire montreurs d'ours. Avec Estella, la fille unique des riches voisins qui lui a fait découvrir l'amour, il capture un ourson qu'il élève et auquel il apprend des tours...

Mi-humain, mi-ours

Le pays fourmille de légendes qui racontent l'histoire de Jean de l'Ours, un personnage mi-humain et mi-ours, et l'ours lui-même est doté par les paysans de pouvoirs surnaturels. Aussi, quand Gaston quitte sa famille pour aller gagner son argent avec son ours, il voit, à chaque halte, les villageois accourir non seulement pour voir le plantigrade faire ses tours mais parce qu'ils croient qu'il est doté de pouvoirs de guérison...

Ce film nous fait vivre au rythme de la nature et des saisons, parmi des gens simples pour qui la vie est rude mais qui savent la prendre du bon côté. Un récit régionaliste qui laisse de beaux souvenirs. (AP)

● «Le montreur d'ours»
FR 3, 22 h. 35



Pour échapper à la misère, Gaston (Patrice Icart) va de village en village montrer son ours.

TSR

12.10 Ces Merveilleuses pierres (12)
12.25 Les fous du risque
Véritable défi lancé aux lois de l'équilibre et des possibilités humaines
1. En chute libre. Série en 6 épisodes
12.45 Le chirurgien de Saint-Chad (12)
13.00 Téléjournal. 13.05 Trio Podium 86
En direct du Locle «Les Aventuriers»
13.10 Guerre en Pays neutre
3. Lucy
14.05 Corps accord
27. 2e partie du salut au soleil
14.20 Ecoutez Jeanne Humbert
Un film de Bernard Baissat
Jeanne Humbert est parmi les femmes qui ont permis de faire émerger le nouveau mouvement des femmes
15.15 Basketball
Finale de la Coupe de Suisse messieurs Champel-Pully
16.55 Jean Quinodoz, musicien
17.20 Matt et Jenny
Opération survie
17.45 Basile, Virgule et Pecora
17.50 Téléjournal
17.55 TV à la carte 86
Début du vote téléphonique
18.00 Les grands déserts
2. Le désert des déserts
18.55 TV à la carte 86
Premiers résultats du vote
19.30 Téléjournal
20.05 TV à la carte 86
20.10 Série
La série choisie le 29 juillet
21.00 Long métrage
Rouge: **Le Chef d'Orchestre,** film d'Andrezej Wajda (1979)
Bleu: **Le Rock du Bagne,** film de Richard Thrope (1957) avec Elvis Presley.
Jaune: **Les Tontons Farceurs,** film de Jerry Lewis (1965) avec Jerry Lewis.
22.35 env. Téléjournal
22.50 env. Podium 86 avec The Nits
Emission de variétés animée de la place Bournot au Locle avec la participation de: Maladuba, Snob's, The Nits et les candidats au concours: le groupe Westside, Vincent Cino et le groupe Chrysalide.
23.50 env. Dernière nouvelles

TF 1

10.45 Antiope 1
11.15 Croque-vacances
Bomber X: Force Une - L'Arche de Noé: vaches rockeuses.
11.45 La Une chez vous
12.00 Flash
12.02 Tournez... manège
12.30 Midi trente
12.35 Tournez... manège
13.00 Le journal de la Une

13.50 Boîte à mots
Mots pour mot
Avec Luis Rego et Pierre Maguelon.
13.52 Dallas
La vedette de télévision
14.40 Boîte à mots
14.45 Les habits du dimanche
Invitée: Françoise Hardy.

15.35 Croque-vacances
Rémi - Mme Pepperpote: Vive les poupées - Variétés: Laurent Morain - Bricolage: des ballons de toutes les formes et de toutes les couleurs (1) - Vidéo-surprise de l'été - Bricolage (2) - Le roi Arthur: Qui veut jouer avec moi? - Crack-vacances - Le Vagabond - Variété-show: Succès 82.
17.25 Boîte à mots

17.30 Nick Verlaine
ou comment voler la tour Eiffel
5 et fin: le monstre.
18.25 Minijournal
18.35 Danse avec moi (26)
19.10 La Vie des Botes
Pôle Position: Un satellite encombrant - Les Minipouss: Toujours prêts.

19.40 Le masque et les plumes
Avec Nicolas Peyrac.
19.50 Tirage du Tac-o-Tac
20.00 Le journal de la Une
20.30 Tirage du Loto

20.35 Les Aventures du Jeune Patrick Pacard (5)
Série en 6 épisodes d'après le roman de Justus Pfaue.
21.30 Le Printemps (2)
Prière de Denis Guénoun.
23.30 Une dernière
23.45 Carnet de bord
sur le Tour de France à la voile.

ANTENNE 2

6.45 Télématin
8.30 Jeunes docteurs (91)
8.45 Fin
9.00 Antiope vidéo
10.30 Fin
12.00 Midi informations - Météo
12.08 Récré A2
12.45 Antenne 2 midi
13.30 Les mystères de l'Ouest
22. La nuit de la conspiration
14.20 Des ponts et des murs
15.15 Christa
15.50 Sports été
18.20 Flash info
18.25 Capitol (78)
18.50 Des chiffres et des lettres
19.15 Actualités régionales de FR3
19.40 Affaire suivante
20.00 Le journal
20.35 Rendez-vous manqués
Téléfilm
Avec: Bernadette Le Sache - Michel Lonsdale - Geneviève Omini
21.55 Festival international de jazz d'Antibes
23.15 Edition de la nuit

ALLEMAGNE 1

17.45 Téléjournal. 17.55 Programmes régionaux. 20.00 Téléjournal. 20.15 Die andere. Téléfilm d'Ilse Hofmann. 21.45 Point chaud. 22.30 Le fait du jour. 23.00 Kojak. 23.45 Téléjournal. 23.50-23.55 Pensées pour la nuit.

PUBLICITÉ
TÉLÉNUIT?
CLIC!
TÉLÉ CINÉ
La Touche du Plaisir

FR 3

17.32 Terroir en bouche
3. La soupe des brasseurs à la betterave rouge
17.45 Festival de Bourges
18.15 Cheval, mon ami
18. La Romeria del Rocio
18.45 Journal des festivals
19.00 19–20
19.12 Juste ciel
19.37 19–20
19.55 Les entrechats
20.04 Jeux de 20 heures
20.30 Doudou Ndiaye Rose
Le chef tambour-major du Sénégal
21.25 Thalassa
Les pieds lourds
22.05 Soir 3
22.30 Le montreur d'ours
Un film de Jean Fléchet (1983)
Musique: Guy Bertrand
Avec: Patrice Icart: Gaston - Nadia Slacik: Estella - Pierrette Meyerie: Gabriela - Rosine de Peira: la mère de Gaston - Simon Laguens: le père de Gaston - Pierre Aubert: le porteur de pierres - Marcel Amont: le colporteur en librairie - Léon Cordes: le père Sentein.
0.20 Journal des festivals

SUISSE ALÉMAN.

17.30 Téléjournal. 17.35 Walt Disney. 17.45 Mustang. Un film américain de Roy Edward Disney (1973). 19.10 Gutenacht-Geschichte. 19.20 Walt Disney. 19.30 Téléjournal. Actualités régionales. Sports. 20.05 Entretien avec le président de la Confédération M. Alphons Egli. 21.10 Mittwoch-Jass. 22.10 Téléjournal. 22.25 Elisa, mein Leben. Film espagnol de Carlos Saura (1977). 0.30 Bulletin de nuit. Fin.

SUISSE ITALIENNE

18.00 Téléjournal. 18.05 Le langage des animaux. 6. Qui me convient. 18.35 Il était une fois... l'homme. 10. Les Vikings, rois de la mer. 19.00 Tre cuore in affito. 19.30 Le quotidien. 20.00 Téléjournal. 20.30 La rose des vents. 21.30 Un cas pour deux. 22.30 Téléjournal. 22.40 Rock-pop Montreux 86. 23.45 Téléjournal. 23.50 Fin.

TÉLÉCINÉ

Cinéma cinéma 14.00 Les Canons de Navarone (1961). Un film de Jack Lee Thompson. **Ciné jeunesse** 16.30 Demetan la petite grenouille - San Ku Kai (14) - Alvin (11). L'île au trésor (24). Disney Channel. **Cinéma cinéma** 18.25 Second Chance. Un film de John Herzfeld. **Entrée libre.** 20.00 Cinémascope. 20.20 Rendez-vous avec le cinéma et les films Téléciné. 20.25 Ciné journal. **Cinéma cinéma** 20.30 Sueurs froides (Vertigo) (1958). Un film d'Alfred Hitchcock. 22.30 Les Monstresses (1979). Un film de Luigi Zampa.

RADIO: PREMIÈRE

6.00 Matin-Première. 8.15 Spécial vacances. 9.00 Informations + Bulletin de navigation. 9.05 Petit déjeuner. 10.05 Micro live. 11.05 Podium 86. 12.30 Midi-Première. 13.15 Transat. 17.30 Soir-Première. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Label suisse. 20.30 Simple comme bonsoir, avec à: 22.30 Journal de nuit. 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.

Radio: ESPACES 2

6.10 6/9 estival, avec à 8.10 Le feuilleton: Journal de Gustave Roud (3). 8.58 Minute œcuménique. 9.00 Informations + bulletin de navigation. 9.05 Séquences, avec à 9.05 L'été des festivals. 10.00 Version intégrale. 11.30 Ça me rappelle quelque chose. 12.05 Musimag. 13.00 Journal. 13.35 Un sucre ou pas du tout? 14.05 Suisse-musique. 16.00 Silhouette. 16.30 Cadences 16/30. 17.30 Magazine 86. 18.30 JazzZ. 19.20 Novitads. 19.30 Per i lavoratori italiani. 20.05 L'été des festivals, avec à 20.05 Relais différé du concert du 16 avril 1986: Orchestre philharmonique de Berlin. 21.20 env. En attendant le relais de Montpellier... 21.45 Festival international de Radio-France et de Montpellier: Orchestre de chambre de Pologne Sinfonia Varsovia. 0.05-5.59 Notturno.

Les tournois de l'été

Sérieux, s'abstenir!

« Sur le terrain A, les Clochards contre les TL; sur le terrain B, les Contemporains 54 contre les Globe-Trotters. Et je vous rappelle que le bar est ouvert et que vous pouvez, dès maintenant, déguster nos délicieuses saucissses »: un samedi après midi comme tant d'autres sur un terrain de foot de campagne. La voie nasillarde d'un speaker d'occasion, installé sur un pont de camionnette réservé au jury, grésille dans un haut-parleur de fortune. C'est le temps des tournois qui revient chaque fois que juin touche à sa fin et que l'été arrive enfin.

Il y a belle lurette que les tournois à onze joueurs, très prisés voici une quinzaine d'années, sont passés de mode. Ils ont été remplacés par ces fameux tournois à six dont l'abondance menace même de se transformer demain en pléthore. Pour chaque club, c'est un peu «la fête du foot» et, pour son caissier, une source de revenus bienvenue pour faire face à des charges et à des dépenses sans cesse grandissantes. C'est pourquoi ces tournois tiennent à la fois de la réunion villageoise et des joutes sportives, un peu – et parfois si peu – de la compétition et beaucoup de la fête au village.

Il n'est d'ailleurs pas rare que, à côté du «vrai» tournoi, s'en déroule un deuxième, folklorique ou humoristique, mais aussi intersociétés, avant tout destiné à «amener du monde à la cantine». Sur ce point, les écriteaux que l'on découvre au bord des routes, au hasard des pérégrinations de fin de semaine, sont éloquents: «Fête du foot», ou «Vingt-cinq ans du FC», en grosses lettres; puis «Tournoi», ou «Tournoi à six», en moins grand; «Jambon à l'os», ou «Raclettes», ou «Restauration chaude», à nouveau en plus grand. Mais le tournoi lui-même, le «vrai», est tout de même un peu plus qu'un prétexte. D'ailleurs la planche des prix, très variable de l'un à l'autre, en témoigne. Pour les vainqueurs, cela peut aller, en fonction du nombre d'équipes et des intentions des organisateurs, de la paire de jambons à une enveloppe de sept à huit cents francs en passant par les tradtionnels ballons, fromages à raclette, cartons de bouteilles ou bons de voyage.

La valeur de ces prix n'est pas forcément sans influence sur la participation et, quand le jeu en vaut vraiment la chandelle, certains viennent au tournoi d'abord pour gagner. Il existe même depuis quelques années une véritable chasse et quelques équipes, formées à cet effet, «écument» week-end après week-end les terrains de Suisse romande. Mais c'est heureusement là le fait d'une infime minorité. Pour la grande majorité des participants, souvent occasionnels, la motivation est ailleurs, l'essentiel restant de passer une journée «sympa» avec les copains. Et si d'aventure, on réussit à «décrocher» quelque chose, c'est tant mieux. Les noms choisis par ces phalanges de gais lurons traduisent souvent bien ces intentions.

Il y a ceux qui viennent en famille, en cercle plus ou moins grand: ce sont les Frangins, les Cousins, les Faux-Frères, les Père et Fils, les Beaux-fils ou, plus simplement, les Kolly, les Chammartin, les Rumo ou les Vial, suivant que l'on soit à Siviriez, à Massonnens, à Farvagny ou au Crêt. Il y a ceux qui ont le même âge, qui sont allés à l'école ou au service ensemble, ou qui ont joué durant quelques années dans la même équipe: les Contemporains 51 – qui troquent parfois ce patronyme trop banal contre un autre à la gloire d'un apéritif anisé, les Juniors 56, la Septième 61 ou les Sous-Of. Il y a ceux qui sont là «avec le boulot»: ils portent prosaïquement le nom de la maison qui les emploie. Il y a, bien sûr, ceux qui font de la publicité, bien innocente, pour le bistrot du coin. Le patron leur paiera l'apéro et quelques bouteilles et, qui sait, en cas de victoire, peut-être le souper.

La plupart sont là pour se détendre, pour jouer bien plus que pour gagner. Prétentieux ou fanfarons: les Invincibles, les Meilleurs, les Brésiliens, les Champions. Fans de «BD»: les Aristochats, les Schtroumpfs, les Marsupilami, les Gros Minets. Conscients de leurs limites ou facétieux: les Pommes, les Cloches, les Zéros, les Derniers. Plus intéressés par les pauses que par les matches: les Pèdzes, les Couennes, les Assoiffés, les Sans-Eau. Et l'on pourrait continuer ainsi pendant des jours et des semaines. Si divers que soient les noms et différentes les ambitions, l'essentiel est bien là de participer: on y vient pour le plaisir, pour son plaisir, tout en sachant que le caissier y trouvera certainement le sien...

Marcel Gobet

Les petits trucs nécessaires

VACANCES AUTO

Les voitures modernes sont fiables: tellement fiables qu'on oublie souvent que le moindre pépin peut causer de désagréables contretemps sur la route des vacances. Voici donc quelques petits «trucs» à emporter au cas où... Ils prennent peu de place, mais prouvent souvent leur utilité.

● **Une clé en croix,** utile pour desserrer les boulons de roues. Les clés fournies avec le véhicule sont généralement trop courtes, et ne permettent pas de faire levier pour décaler les boulons serrés pneumatiquement au garage.

● **Un bidon d'huile** (1 litre) et **un bidon d'eau** (2-3 litres): c'est fou ce que les mécaniques peuvent souffrir sur les routes du sud. Une voiture, même récente, peut être très sujette à de fortes chaleurs, et avoir besoin d'un refroidissement ou d'une lubrification soudaine. Avec vos petits bidons, vous serez sauvés.

● **Un bas-collant:** Madame n'utilise sans doute pas de bas en vacances. Qu'à cela ne tienne, emportez-en un exemplaire avec vous. Il vous permettra de surseoir à une défaillance de courroie, incident qui peut toucher même des voitures neuves. Mettre le bas à la place de la courroie, faire un nœud bien serré, et vous pourrez atteindre le prochain garage concessionnaire de votre marque.

● **Une trousse de base:** 1 tournevis à diverses têtes, une pince, un jeu de clés de 10 à 20, 1 couteau suisse. Ces quelques accessoires (que l'on peut ranger dans la boîte à gants) peuvent vous tirer d'un mauvais pas: une cosse de batterie desserrée, un câble de gaz déconnecté, un carburateur encrassé à nettoyer (Ah, ce sable!).

● **Une lampe de poche:** crever sur une route déserte, et par une nuit noire, cela arrive. Avec une lampe de poche, vous trouverez votre cric entre les livres de maths de votre fils et les pampers de la petite dernière. Un passager jouera volontiers les éclairagistes...

ALM

Pique-nique en forêt

Végétal!

Les pieds dans l'herbe et les narines grandes ouvertes, vous profitez à pleins poumons d'une forêt odorante, remplie de mousse et de roches intéressantes. Au cours de cette journée, vous pouvez choisir une alimentation végétarienne.

Celle-ci n'exclut pas tous les produits animaux: œufs, lait, produits laitiers, mais délaisse seulement viandes, volailles, charcuteries, poissons.

L'alimentation végétarienne, bien composée, permet de réaliser un bon équilibre nutritionnel. Parmi les sources protidiques, bien sûr les œufs, le lait et ses dérivés, mais pas uniquement. Des sources végétales apportent également des protéines, en particulier les légumineuses et les céréales complètes. Il est recommandé d'associer ces aliments entre eux, ou avec un produit laitier, ou encore avec des œufs. Cela pour obtenir tous les acides aminés essentiels, c'est-à-dire des protéines d'excellente qualité, indispensables au bon fonctionnement de l'organisme.

Pour un pique-nique végétarien, diverses salades offriront un mélange d'aliments à la fois colorés, délicieux et aussi sains que possible.

Par exemple, pourquoi pas une salade de haricots rouges et de millet, batifolant avec des petits légumes frais de saison? Et quoi de plus rafraîchissant qu'un taboulé? Vous pouvez même ajouter à la semoule quelques pois chiches et obtenir ainsi un «taboulé-couscous»! Une salade de riz complet est aussi la bienvenue. Ajoutez-y des œufs ou des lentilles. Préparez aussi des sandwiches à base de pain complet et de séré maigre bien assaisonné. Il n'est pas interdit de glisser délicatement dans vos préparations des morceaux de fruits frais, ou même quelques baies si vous aimez les douces surprises. Et puis, insérez subtilement dans vos mélanges toutes sortes de fines herbes et de condiments qui rehausseront, juste ce qu'il faut, le goût naturel des aliments.

(Cria)

Pour lire... au frigo

La saison y incite, parlons du froid. De la poudreuse qui grise, de l'effort à peaux de phoque, des paysages immaculés.

Dans la collection «Les plus belles courses et randonnées» est sorti un volume consacré aux cent plus belles courses à ski du haut Dauphiné. Couvrant un immense territoire montagneux, peu fréquenté du randonneur suisse et allant de la Chartreuse (au nord de Grenoble) au Queyras (au sud de Briançon), ce guide godille élégamment entre Vercors, Belledonne, Devoluy, Thabor, la couronne royale de massifs qui entoure le royal dôme de neige des Ecrins (4015 mètres), point culminant de la région.

L'auteur a assorti ses descriptions d'une présentation générale, vivante et documentée, du ski de haute montagne et des régions visitées. Histoire de ne pas skier idiot. Il a également enrichi la présentation, somptueuse, d'une centaine de photos couleur, de 120 photos noir-blanc et de cartes bicolores.

De la traversée débonnaire du Vercors ou de la Chartreuse, aux vertigineux toboggans (50 à 55 degrés) du Col du Diable, le guide en offre pour tous les goûts. Il indique pour chaque course les périodes favorables, les zones à risques, et le niveau de difficulté. **A.R.**

André Bertrand, « Le haut Dauphiné à skis », collection « Les cent plus belles courses et randonnées », Editions Denoël

L'éphéméride

Anniversaires historiques:

1984. – Un cœur est greffé à une fillette de neuf jours, à Londres.

1976. – Tremblement de terre dans le nord-est de la Chine: la ville de Tangshan est détruite – on annonce 100 000 morts.

1974. – La Grèce, la Turquie et la Grande-Bretagne signent une déclaration de cessez-le-feu à Chypre.

1971. – Les astronautes américains David Scott et James Irwin, de la cabine «Apollo XV», se posent sur la lune.

1944. – Les blindés américains effectuent une percée décisive du front allemand à Avranches.

1930. – Révolte kurde à la frontière turco-perse.

1926. – Reconnaissance internationale des frontières de l'Albanie.

1904. – Rupture des relations diplomatiques entre la France et le Vatican.

1709. – Les Anglais, sous le commandement du duc de Malborough et du prince Eugène de Savoie, battent les Français à Tournai.

1646. – Aidée par les Suédois de Wrangel, l'armée de Turenne envahit la Bavière.

Ils sont nés un 30 juillet:

– Le pionnier de l'industrie automobile américaine Henry Ford (1863-1947).

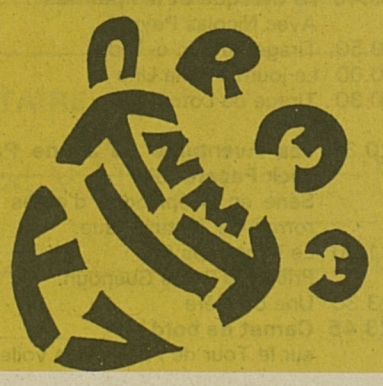
– Le sculpteur britannique Henry Moore (1898).

– Le chanteur américain Paul Anka (1941). **AP**

Quel synonyme?

Onze lettres à identifier, puis à mettre dans le bon ordre.
Pour découvrir un synonyme de l'expression «à pas de loup».

Quel est-il?



Quel synonyme? (solution)
FURTIVEMENT